



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/HRC/10/9
25 February 2009

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Десятая сессия

Пункт 3 повестки дня

**ПООЩРЕНИЕ И ЗАЩИТА ВСЕХ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ГРАЖДАНСКИХ,
ПОЛИТИЧЕСКИХ, ЭКОНОМИЧЕСКИХ, СОЦИАЛЬНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ
ПРАВ, ВКЛЮЧАЯ ПРАВО НА РАЗВИТИЕ**

**Доклад Рабочей группы по насильственным
или недобровольным исчезновениям* ****

* Поскольку объем настоящего доклада значительно превышает ограничения по объему документации, предусмотренные в настоящее время соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи, приложения, за исключением приложения 1, распространяются в полученном виде только на языке представления.

** Представляется с опозданием.

РЕЗЮМЕ

Рабочая группа по насильственным или недобровольным исчезновениям, созданная в соответствии с резолюцией 20 (XXXVI) Комиссии по правам человека от 29 февраля 1980 года, стала первым тематическим механизмом Организации Объединенных Наций по правам человека, наделенным глобальным мандатом.

Настоящий доклад, представляемый в соответствии с резолюцией 7/12 Совета по правам человека, охватывает период с 1 декабря 2007 года по 30 ноября 2008 года и содержит информацию о сообщениях и случаях, рассмотренных Рабочей группой в ходе ее сессии в 2008 году, а также об общих утверждениях, рассмотренных на ее восемьдесят третьей сессии в 2007 году. Общее количество случаев, доведенных Рабочей группой до сведения правительств с момента ее создания, составляет 52 952. Количество активно рассматриваемых случаев, обстоятельства которых еще не установлены или рассмотрение которых не было прекращено, составляет 42 393, и они касаются 79 государств. За последние пять лет Рабочая группа смогла установить обстоятельства 1 763 случаев.

За отчетный период Рабочая группа препроводила сведения об 1 203 новых случаях насильственных исчезновений правительствам Алжира, Аргентины, Бангладеш, Вьетнама, Зимбабве, Индии, Индонезии, Ирака, Исламской Республики Иран, Йемена, Камеруна, Колумбии, Ливийской Арабской Джамахирии, Марокко, Мексики, Намибии, Непала, Пакистана, Перу, Российской Федерации, Судана, Таиланда, Турции, Филиппин, Чада, Швейцарии, Шри-Ланки, Японии. Из всех новых сообщенных случаев 83, как утверждается, произошли в тот же период.

В соответствующей таблице по каждой стране приводится краткая информация о деятельности за последний год, которая дополняется более подробным описанием основных направлений работы.

За отчетный период Рабочая группа побывала в Аргентине (см. A/HRC/10/9/Add.1).

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 9	7
II. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО НАСИЛЬСТВЕННЫМ ИЛИ НЕДОБРОВОЛЬНЫМ ИСЧЕЗНОВЕНИЯМ ЗА ПЕРИОД С 1 ДЕКАБРЯ 2007 ГОДА ПО 30 НОЯБРЯ 2008 ГОДА	10 - 31	8
A. Совещания	10 - 14	8
B. Сообщения	15 - 20	9
C. Посещения стран	21 - 28	10
D. Заявления	29 - 31	11
III. РАССМОТРЕННАЯ РАБОЧЕЙ ГРУППОЙ ПО НАСИЛЬСТВЕННЫМ ИЛИ НЕДОБРОВОЛЬНЫМ ИСЧЕЗНОВЕНИЯМ ИНФОРМАЦИЯ О НАСИЛЬСТВЕННЫХ ИЛИ НЕДОБРОВОЛЬНЫХ ИСЧЕЗНОВЕНИЯХ В РАЗЛИЧНЫХ СТРАНАХ И ТЕРРИТОРИЯХ	32 - 444	12
Афганистан	32	12
Алжир	33 - 43	13
Ангола	44 - 46	16
Аргентина	47 - 61	17
Бангладеш	62 - 64	20
Беларусь	65 - 68	21
Бутан	69	22
Боливия	70 - 80	23
Бразилия	81	25
Бурунди	82	26
Камерун	83 - 85	26
Чад	86 - 90	27
Чили	91 - 93	29
Китай	94 - 97	30
Колумбия	98 - 123	31
Конго	124	36

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Корейская Народно-Демократическая Республика	125 - 129	36
Демократическая Республика Конго	130	38
Доминиканская Республика	131	39
Эквадор	132 - 141	39
Египет	142 - 146	41
Сальвадор	147 - 148	43
Экваториальная Гвинея	149 - 151	44
Эритрея	152	45
Эфиопия	153	45
Франция	154 - 155	46
Гамбия	156 - 158	47
Греция	159 - 161	48
Гватемала	162 - 167	49
Гвинея	168	50
Гаити	169	51
Гондурас	170 - 174	52
Индия	175 - 187	53
Индонезия	188 - 196	56
Иран (Исламская Республика)	197 - 202	58
Ирак	203 - 207	60
Израиль	208	61
Италия	209 - 218	62
Япония	219 - 224	65
Иордания	225 - 226	67
Кувейт	227 - 228	68
Ливан	229 - 231	69
Ливийская Арабская Джамахирия	232 - 236	70
Мавритания	237	71
Мексика	238 - 250	72
Черногория	251 - 261	75
Марокко	262 - 267	77
Мозамбик	268	79
Мьянма	269 - 270	79
Намибия	271 - 276	80
Непал	277 - 292	82

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Никарагуа	293 - 295	85
Пакистан	296 - 309	86
Перу	310 - 313	90
Филиппины	314 - 329	91
Российская Федерация	330 - 340	94
Руанда	341	97
Саудовская Аравия	342 - 343	98
Сенегал	344 - 346	99
Сербия	347 - 348	100
Сейшельские Острова	349	101
Испания	350	101
Шри-Ланка	351 - 370	102
Судан	371 - 383	106
Швейцария.....	384 - 385	109
Сирийская Арабская Республика	386 - 388	110
Таджикистан	389	111
Таиланд	390 - 403	111
Тимор-Лешти	404 - 407	114
Того	408	116
Турция	409 - 416	116
Уганда	417	118
Украина	418 - 420	119
Объединенные Арабские Эмираты	421	120
Соединенные Штаты Америки	422 - 426	120
Уругвай	427	122
Узбекистан	428 - 432	123
Венесуэла (Боливарианская Республика)	433 - 435	124
Вьетнам	436 - 437	125
Йемен	438 - 439	126
Зимбабве	440 - 443	127
Палестинская администрация	444	128

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
IV. ВОПРОСЫ, ВЫЗЫВАЮЩИЕ ОБЕСПОКОЕННОСТЬ, ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ	445 - 460	129

Приложения

1. Пересмотренные методы работы Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям		133
2. Решения по отдельным случаям, принятые Рабочей группой за отчетный период		143
3. Статистическая сводка: случаи насильственных или недобровольных исчезновений, доведенные до сведения Рабочей группы в период с 1980 по 2008 годы		144
4. Диаграммы, отражающие динамику исчезновения в странах, в которых было зарегистрировано более 100 случаев в период 1980-2008 годов		149
5. Списки жертв новых сообщенных случаев исчезновений в странах, по которым за отчетный период поступили сведения о более чем 10 новых случаях		163

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Рабочая группа по насильственным или недобровольным исчезновениям стала первым тематическим механизмом Организации Объединенных Наций по правам человека, наделенным универсальным мандатом. Ее первоначальный мандат вытекает из резолюции 20 (XXXVI) Комиссии по правам человека от 29 февраля 1980 года. Эта резолюция была принята после резолюции 33/173 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1978 года, в которой Ассамблея выразила обеспокоенность сообщениями из различных частей мира, касавшимися насильственного исчезновения людей, и попросила Комиссию по правам человека рассмотреть вопрос о пропавших без вести или исчезнувших лицах.
2. Основная задача Рабочей группы состоит в оказании родственникам помощи в выяснении судьбы или местонахождения членов их семей, которые согласно поступившим сообщениям исчезли. В этом гуманитарном качестве Рабочая группа служит каналом связи между родственниками жертв исчезновения и правительствами.
3. После принятия 18 декабря 1992 года резолюции 47/133 Генеральной Ассамблеи и Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений на Рабочую группу была возложена задача наблюдать за выполнением государствами своих обязательств, вытекающих из Декларации. Последний раз мандат продлевался резолюцией 7/12 Совета по правам человека 27 марта 2008 года.
4. После проведенного в 2007 году обзора методов своей работы Рабочая группа пришла к выводу о том, что их необходимо скорректировать. Пересмотренные методы работы, утвержденные 4 декабря 2008 года, излагаются в приложении 1 к настоящему докладу и вступают в силу немедленно.
5. Доклад содержит информацию о сообщениях и случаях, рассмотренных Рабочей группой в ходе трех ее сессий в 2008 году, и охватывает период с 1 декабря 2007 года по 30 ноября 2008 года.
6. Краткие сведения о соответствующей деятельности за отчетный период приводятся в таблице по каждой стране, которая дополняется более подробным описанием основных направлений работы. В тех случаях когда в рассматриваемый период никакой информации от правительств или иных источников не поступало, несмотря на ежегодное напоминание, рассылаемое Рабочей группой в отношении нерассмотренных дел, приводятся только таблицы и делается ссылка на описание конкретных случаев.

7. По странам, в которых количество новых сообщенных случаев исчезновений меньше 10, имена исчезнувших лиц приводятся в разделе, посвященном данной стране. Если количество новых сообщенных случаев исчезновений больше 10, то список лиц приводится в приложении 5.

8. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительствам сведения в общей сложности по 52 952 случаям. Количество активно рассматриваемых случаев, обстоятельства которых еще не установлены и рассмотрение которых не было прекращено, составляет 42 393, и они касаются 79 государств. За последние пять лет Рабочая группа смогла установить обстоятельства 1 763 случаев.

9. Следует напомнить, что первоочередное внимание Рабочая группа уделяет недавним случаям исчезновения. Значительное количество случаев, сведения по которым были предоставлены Рабочей группе через много лет после исчезновения соответствующих лиц, рассматривается Рабочей группой и обрабатывается секретариатом на текущей основе. Рабочая группа с удовлетворением докладывает, что, по состоянию на конец нынешнего отчетного периода, благодаря постоянной поддержке со стороны Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) нет накопившихся нерассмотренных случаев. Рабочая группа выражает признательность УВКПЧ и надеется сохранить свое штатное расписание на адекватном уровне, как это имеет место в настоящее время.

II. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО НАСИЛЬСТВЕННЫМ ИЛИ НЕДОБРОВОЛЬНЫМ ИСЧЕЗНОВЕНИЯМ ЗА ПЕРИОД С 1 ДЕКАБРЯ 2007 ГОДА ПО 30 НОЯБРЯ 2008 ГОДА

A. Совещания

10. В течение рассматриваемого периода Рабочая группа провела три сессии: восемьдесят четвертую - с 10 по 14 марта в Женеве, восемьдесят пятую - с 24 по 26 июля в Буэнос-Айресе, Аргентина, и восемьдесят шестую - с 26 ноября по 4 декабря 2008 года в Женеве.

11. Председателем-докладчиком Рабочей группы является г-н Сантьяго Коркуэра. Другими ее членами являются: г-н Оливье де Фрувиль, г-н Дарко Гётлихер, г-н Саид Раджаи Хорасани и г-н Джереми Саркин. Г-н де Фрувиль и г-н Саркин были назначены в 2008 году.

12. 11 марта 2008 года Председатель-докладчик представил на седьмой сессии Совета ежегодный доклад за 2007 год, а 14 марта принял участие в интерактивном диалоге с государствами - членами Совета. 17 марта 2008 года г-н Гётлихер принял участие по поручению Председателя-докладчика в мероприятии по обзору, рационализации и совершенствованию мандата, в результате которого мандат Рабочей группы был продлен еще на три года.

13. 22 мая 2008 года Председатель-докладчик принял участие в тематической дискуссии по Конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, которая была организована совместно Постоянным представительством Аргентины при Организации Объединенных Наций и УВКПЧ. Г-н Коркуэра принял участие в проходившем 24-27 июня 2008 года в Боготе Международном семинаре по насильственным исчезновениям, который был организован УВКПЧ в Колумбии. 23-27 июня 2008 года г-н Гётлихер по поручению Председателя-докладчика участвовал в работе пятнадцатого ежегодного совещания специальных докладчиков, представителей, независимых экспертов и председателей рабочих групп Совета. 24 и 25 ноября 2008 года г-н Коркуэра представлял Координационный комитет специальных процедур на рабочем совещании региональных механизмов, призыв о созыве которого содержится в резолюции 6/20 Совета.

14. В течение рассматриваемого периода члены Рабочей группы официально встречались с представителями правительств Аргентины, Ирака, Непала, Шри-Ланки, Черногории и Японии. По инициативе Рабочей группы были запрошены встречи со всеми региональными группами, при этом такие встречи состоялись с Группой азиатских государств и Группой государств Латинской Америки и Карибского бассейна. Рабочая группа рассчитывает на то, что в рамках этой инициативы такие встречи состоятся со всеми другими региональными группами. Члены Рабочей группы встречались также с представителями правозащитных неправительственных организаций и ассоциаций родственников исчезнувших лиц, а также с членами семей или свидетелями.

В. Сообщения

15. За рассматриваемый период Рабочая группа препроводила сведения по 1 203 новым случаям насильственных исчезновений правительствам Алжира, Аргентины, Бангладеш, Вьетнама, Зимбабве, Индии, Индонезии, Ирака, Исламской Республики Иран, Йемена, Камеруна, Колумбии, Ливийской Арабской Джамахирии, Марокко, Мексики, Непала, Пакистана, Перу, Российской Федерации, Судана, Таиланда, Турции, Филиппин, Чада, Швейцарии, Шри-Ланки и Японии.

16. Сведения по 69 из этих случаев были направлены Рабочей группой в рамках процедуры незамедлительных действий правительствам Алжира, Вьетнама, Зимбабве, Индии, Исламской Республики Иран, Камеруна, Ливийской Арабской Джамахирии, Марокко, Мексики, Российской Федерации, Судана, Филиппин, Чада и Шри-Ланки.

17. Из числа новых сообщенных случаев 83, согласно утверждениям, произошли в течение отчетного периода и касались Алжира, Бангладеш, Вьетнама, Зимбабве, Индии, Исламской Республики Иран, Камеруна, Ливийской Арабской Джамахирии, Марокко, Мексики, Российской Федерации, Судана, Филиппин и Шри-Ланки.

18. За тот же период Рабочая группа выяснила обстоятельства 54 случаев в следующих странах: Алжире, Аргентине, Индии, Китае, Колумбии, Ливийской Арабской Джамахирии, Марокко, Непале, Турции, Филиппинах, Шри-Ланке и Эквадоре. Обстоятельства 38 из этих случаев были выяснены на основе информации, предоставленной правительством, а 16 - на основе информации, предоставленной из иных источников.

19. В течение отчетного периода Рабочая группа направила 12 сообщений с просьбой об оперативном вмешательстве, относительно случаев преследования и угроз в адрес правозащитников и родственников исчезнувших лиц в Аргентине, Гватемале, Колумбии, Мексике, Намибии, Сенегале, Таиланде, Шри-Ланке и на Филиппинах. Пять из этих сообщений были направлены в качестве совместных сообщений в рамках одной или более специальных процедур, касавшихся поощрения и защиты права на свободу мнений и их свободное выражение, положения правозащитников и независимости судей и адвокатов.

20. После своей восьмьдесят третьей сессии в 2007 году и первых двух сессий в 2008 году Рабочая группа направила 14 общих утверждений правительствам Боливии, Египта, Индии, Италии, Колумбии, Непала, Пакистана, Соединенных Штатов Америки, Судана, Таиланда и Филиппин. В ходе своей восьмьдесят шестой сессии Рабочая группа постановила препроводить общие утверждения некоторым правительствам, предложив им их прокомментировать. Резюме общих утверждений, рассмотренных в ходе восьмьдесят шестой сессии, в том числе ответов правительств, если таковые имеются, будут включены в годовой доклад за 2009 год.

С. Посещение стран

21. По приглашению правительства Аргентины г-н Коркуэра, Председатель-Докладчик и г-н Саид Раджаи Хорасани, член Рабочей группы, сопровождаемые сотрудниками секретариата, посетили страну с 21 по 24 июля 2008 года. Цель миссии состояла в

изучении практики установления обстоятельств случаев, связанных с насильственными исчезновениями, а также программ и мер, принятых в целях гарантирования прав жертв, включая право на возмещение ущерба.

22. Доклад о поездке в Аргентину содержится в документе A/HRC/10/9/Add.1. В числе прочего, Рабочая группа рекомендовала правительству Аргентины квалифицировать насильственные исчезновения как самостоятельное преступление и принять программу по всеобъемлющей защите свидетелей, членов семей, адвокатов, прокуроров, судей и организаций гражданского общества, которые занимаются расследованием случаев насильственных исчезновений.

23. Рабочая группа обратилась с просьбами о посещении Алжира, Индонезии, Ирана, Непала, Никарагуа, Российской Федерации, Судана, Тимора-Лешти, Филиппин и Шри-Ланки.

24. В 2005 году правительство Исламской Республики Иран дало согласие на посещение страны Рабочей группой, которое по просьбе правительства было отложено.

25. В 2007 году правительства Шри-Ланки, Российской Федерации и Индонезии сообщили, что запланировать посещение их стран Рабочей группой в 2007 году не представлялось возможным, поскольку в то время ожидалось визиты в страну других специальных докладчиков. По состоянию на сегодняшний день, несмотря на напоминания Рабочей группы, правительства упомянутых выше стран никаких возможных сроков посещения не предложили.

26. Рабочая группа глубоко сожалеет, что Алжир не ответил на неоднократные просьбы Рабочей группы о посещении страны.

27. Рабочая группа предлагает правительствам Непала, Никарагуа, Судана, Тимора-Лешти и Филиппин отреагировать не неоднократно высказывавшуюся Рабочей группой заинтересованность посетить эти страны.

28. Рабочая группа приветствует полученное 17 сентября 2008 года от правительства Эквадора официальное приглашение посетить страну после февраля 2009 года.

D. Заявления

29. 11 июня 2008 года Рабочая группа распространила пресс-релиз, в котором выражается глубокое сожаление по поводу большого количества случаев исчезновений в

Шри-Ланке. Она выразила озабоченность тем, что исчезают как женщины, так и сотрудники гуманитарных организаций. Она также обратилась к властям Шри-Ланки с призывом принять эффективные меры по недопущению и пресечению актов насильственных исчезновений, провести тщательное расследование и привлечь виновных к ответственности. В заключение она вновь обратилась с просьбой об официальном посещении страны.

30. В ознаменование Международного дня пропавших без вести лиц Рабочая группа распространила 29 августа 2008 года пресс-релиз, в котором выразила свою озабоченность по поводу увеличения количества случаев насильственных исчезновений по всему миру и вновь заявила о своей солидарности с жертвами и правозащитниками, оказывающими помощь жертвам. Рабочая группа также выразила озабоченность по поводу такого явления, как сокрытие информации о насильственных исчезновениях, поскольку она считает, что в некоторых частях мира люди исчезают, но об этом не сообщается.

31. 6 октября 2008 года Рабочая группа с 12 другими механизмами специальных процедур распространила совместное заявление в связи с началом Недели достоинства и справедливости в интересах лиц, содержащихся под стражей, в рамках глобальной инициативы, с которой выступила Верховный комиссар по правам человека. В заявлении содержится призыв ко всем государствам приложить все усилия к обеспечению того, чтобы с задержанными обращались уважительно и с соблюдением их достоинства и чтобы в местах содержания под стражей обеспечивались эффективные механизмы подачи жалоб и проверки, включая эффективные средства обжалования законности задержания и доступ к услугам адвокатов.

III. РАССМОТРЕННАЯ РАБОЧЕЙ ГРУППОЙ ПО НАСИЛЬСТВЕННЫМ И НЕДОБРОВОЛЬНЫМ ИСЧЕЗНОВЕНИЯМ ИНФОРМАЦИЯ О НАСИЛЬСТВЕННЫХ ИЛИ НЕДОБРОВОЛЬНЫХ ИСЧЕЗНОВЕНИЯХ В РАЗЛИЧНЫХ СТРАНАХ И ТЕРРИТОРИЯХ

Афганистан

Количество не выясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество не выясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
3	0	0	0	0	3

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Н/О	Н/О

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

32. Правительству были вновь препровождены сведения по всем невыясненным случаям, но ответа до сих пор не получено. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе E/CN.4/2006/56.

Алжир¹

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
1 952	2	768	0	3	2 704 ²

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
2	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Да	Ответ правительства	Нет

¹ Список жертв новых сообщенных случаев исчезновения см. в приложении 5.

² Рабочая группа установила, что 15 невыясненных случаев дублировали друг друга, в связи с чем впоследствии они были исключены из досье.

Случаи, требующие незамедлительных действий

33. Рабочая группа препроводила правительству сведения о двух случаях в соответствии с процедурой незамедлительных действий. Первый случай касался **Аделя Сакера**, который исчез в мае 2008 года в вилайете Скикда. Второй случай касался **Мохамеда Бен Миссума**, арестованного в марте 2008 года у себя дома в Эль Уеде.

Стандартные случаи

34. Рабочая группа препроводила правительству сведения о 768 новых сообщенных случаях. В большинстве из них речь шла о лицах мужского пола, которые исчезли в 1992-1999 годах, главным образом в период 1994-1995 годов, в Константине, Типазе, Алжире, Оране и Тиарете. Считается, что ответственность за большинство исчезновений несут полиция, военные, а также следственный департамент и силы безопасности. Пять случаев касались несовершеннолетних, один - мужчины, исчезнувшего в феврале 2008 года в Бумердесе.

Информация, полученная от правительства

35. Рабочей группой от правительства было получено два сообщения от 2 февраля и 19 мая 2008 года. Первое касалось двух невыясненных случаев, в связи с которыми правительство заявило, что оба лица были допрошены и освобождены властями. Эта информация была сочтена недостаточной для установления обстоятельств этих случаев. Второе сообщение касалось толкования правительством мандата Рабочей группы и его выполнения.

Информация из других источников

36. Рабочая группа получила из других источников сведения по трем невыясненным случаям, согласно которым одна жертва содержалась в тюрьме в Блиде, другая жертва была убита, а третья - освобождена.

Выяснение обстоятельств

37. На основе информации, полученной из других источников, Рабочей группе удалось установить обстоятельства трех дел.

Просьба о посещении страны

38. 25 августа 2000 года Рабочая группа препроводила Алжиру просьбу о посещении страны. Несмотря на несколько напоминаний, ответа до сих пор не получено.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

39. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения о 2 743 случаях. Она смогла установить обстоятельства 24 случаев: 9 - на основе информации, предоставленной правительству, и 15 - на основе информации, предоставленной из других источников. Было установлено, что 15 случаев дублируют друг друга, в связи с чем были исключены из отчетности; 2 704 случая остаются невыясненными.

Замечания

40. Рабочая группа выражает озабоченность по поводу того, что за отчетный период правительству были препровождены сведения по двум случаям в рамках процедуры незамедлительных действий и одному стандартному случаю, которые имели место в 2008 году.

41. Как и в предыдущие годы, Рабочая группа выражает озабоченность по поводу незначительного прогресса в установлении обстоятельств случаев исчезновения людей в Алжире. Рабочая группа продолжает получать новые сообщения о случаях исчезновения начиная с 1990-х годов и препровождает соответствующие сведения правительству.

42. Рабочая группа, как и в 2007 году, напоминает правительству о его обязательствах по статье 13 Декларации в отношении принятия мер для обеспечения защиты всех участников расследования от любых видов плохого обращения, запугивания или мести.

43. Рабочая группа самым решительным образом повторяет свою просьбу правительству Алжира разрешить ей посетить страну в целях установления обстоятельств 2 704 невыясненных случаев.

Ангола

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
3	0	0	0	0	3

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
3	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Информация, полученная от правительства

44. Рабочая группа рассмотрела сообщение, полученное от правительства 1 июля 2008 года в отношении трех невыясненных случаев с просьбой предоставить дополнительную информацию.

Краткое описание ситуации до рассматриваемого периода

45. Согласно полученным сведениям, в мае 2003 года три человека исчезли после того, как они были арестованы солдатами по дороге из деревни Кисоки в деревню Кайо-Гембо.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

46. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по 10 случаям. Она сумела установить обстоятельства семи случаев на основе информации, предоставленной правительством, и три случая остаются невыясненными.

Аргентина

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препроведены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
3 303	0	1	8	9	3 286 ³

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
4	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Да	Ответ правительства	Да
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Да	Ответ правительства	Да

Стандартные случаи

47. Рабочая группа препроводила правительству сведения о новом сообщенном случае исчезновения, который касался **Ивана Эладио Торреса**, который исчез 2 октября 2003 года в провинции Чубут после ареста полицейскими.

Информация, полученная от правительства

48. Рабочая группа получила от правительства два сообщения от 6 и 27 июня 2008 года в отношении исчезновения свидетеля по делу, возбужденному против лиц, которые обвинялись в насильственных исчезновениях. Третье сообщение было получено 3 октября 2008 года в отношении четырех невыясненных случаев. Однако полученная информация была сочтена недостаточной для того, чтобы считать это выяснением обстоятельств. 28 декабря 2006 года правительство предоставило информацию по восьми случаям, в отношении которых Рабочая группа на своей восьмьдесят четвертой сессии применила шестимесячное правило.

³ Один случай был исключен, из досье, поскольку был зарегистрирован ошибочно.

Информация из других источников

49. Рабочая группа получила из других источников новые сведения по 13 случаям, которые касались детей, родившихся в неволе. Эти источники сообщили о том, что девять из этих детей были найдены и их личность была установлена. Кроме того, удалось найти и установить личность еще четырех детей, которые были зарегистрированы под фамилиями их родителей.

Выяснение обстоятельств

50. Рабочая группа постановила считать выясненными обстоятельства восьми случаев на основе информации, полученной от правительства, и девяти случаев на основе информации, полученной из других источников.

Совещания

51. Представители правительства Аргентины встретились с Рабочей группой в ходе ее восьмьдесят четвертой сессии для обсуждения усилий, направленных на установление обстоятельств невыясненных дел, и вопроса о посещении страны.

Письма с просьбой об оперативном вмешательстве

52. 16 мая 2008 года Рабочая группа направила правительству Аргентины письмо с просьбой об оперативном вмешательстве в отношении исчезновения на короткий срок одного из свидетелей на судебных процессах по делам лиц, обвинявшихся в насильственных исчезновениях во время военной диктатуры. Этот свидетель исчез 29 апреля 2008 года и на следующий день был освобожден. Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве было направлено совместно со Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о положении правозащитников.

53. Рабочая группа получила от правительства два сообщения от 6 и 27 июня с информацией о мерах, принятых правительством в отношении упомянутого выше исчезновения, и мерах, принятых по защите свидетеля и членов его семьи после освобождения.

Исключенный случай

54. Рабочая группа пришла к выводу о том, что один случай был зарегистрирован ошибочно. Хотя первоначально сведения по этому случаю были представлены Рабочей

группе в качестве исчезновения, один из источников недавно сообщил, что это лицо уехало добровольно. Поэтому этот случай исключен из досье Рабочей группы.

Посещение страны

55. Рабочая группа посетила Аргентину 21-24 июля 2008 года (см. A/HRC/10/9/Add.1), после чего 24-26 июля 2008 года в Буэнос-Айресе была проведена ее восемьдесят пятая сессия.

Пресс-релизы

56. Накануне и после посещения Аргентины в июле 2008 года распространялись пресс-релизы. В последний день посещения Аргентины Рабочая группа провела в Буэнос-Айресе пресс-конференцию.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительством

57. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по 3 446 случаям. Она выяснила обстоятельства 159 случаев: 170 случаев были выяснены на основе информации, предоставленной правительством и 52 случая - на основе информации, предоставленной из других источников; один случай был исключен из досье, поскольку был зарегистрирован ошибочно; 3 286 случаев остаются невыясненными.

Замечания

58. Рабочая группа выражает признательность правительству за содействие, оказанное ей в ходе посещения страны, и за проведение у себя ее восемьдесят пятой сессии.

59. Рабочая группа приветствует последовательные усилия правительства по выяснению обстоятельств невыясненных дел.

60. Рабочая группа с удовлетворением отмечает, что удалось установить личность 13 детей, родившихся в неволе.

61. Рабочая группа поздравляет правительство с ратификацией Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений.

Бангладеш

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
2	0	1	0	0	3

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Стандартные случаи

62. Рабочая группа препроводила правительству сведения о новом сообщенном случае в отношении **Мохаммеда Шафика Уллаха Монайема**, которого, предположительно, арестовали в декабре 2007 года бойцы элитного батальона быстрого реагирования.

Информация из других источников

63. Рабочая группа получила из одного источника дополнительные сведения о том, что в одном невыясненном случае речь шла о жертве женского пола, которая на момент ее исчезновения была несовершеннолетней.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

64. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по трем случаям, все из которых остаются невыясненными.

Беларусь

Количество невьясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невьясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
3	0	0	0	0	3

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
3	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Информация, полученная от правительства

65. В сообщении от 3 октября 2008 года правительство представило информацию по трем невыесненным случаям, указав, что сроки проведения расследования были продлены до 24 декабря 2008 года.

Информация из других источников

66. Рабочая группа получила из других источников информацию о том, что правительство ничего не предприняло для выяснения обстоятельств исчезновения лиц по трем невыесненным случаям.

Общее количество выясненных и невыесненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

67. В момент своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по трем случаям, все из которых остаются невыесненными.

Замечания

68. Рабочая группа напоминает правительству о его обязательстве беспристрастно и тщательно проводить расследования "до тех пор, пока не будет выяснена судьба жертв насильственного исчезновения", в соответствии со статьей 13.6 Декларации.

Бутан

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
5	0	0	0	0	5

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

69. Правительству были вновь препровождены сведения по всем невыясненным случаям, но ответ до сих пор не получен. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе A/HRC/4/41.

Боливия

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препроведены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
28	0	0	0	0	28

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Информация, полученная от правительства

70. 18 ноября 2008 года правительство ответило на общее утверждение. Службы письменного перевода Секретариата не смогли своевременно перевести этот ответ для его рассмотрения Рабочей группой с целью включения в настоящий доклад.

Общее утверждение

71. Рабочая группа получила из вызывающих доверие источников информацию о препятствиях, возникших в деле осуществления в Боливии Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений. Эта информация была препровождена правительству посредством следующего общего утверждения.

72. В марте 2004 года правительство приняло Закон № 2640 о выплате в виде исключения компенсации жертвам политического насилия во время неконституционного правления (Закон КОНРЕВИП), в соответствии с которым оно согласилось выплатить компенсацию жертвам политического насилия, в том числе жертвам насильственных

исчезновений, имевших место в период 1964-1982 годов. В соответствии с Законом № 2640 была учреждена национальная комиссия (КОНРЕВИП) для рассмотрения ходатайств жертв. Хотя в Законе № 2640 говорится, что КОНРЕВИП должна была быть учреждена через 90 дней после опубликования Закона, Подзаконный акт № 28015, регулирующий применение Закона № 2640, был принят лишь через 11 месяцев.

73. Согласно поступившим сообщениям, КОНРЕВИП сталкивается с серьезными административными проблемами, главным образом из-за отсутствия организационной поддержки со стороны Министерства юстиции, которое председательствует в этой Комиссии.

74. Утверждается, что из-за колоссальных административных и кадровых проблем, с которыми сталкивается Комиссия, в ее работе имеют место задержки. Согласно полученной информации, если КОНРЕВИП будет и впредь работать, располагая нынешними ресурсами, рассмотрение накопившихся ходатайств вряд ли будет завершено к 2010 году.

75. Сообщалось, что правительство жертвам ничего не выплатило. Вместо этого правительство ввело дополнительные правила, которые являются причиной задержек в обработке ходатайств о выплате компенсаций жертвам. В частности, были приняты: Закон № 3275, устанавливающий новый крайний срок для подачи ходатайств и предусматривающий также отсрочку выплаты компенсаций жертвам, успевшим подать ходатайство о компенсации до нового крайнего срока; Закон № 3449, в соответствии с которым председательство в КОНРЕВИП переходит от Министра при Президенте к Министру юстиции и два представителя законодательной власти становятся членами КОНРЕВИП, что приводит к новым задержкам в выплате жертвам компенсаций; и Подзаконный акт № 29214, который устанавливает в работе КОНРЕВИП новые крайние сроки, что приводит к новым задержкам.

76. По информации из вызывающих доверие источников, главное препятствие заключается в том, что в Законе № 2640 предусмотрено, что 80% всех средств на цели компенсации должны быть предоставлены международным сообществом. Маловероятно, что международное сообщество предоставит столь значительную часть требуемых финансовых ресурсов, поскольку прямую ответственность за нарушение прав человека и выплату компенсации несет государство. По поступившим сообщениям, правительство не может выплатить компенсацию жертвам из-за отсутствия средств.

77. Как отмечалось выше, 18 ноября 2008 года правительство ответило на общее утверждение.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

78. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по 48 случаям. Большинство этих случаев имели место в период 1980-1982 годов в контексте мер, принятых властями после двух военных переворотов.

79. Рабочая группа выяснила обстоятельства 20 случаев: 19 - на основе информации, предоставленной правительством, и 1 - на основе информации из других источников; 28 случаев остаются невыясненными.

Замечание

80. Рабочая группа напоминает правительству о его обязательстве по статье 19 Декларации выплачивать жертвам соответствующую компенсацию, независимо от объема средств, полученных от международного сообщества.

Бразилия

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
13	0	0	0	0	13

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

81. Правительству были вновь препровождены сведения по всем невыясненным случаям, но ответа до сих пор не получено. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе E/CN.4/2006/56.

Бурунди

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
52	0	0	0	0	52

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

82. Правительству были вновь препровождены сведения по всем невыясненным случаям, но ответа до сих пор не получено. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе E/CN.4/2006/56.

Камерун

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
14	1	0	0	0	15

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Случаи, требующие незамедлительных действий

83. Сведения по одному случаю были препровождены правительству Камеруна в соответствии с процедурой незамедлительных действий. Они касались **Сиприано Нгема Мба**, который, как утверждалось, был арестован в районе Тексако-Эмана города Яунде в Камеруне камерунскими полицейскими и сотрудниками службы безопасности посольства Экваториальной Гвинеи в Яунде. В соответствии с методами своей работы Рабочая группа направила копию правительству Экваториальной Гвинеи.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

84. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по 19 случаям, четыре из которых были выяснены на основе информации, предоставленной правительством, а 15 остаются невыясненными.

85. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе E/CN.4/2006/56.

Чад

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
22	7	0	0	0	29

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Случаи, требующие незамедлительных действий

86. Рабочая группа препроводила правительству Чада сведения по семи случаям в соответствии с процедурой незамедлительных действий. В этих сведениях упоминались **Абдельазиз Мусса, Абделькарим Махамат Торайе, Али Кайкит, Брахим Идрис Ибрахим, Харун Махамат Абдулайе, Якубайе Умар Адам и Юсуф Абделькарим Абдулайе**, все члены этнической группы тама, которые были арестованы 30 ноября 2007 года в городе Гереда сотрудниками службы безопасности Чада.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

87. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по 32 случаям. Три случая были выяснены на основе информации, предоставленной правительством, а 29 остаются невыясненными.

88. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе E/CN.4/2006/56.

Замечания

89. Рабочая группа выражает озабоченность по поводу того, что за отчетный период правительству были направлены сведения по семи случаям, требовавшим незамедлительных действий, что свидетельствует о сохранении практики насильственных исчезновений, а также по поводу того, что ответа получено не было.

90. Рабочая группа рекомендует правительству принять меры по установлению обстоятельств невыясненных случаев и напоминает ему о его обязательствах по статье 2 (обязательство в отношении предотвращения и искоренения практики насильственных исчезновений), статье 3 (обязательство принимать эффективные законодательные,

административные, судебные и другие меры для предотвращения и искоренения актов насильственного исчезновения) и статье 14 (обязательство передавать лиц, обвиняемых в насильственных исчезновениях, компетентным гражданским судам) Декларации в целях предотвращения и искоренения всех актов насильственных исчезновений и привлечения к ответственности предполагаемых преступников.

Чили

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
816	0	0	0	0	816

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Информация, полученная от правительства

91. 18 августа 2008 года от правительства было получено одно сообщение, письменный перевод которого Секретариат не успел выполнить до подготовки Рабочей группой настоящего доклада.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

92. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по 908 случаям. Оно выяснило обстоятельства 92 случаев; 69 - на основе информации,

предоставленной правительством, а 23 - на основе информации, предоставленной из других источников; 816 случаев остаются невыясненными.

93. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе E/CN.4/2006.56.

Китай

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
31	0	0	2	0	29

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
7	Нет	3

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Информация, полученная от правительства

94. 20 ноября 2007 года и 6 марта 2008 года правительство препроводило два сообщения по семи невыясненным случаям. На основе информации, полученной от правительства, которое предоставило нынешний домашний адрес трех жертв и которое заявило, что четвертая жертва находится под стражей, Рабочая группа постановила применить шестимесячное правило. В двух случаях правительство не предоставило конкретных адресов жертв. В одном случае правительство указало, что предоставленной информации недостаточно для установления личности.

Выяснение обстоятельств

95. На основе информации, предоставленной правительством, Рабочая группа постановила считать выясненными два случая после истечения шестимесячного правила.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

96. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по 114 случаям. Оно выяснило обстоятельства 85 случаев: 74 - на основе информации, предоставленной правительством, а 11 - на основе информации, предоставленной из других источников; 29 случаев остаются невыясненными.

Замечания

97. Рабочая группа еще раз хотела бы выразить признательность правительству Китая за его содействие, которое, оно надеется, приведет к установлению обстоятельств невыясненных случаев.

Колумбия

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
957	0	2	4	0	955

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
41	Да	0

Общее утверждение	Да (2)	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Да (2)	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Стандартные случаи

98. Рабочая группа препроводила правительству Колумбии сведения по двум новым сообщенным случаям, касавшимся **Эдгара Хаймеса Ниньо** и **Виктора Хулио Рикардо Вильяльбы**, которые были арестованы в муниципии Саагун в провинции Кордоба предположительно сотрудниками прокуратуры.

Информация, полученная от правительства

99. Рабочая группа получила от правительства 14 сообщений: 11 сообщений от 18 июля, 23 августа, 28 сентября, 27 ноября, 5 декабря 2007 года, 3 января, 12 февраля, 22 февраля, 20 мая, 20 мая и 1 июля 2008 года. Информация по всем случаям была рассмотрена, но сочтена недостаточной для выяснения их обстоятельств. В оставшихся трех сообщениях от 16 августа, 22 октября и 12 ноября 2007 года правительство предоставило свидетельство о смерти по четырем случаям, в отношении которых Рабочая группа применила шестимесячное правило.

Информация из других источников

100. Из других источников по 40 невыясненным случаям была получена дополнительная информация.

Выяснение обстоятельств

Рабочая группа постановила считать выясненными обстоятельства четырех случаев, в отношении которых истекло шестимесячное правило и по которым из других источников не поступило никаких замечаний.

Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве

101. 6 октября 2008 года Рабочая группа направила правительству Колумбии письмо с просьбой об оперативном вмешательстве в связи с актами запугивания и мести, жертвами которых стали родственники человека, исчезнувшего 29 июля 2002 года. Согласно информации, полученной из одного источника, ответственность не только за исчезновение жертвы, но и за запугивание его родственников лежит на мэре Агуа-Асуль, города, где живет эта семья.

102. 13 октября 2008 года источник сообщил о том, что 11 октября 2008 года мэр Агуа-Асуль был арестован после того, как прокурор подразделения по правам человека

выписал ордер на его арест за предполагаемое совершение преступления, заключавшегося в насильственном исчезновении, и заговоре с целью совершения преступного деяния.

103. 17 ноября 2008 год Рабочая группа вместе со Специальным докладчиком по вопросу о положении правозащитников и Специальным докладчиком по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение направили совместное сообщение в отношении угроз и актов запугивания, жертвами которых стали пять правозащитников из-за их деятельности, связанной с расследованием случаев насильственных исчезновений.

104. Никакого ответа от правительства получено не было, в связи с чем было направлено упомянутое выше письмо с просьбой об оперативном вмешательстве.

Общее утверждение

105. Рабочая группа получила из вызывающих доверие источников информацию о препятствиях, предположительно возникающих в деле осуществления Декларации. Эта информация была препровождена правительству посредством двух общих утверждений.

106. В связи с первым общим утверждением, согласно информации из вызывающих доверие источников, общее число людей, исчезнувших в Колумбии за последние годы, может составить 30 000. В 2000 году правительство провело расследование по фактам 3 500 исчезновений. В 2007 году это количество возросло до 15 600 расследований.

107. По информации из вызывающих доверие источников количество исчезновений намного превышает официальную статистику из-за плохой и неэффективной системы управления в стране, особенно в сельских районах Колумбии.

108. Сообщалось, что демобилизованные командиры и бойцы военизированных формирований признались в существовании по меньшей мере 1 009 массовых захоронений, благодаря чему властям удалось обнаружить остатки 1 996 пропавших без вести лиц.

109. Сообщалось, что практически никто не был осужден за насильственные исчезновения. Большинство преступлений не раскрыты, и большинство признаний были получены по условиям Закона о справедливости и мире, в соответствии с которым тем, кто сотрудничал с органами правосудия, сроки приговоров сокращались.

110. В отношении второго общего утверждения заслуживающие доверия источники сообщили, что несмотря на меры, принятые правительством Колумбии за последние десятилетия в законодательной сфере, включая принятие Закона № 589 от 2000 года, криминализирующего практику насильственных исчезновений, родственники исчезнувших лиц до сих пор сталкиваются со многими трудностями, особенно в том, что касается прав на установление истины, отправления правосудия и выплаты компенсации.

111. Сообщалось, что одной из главных юридических проблем является то, что в соответствии с Законом № 418 1997 года и Указом № 7381 2004 года жертвы насильственных исчезновений и члены их семей не считаются жертвами политического насилия, что лишает их возможности получать гуманитарную помощь.

112. Для того чтобы получить гуманитарную помощь, члены семей должны обратиться с ходатайством о выдаче извещения о презумпции смерти, а после этого - свидетельства о смерти. Это создает преимущества для жертв других преступлений, таких, как похищения, которым для получения помощи не нужно предъявлять свидетельство о смерти.

113. Согласно поступившим сообщениям, из-за этого правила члены семей подвергаются повторной виктимизации, поскольку им нужно пройти через процедуру получения свидетельства о смерти, хотя они не знают ни о судьбе, ни о местонахождении исчезнувшего лица.

114. Кроме того, подход, при котором исчезновение рассматривается как непосредственная смерть, не учитывает длящийся характер преступления, право членов семей исчезнувшего лица на установление истины и обязательство государства продолжать расследование. Существуют также опасения, что извещение о презумпции смерти может привести к тому, что соответствующий случай будет официально зарегистрирован как смерть, а не как исчезновение.

115. Правительство не ответило на оба общих утверждения.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

116. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по 1 227 случаям. Она выяснила обстоятельства 272 случаев: 205 - на основе информации, предоставленной правительством, а 67 - на основе информации, полученной из других источников; 955 случаев остаются невыясненными.

117. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе E/CN.4/2006/56.

Замечания

118. Рабочая группа отмечает, что были получены сведения по двум новым случаям. Вместе с тем она выражает глубокую озабоченность по поводу того, что, как утверждается, реальное количество исчезновений значительно превышает официальную статистику.

119. Рабочая группа с удовлетворением отмечает, что демобилизованные командиры и бойцы военизированных формирований сообщили о нескольких массовых захоронениях. В этой связи она рекомендует правительству идентифицировать все останки, некоторые из которых могут способствовать выяснению обстоятельств случаев.

120. Рабочая группа отмечает, что, хотя количество проведенных расследований возросло, лишь немногие из них привели к осуждению виновных. В связи с этим она напоминает правительству о его обязательстве привлекать к суду всех лиц, предположительно ответственных за совершение актов насильственных исчезновений, в соответствии со статьей 14 Декларации.

121. Рабочая группа выражает озабоченность по поводу увеличения количества случаев запугивания и мести. В этой связи она напоминает правительству о его обязательстве обеспечивать защиту от плохого обращения, запугивания или мести в соответствии со статьей 13.3 (защита от плохого обращения, запугивания или мести) и статьей 13.5 (наказание за случаи плохого обращения, запугивания или мести) Декларации.

122. Рабочая группа выражает озабоченность по поводу того, что выплата компенсации поставлена в зависимость от выдачи извещения о презумпции смерти, а затем свидетельства о смерти, что противоречит статье 19 Декларации.

123. Рабочая группа направила правительству Колумбии письмо с просьбой представить доклад о выполнении рекомендаций, вынесенных после посещения страны в 2005 году. Рабочая группа сожалеет, что такой доклад до сих пор не получен.

Конго

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
114	0	0	0	0	114

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

124. Правительству были вновь препровождены сведения по всем невыясненным случаям, но ответа до сих пор не получено. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе E/CN.4/2006/56.

Корейская Народно-Демократическая Республика

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
9	0	0	0	0	9

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
3	Да	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Стандартные случаи

125. В соответствии с методами работы Рабочей группы правительство Корейской Народно-Демократической Республики получило копии сведений по случаям, касавшимся **Цуйоси Ко** и **Куйоми Ко**, которые предположительно были похищены в Японии тайными агентами Корейской Народно-Демократической Республики. Эти случаи занесены в досье, заведенное на правительство Японии.

Информация, полученная от правительства

126. Правительство препроводило Рабочей группе три сообщения от 10 января, 6 мая и 2 октября 2008 года, в которых оно представило ответ по всем невыясненным случаям. Эта информация была сочтена недостаточной для выяснения обстоятельств этих случаев.

Информация из других источников

127. Один источник предоставил дополнительную информацию по всем невыясненным случаям, указав, что в данных правительством объяснениях проведенных расследований и полученных доказательств имеются многочисленные противоречия и вызывающие сомнение моменты. Этот источник также информировал о согласии правительства Корейской Народно-Демократической Республики провести полное расследование всех невыясненных случаев.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

128. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по девяти случаям, все из которых остаются невыясненными.

Замечания

129. Рабочая группа отмечает позитивные шаги, предпринятые правительствами Корейской Народно-Демократической Республики и Японии, и выражает надежду на то, что могут быть проведены новые расследования, которые приведут к выяснению обстоятельств невыясненных случаев.

Демократическая Республика Конго

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
43	0	0	0	0	43

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

130. Правительству были вновь препровождены сведения по всем невыясненным случаям, но ответа до сих пор не получено. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе E/CN.4/2006/56 и A/HRC/7/2.

Доминиканская Республика

Количество невьясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невьясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
2	0	0	0	0	2

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

131. Правительству были вновь препровождены сведения по всем невыесненным случаям, но ответа до сих пор не получено. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе E/CN.4/2006/56.

Эквадор

Количество невьясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невьясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
11	0	0	7	0	4

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
11	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Да	Ответ правительства	Да

Информация, полученная от правительства

132. Рабочая группа получила от правительства Эквадора одно сообщение от 11 июня 2008 года в отношении четырех невыясненных случаев. Однако был сделан вывод о том, что приведенной в ответе информации недостаточно для выяснения этих случаев. 2 сентября 2008 года было получено еще одно сообщение от правительства, в котором приводится исправление фамилии одной из жертв, фигурирующих в числе невыясненных случаев.

Информация из других источников

133. По одному случаю из других источников была получена дополнительная информация.

Выяснение обстоятельств

134. На основе информации, полученной от правительства, Рабочая группа постановила считать выясненными обстоятельства семи случаев, в отношении которых было применено шестимесячное правило и из других источников не было получено никаких замечаний.

Комиссия по установлению истины и справедливости

135. В сообщении от 11 июня 2008 года правительство информировало Рабочую группу о том, что 3 мая 2007 года в Эквадоре была создана Комиссия по установлению истины и справедливости.

Посещение страны

136. В сообщении от 17 сентября 2008 года правительство пригласило Рабочую группу официально посетить страну в 2009 году.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

137. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по 26 случаям. Она выяснила обстоятельства 22 случаев, 18 - на основе информации, предоставленной правительством, а 4 - на основе информации, полученной из других источников; 4 случая остаются невыясненными.

138. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе E/CN.4/2006/56.

Замечания

139. Рабочая группа выражает правительству признательность за его содействие и усилия, которые оно приложило в целях выяснения обстоятельств семи случаев.

140. Рабочая группа поздравляет правительство с созданием Комиссии по установлению истины и справедливости и выражает надежду на то, что она добьется успешных результатов в интересах жертв насильственных или недобровольных исчезновений.

141. Рабочая группа выражает правительству признательность за приглашение посетить страну.

Египет

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
15	0	0	0	0	15

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Да	Ответ правительства	Нет
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Общее утверждение

142. Рабочая группа получила из достоверных источников сведения о препятствиях, возникших в Италии в деле осуществления Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений. Эти сведения были препровождены правительством Египта, Италии и Соединенных Штатов Америки после восьмидесят третьей сессии Рабочей группы.

143. Это утверждение касалось сообщения об одном случае чрезвычайной передачи, который предположительно имел место в Италии 17 февраля 2003 года и который был связан с насильственным исчезновением на определенный период времени. Рабочая группа была информирована о том, что этот случай произошел в контексте программ чрезвычайной передачи, которые предположительно осуществлялись Соединенными Штатами Америки совместно с Египтом, где это лицо было тайно заключено в тюрьму и предположительно подвергнуто пыткам.

144. Никакого ответа на это общее утверждение от правительства получено не было.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

145. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по 23 случаям. Она выяснила обстоятельства семи случаев на основе информации, предоставленной правительством, и одного случая - на основе информации, полученной из других источников; 15 случаев остаются невыясненными.

Замечания

146. Рабочая группа просит правительство предоставить информацию в отношении этого утверждения, в частности о том, имела ли место 17 февраля 2003 года передача, которая, независимо от ее цели, была бы равносильна насильственному исчезновению.

Сальвадор

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
2 270	0	0	0	0	2 270

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Да	Ответ правительства	Да

147. Правительству были вновь препровождены сведения по всем невыясненным случаям, но ответа до сих пор не получено. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе E/CN.4/2006/56. Доклад о поездке в страну приводится в документе A/HRC/7/2/Add.2.

Замечания

148. Рабочая группа направила правительству Сальвадора письмо с просьбой представить доклад о выполнении рекомендаций, которые были вынесены Рабочей группой после ее поездки в страну в 2007 году. Рабочая группа выражает сожаление по поводу того, такой доклад до сих пор не получен.

Экваториальная Гвинея

Количество невьясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невьясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
8	0	0	0	0	8

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Случаи, требующие незамедлительных действий

149. В соответствии с методами работы Рабочей группы правительство Экваториальной Гвинеи получило копию сведений в отношении случая, касающегося **Сиприано Нгема Мба**, который предположительно был арестован в районе Тексако-Эмана города Яунды в Камеруне камерунскими полицейскими и сотрудниками службы безопасности посольства Экваториальной Гвинеи в Яунде. Этот случай занесен в досье, заведенное на правительство Камеруна.

Общее количество выясненных и не выясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

150. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству Экваториальной Гвинеи сведения по восьми случаям; все они остаются не выясненными.

151. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе E/CN.4/2006/56.

Эритрея

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
54	0	0	0	0	54

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

152. Правительству были вновь препровождены сведения по всем невыясненным случаям, но ответа до сих пор не получено. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе E/CN.4/2006/56.

Эфиопия

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
112	0	0	0	0	112

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

153. Правительству были вновь препровождены сведения по всем невыясненным случаям, но ответа до сих пор не получено. Краткое описание ситуации в стране приводится в документах E/CN.4/2006/56 и A/HRC/7/2.

Франция⁴

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
1	0	0	0	0	1

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

⁴ В соответствии с практикой Рабочей группы Оливье де Фрувиль не участвовал в принятии решений, касавшихся этого раздела доклада.

154. Правительству были вновь препровождены сведения по всем невыясненным случаям, но ответа до сих пор не получено. Краткое описание ситуации в стране приводится в документах E/CN.4/2006/56 и A/HRC/7/2.

Замечания

155. Рабочая группа поздравляет правительство с ратификацией Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений.

Гамбия

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
1	0	0	0	0	1

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Информация из других источников

156. Рабочая группа получила из других источников новые сведения по одному невыясненному случаю, которые не привели к выяснению его обстоятельств.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

157. С момент своего создания Рабочая группа препроводила правительству Гамбии сведения по двум случаям. Обстоятельства одного случая были выяснены на основе информации, предоставленной одним из источников, а другой случай остается невыясненным.

158. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе E/CN.4/2006/56.

Греция

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
1	0	0	0	0	1

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
1	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Информация, полученная от правительства

159. Рабочая группа рассмотрела сообщение, направленное правительством 11 февраля 2008 года в отношении одного невыясненного случая, и было сочтено, что приведенные сведения являются недостаточными для выяснения его обстоятельств.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

160. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по трем случаям, при этом рассмотрение двух из них прекращено, а один случай остается невыясненным.

161. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе E/CN.4/2006/56.

Гватемала

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
2 899	0	0	0	0	2 899

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
3	Да	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Да	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Информация, полученная от правительства

162. Рабочая группа получила от правительства четыре сообщения: одно от 19 октября 2007 года в отношении трех невыясненных случаев, в отношении которых Рабочая группа постановила, что предоставленной информации недостаточно для выяснения их обстоятельства; второе от 6 июня 2008 года в ответ на письмо с просьбой об оперативном вмешательстве; третье - 3-23 сентября 2008 года, которое службы письменного перевода Секретариата не смогли своевременно перевести для рассмотрения Рабочей группой с целью включения в настоящий доклад; и четвертое - от 26 ноября 2008 года о выполнении рекомендаций, вынесенных Рабочей группой после посещения страны в

2007 году. Службы письменного перевода Секретариата не смогли своевременно перевести для рассмотрения Рабочей группой с целью включения в настоящий доклад.

Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве

163. 29 мая 2008 года Рабочая группа направила правительству Гватемалы письмо с просьбой об оперативном вмешательстве в связи с запугиванием и угрозами, жертвами которых стали семь человек из-за их участия в расследовании случаев насильственных или недобровольных исчезновений, происшедших в Гватемале.

164. 6 июня 2008 года правительство информировало о том, что письмо с просьбой об оперативном вмешательстве было препровождено компетентным органам.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев сведения о которых препровождены правительству

165. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по 3 155 случаям. Она выяснила обстоятельство 256 случаев; 177 - на основе информации, представленной правительством, а 79 - на основе информации, полученной из других источников; 2 899 случаев остаются невыясненными.

166. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе E/CN.4/2006/56.

Замечания

167. Рабочая группа признательна правительству за его содействие и представление доклада о выполнении рекомендаций, вынесенных Рабочей группой после посещения страны в 2007 году.

Гвинея

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
21	0	0	0	0	21

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

168. Правительству были вновь препровождены сведения по всем невыясненным случаям, но ответа до сих пор не получено. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе E/CN.4/2006/56.

Гаити

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
38	0	0	0	0	38

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

169. Правительству были вновь препровождены сведения по всем невыясненным случаям, но ответа до сих пор не получено. Краткое описание ситуации в стране приводится в документах E/CN.4/2006/56 и A/HRC/4/41.

Гондурас

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
127	0	0	0	0	127

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
4	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Информация, полученная от правительства

170. Рабочая группа получила от правительства три сообщения от 30 октября 2007 года, 14 февраля и 21 октября 2008 года. Первые два сообщения содержали сведения по четырем невыясненным случаям. Рабочая группа постановила, что приведенные сведения недостаточны для выяснения их обстоятельств. В третьем сообщении содержалась информация о выполнении рекомендаций Рабочей группы, вынесенных после посещения ею страны в 2007 году. Службы письменного перевода Секретариата не смогли своевременно перевести это сообщение для рассмотрения Рабочей группой с целью включения в настоящий доклад.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

171. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по 207 случаям. Она выяснила обстоятельства 80 случаев: 37 - на основе информации, предоставленной правительством, а 43 - на основе информации, полученной из других источников; 127 случаев остаются невыясненными.

172. Краткое описание ситуации в стране приводится в документах E/CN.4/2006/56 и A/HRC/4/41. Доклад о поездке в страну см. в документе A/HRC/7/2/Add.1.

Замечание

173. Рабочая группа признательна правительству Гондураса за его содействие и доклад о выполнении рекомендаций, вынесенных Рабочей группой после посещения страны в 2007 году.

174. Рабочая группа поздравляет правительство с ратификацией Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений.

Индия⁵

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
331	1	32	2	0	362

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
5	Да	0

Общее утверждение	Да (2)	Ответ правительства	Нет
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

⁵ Список жертв новых сообщенных случаев исчезновения см. в приложении 5.

Случаи, требующие незамедлительных действий

175. Рабочая группа препроводила правительству сведения по одному случаю в соответствии с процедурой незамедлительных действий. Этот случай касался **г-на Т.С. Аби Чуру**, 17 лет, который исчез у границы с Мьянмой.

Стандартные случаи

176. Рабочая группа препроводила правительству Индии сведения по 32 новым сообщенным случаям. Большинство из них произошли в период с 1986-1994 годов, главным образом в 1992-1993 годы. Один случай произошел в 2005 году в округе Бармуллах. Все жертвы были лицами мужского пола, которых в последний раз видели либо у себя дома, либо в полицейских участках в Пенджабе.

Информация, полученная от правительства

177. Правительство препроводило Рабочей группе три сообщения от 31 января, 3 сентября и 9 сентября 2008 года в отношении пяти случаев. Рабочая группа постановила, что в двух случаях, в отношении которых правительство заявляет, что жертвы находятся дома, на основе предоставленных ответов их можно считать выясненными при условии, что источники не представят возражения в течение шести месяцев. В других трех случаях предоставленной информации было недостаточно для выяснения их обстоятельств.

Выяснение обстоятельств

178. На основе информации, полученной от правительства, Рабочая группа постановила считать выясненными два случая после истечения шестимесячного срока.

Общие утверждения

179. Рабочая группа получила из достоверных источников информацию о том, что в деле осуществления Декларации предположительно возникли препятствия. Эта информация была препровождена правительству после восемьдесят третьей и восемьдесят пятой сессий Рабочей группы.

180. Сообщается, что в стране отсутствуют внутренние средства правовой защиты для решения проблемы насильственных исчезновений, особенно тех, которые имели место в период 1984-1995 годов в Пенджабе. Правительство Индии якобы отказывается

принимать эффективные законодательные, судебные и административные меры, с тем чтобы положить конец насильственным исчезновениям.

181. В 1997 году Верховный суд назначил Национальную комиссию по правам человека (НКПЧ) Индии в качестве его специального органа по изучению проблемы тайных кремаций и исправлению ситуации в связи с грубыми нарушениями прав человека. Однако НКПЧ ограничила свой мандат тайными кремациями, проигнорировав нарушения права на жизнь и права на свободу; она территориально ограничила свой мандат тремя крематориями; и отказалась проводить расследования каких-либо случаев исчезновений, положившись при определении статуса жертв на сведения полиции, а не на изучение показаний членов семей.

182. В отдельном утверждении говорилось, что с 2006 года в Дхамму и Кашмире обнаруживаются сотни безвестных могил. В одном лишь округе Ури в 18 деревнях обнаружены могилы по меньшей мере 940 человек.

183. Считается, что в этих могилах покоятся останки жертв незаконных убийств, насильственных исчезновений, пыток и других злодеяний, имевших место в период с 1989 года. Однако, согласно информации, полученной Рабочей группой, индийская армия утверждает, что речь идет о могилах вооруженных мятежников и иностранных наемников, убитых законно в ходе вооруженных столкновений с вооруженными силами и что никаких расследований и эксгумаций не проводилось.

184. На оба эти общие утверждения правительство никак не отреагировало.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

185. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по 423 случаям. Она выяснила обстоятельства 61 случая: 51 - на основе информации, предоставленной правительством а 10 - на основе информации, полученной из других источников; 362 случая остаются невыясненными.

Замечания

186. Рабочая группа напоминает правительству о его обязательствах в соответствии с Декларацией, касающихся главным образом права использования быстрого и эффективного средства судебной защиты (статья 9), обязательства проводить расследование всех случаев насильственных исчезновений (статья 13.1), обязательства

предоставления всем заинтересованным лицам результатов расследований (статья 13.4) и безотлагательного и беспристрастного проведения расследования до тех пор, "пока не будет выяснена судьба жертв насильственного исчезновения" (статья 13.6).

187. Рабочая группа обратилась к правительству с просьбой прокомментировать приведенную в общих утверждениях информацию, которая может привести к выяснению обстоятельств невыясненных случаев.

Индонезия

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
159	0	3	0	0	162

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Да	Ответ правительства	В стадии рассмотрения

Стандартные случаи

188. Рабочая группа препроводила правительству сведения по трем случаям в рамках своей стандартной процедуры. Первый случай касался **Марсаида Жамронга Тхаиба Тараба**, который был арестован в 1965 году в штабе командирования военного округа в Лампунге. Второй случай касался **Касвана Тараба**, который был арестован в 1966 году военными и которого в последний раз видели под стражей на острове Буру, Малуку. Третий случай касался **Симада Тараба**, которого арестовали в 1965 году военные и

полицейские и который был доставлен на фабрику на Центральной Яве, где его в последний раз видели в 1966 году.

Информация, полученная от правительства

189. Правительство представило Рабочей группе одно сообщение от 27 ноября 2007 года в ответ на общее утверждение, направленное в 2007 году.

190. Правительство заявило, что:

"любые серьезные нарушения прав человека, имевшие место до принятия этого закона [Закон № 26/2000], должны расследоваться и рассматриваться Специальным судом по правам человека; кроме того, эти действия должны быть подтверждены президентским постановлением и предприниматься по ходатайству законодательной власти Индонезии. Упомянутый выше Суд по правам человека был учрежден гораздо позже, т.е. после упомянутых выше исчезновений. В свете этого с юридической точки зрения результаты расследований, проведенных Национальной комиссией по правам человека, которая занималась случаями недобровольных исчезновений, имевших место в 1997-1998 годы, не отвечают требованиям, которые необходимо соблюсти, прежде чем предпринимать следующие следственные действия".

Просьба о посещении страны

191. 12 декабря 2006 года Рабочая группа препроводила Индонезии просьбу о посещении страны. Правительство ответило, что оно не сможет принять Рабочую группу в 2007 году и что будет больше пользы, если посещение состоится позднее. 3 апреля 2008 года правительству было направлено письмо с напоминанием, ответ на которое до сих пор не получен.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

192. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по 165 случаям, из них обстоятельства 3 случаев были выяснены на основе информации, предоставленной из других источников; 162 случая остаются невыясненными.

Замечания

193. Рабочая группа напоминает о замечаниях, высказанных в предыдущих докладах, поскольку она не получила на них никакой информации от правительства.

194. Рабочая группа рекомендует правительству Индонезии в сотрудничестве с правительством Тимора-Лешти сообщить Рабочей группе дополнительные сведения для выяснения обстоятельств всех невыясненных случаев.

195. Рабочая группа напоминает правительству о том, что в соответствии с Декларацией оно обязано безотлагательно и беспристрастно проводить расследования "пока не будет выяснена судьба жертв насильственного исчезновения" (статья 13.6).

196. Рабочая группа принимает к сведению ответ правительства на просьбу о посещении страны, в котором оно указало, что посещение в предлагаемые сроки состояться не может, и выражает надежду на то, что в ближайшее время она получит информацию по предлагаемым срокам.

Иран (Исламская Республика)⁶

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
513	2	0	0	0	515

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Да	Ответ правительства	Да - отложено

⁶ В соответствии с практикой Рабочей группы Саид Раджаи Хорасани не участвовал в принятии решений, касавшихся этого раздела доклада.

Случаи, требующие незамедлительных действий

197. Рабочая группа направила сведения по двум случаям в рамках своей процедуры незамедлительных действий. Первый касался **Ираджа Хасани**, арестованного в провинции Восточный Азербайджан спецназовцами. Второй случай касался **Вадуда Асади (Ведуд Эседи)**, арестованного спецназовцами в июле 2008 года у себя дома.

Стандартные случаи

198. В соответствии с методами работы Рабочей группы правительство Ирана получило копию сведений в отношении **Фатхоллаха Манучехри Фуладванда**, который предположительно исчез в Юксекова, Турция. Есть основания полагать, что в настоящее время он находится под стражей в Иране. Этот случай занесен в досье, заведенное на правительство Турции.

Просьба о посещении страны

199. Правительство Ирана согласилось на посещение страны Рабочей группой в 2004 году, которое по просьбе правительства было отложено.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

200. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по 532 случаям. Она выяснила обстоятельства 17 случаев: 4 - на основе информации, предоставленной правительством, а 13 - на основе информации, полученной из других источников; 515 случаев остаются невыясненными.

Замечания

201. Рабочая группа выражает озабоченность по поводу того, что за отчетный период правительству были направлены сведения по двум случаям в рамках процедуры незамедлительных действий, но ответа до сих пор не получено.

202. Рабочая группа повторяет свою просьбу о посещении страны, которое было отложено в 2004 году, и надеется получить от правительства ответ в отношении предлагаемых сроков посещения.

Ирак

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
16 387	0	9	0	0	16 396

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)	
0	Нет	0	
Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Стандартные случаи

203. Рабочая группа препроводила правительству сведения по девяти случаям в рамках своей стандартной процедуры. В материалах по четырем случаям фигурировали **Ахмад Чалуб Хамад Тейна Ад-Дулайми** **Эд-Дулайми**, **Абдель Кадир Чалуб Хамад Тейна Ад-Дулайми**, **Абдель Карим Чалуб Хамад Тейна Ад-Дулайми** и **Рида Ад-Дин Абдалла Ашур Ад-Дулайми**, которые были арестованы в их семейном доме в 2005 году. В других пяти случаях фигурировали **Андре Дюран**, **Карл Ангус Шэперс**, **Йоханнес Стефанус Энслин**, **Герадус Грэфф** и **Якуб Ниим Муши Шехрибани**, которых полиция остановила в 2006 году на блок-посту, а ополченцы отвезли в неизвестное место.

Информация, полученная от правительства

204. Правительство Ирака препроводило Рабочей группе три сообщения от 9 сентября 2007 года, 21 апреля и 10 июля 2008 года. В первых двух сообщениях содержалась информация общего характера. Что касается третьего сообщения, то службы письменного

перевода Секретариата не смогли своевременно его перевести для рассмотрения Рабочей группой с целью включения в настоящий доклад.

Совещания

205. Представители правительства встретились с Рабочей группой в ходе ее восемьдесят шестой сессии для обсуждения усилий, прилагаемых в целях выяснения обстоятельств невыясненных случаев.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

206. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по 16 526 случаям. Она выяснила обстоятельства 130 случаев: 23 - на основе информации, предоставленной правительством, и 107 - на основе информации, полученной из других источников. 16 396 случаев остаются невыясненными.

Замечания

207. Рабочая группа высоко оценивает встречу, которая состоялась с представителями правительства Ирака, и надеется на дальнейшее сотрудничество.

Израиль

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
2	0	0	0	0	2

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

208. Правительству были вновь препровождены сведения по всем невыясненным случаям, но ответа до сих пор не получено. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе E/CN.4/2006/56.

Италия

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
0	0	0	0	0	0

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)	
0	Нет	0	
Общее утверждение	Да	Ответ правительства	Да
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Информация, полученная от правительства

209. Рабочая группа получила от правительства одно сообщение от 7 августа 2008 года в отношении общего утверждения.

Общее утверждение

210. Рабочая группа получила из вызывающих доверие источников информацию о препятствиях, возникших в деле осуществления Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений в Италии. Эта информация была препровождена правительству после восьмидесят третьей сессии Рабочей группы посредством следующего общего утверждения.

211. В контексте одного случая чрезвычайной передачи, который произошел в Италии 17 февраля 2003 года и который был связан с насильственным исчезновением на определенный период времени, и в контексте программ чрезвычайной передачи, осуществлявшихся Соединенными Штатами Америки совместно с Египтом, когда лицо было тайно заключено в тюрьму и предположительно подвергнуто пыткам, сообщалось, что:

а) в соответствии с уголовным законодательством Италии насильственные исчезновения не квалифицируются как самостоятельное преступление;

б) кроме того, государственные служащие, которым можно было бы предъявить обвинение в совершении актов, которые можно квалифицировать как насильственные исчезновения, могут ссылаться на то, что они являются носителями "государственной тайны", чтобы избежать дачи показаний или разбирательства дела обычным судом.

212. 3 августа 2007 года был принят новый закон о разведывательной деятельности (Закон № 124), в соответствии с которым положение о государственной тайне не может служить основанием для того, чтобы не представлять перед обычным судом за совершение серии серьезных преступлений. Однако серьезные нарушения прав человека, включая насильственные исчезновения, в этот перечень не включены. Рабочая группа была также информирована о том, что, согласно этому закону, гриф секретности может быть наложен - по меньшей мере на 15 лет - на новостные сообщения, акты, деятельность, информацию, документы и места.

213. Утверждается, что при применении этого положения к случаям насильственных исчезновений оно будет противоречить цели предупреждения и пресечения преступления.

214. В сообщении от 7 августа 2008 года правительство Италии заявило следующее:

"Преступление, состоящее в насильственном исчезновении, подпадает под статью 6085 Уголовного кодекса страны, которая касается таких преступлений, как

похищение и похищение с целью выкупа, и предусматривает, среди прочего, наличие отягчающих обстоятельств в том случае, если такие преступления совершаются должностным лицом или гражданским служащим, при этом срок лишения свободы увеличивается".

215. Правительство сообщило, что "в соответствии с Законом № 124, принятым 3 августа 2007 года, институт так называемых "функциональных гарантий" предполагает наличие особого основания для освобождения от ответственности, которое применяется к сотрудникам разведывательной службы в системе государственной безопасности, уполномоченных компетентным директивным органом выполнять обязанности по решению поставленных перед этой службой задач, которые в принципе могут квалифицироваться как преступное поведение". В связи с этим правительство добавило, что в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Закона № 124 от 2007 года предусматривается, что институт освобождения от ответственности не распространяется на "преступления, выражающиеся в создании угрозы, посягательстве или попрании права на жизнь, права на личную неприкосновенность, личные и нравственные свободы, здоровье и безопасность отдельных лиц".

216. Правительство далее сообщило, что "в соответствии со статьей 39 Закона № 124 от 2007 года были определены условия применения положения о государственной тайне. Положение о государственной тайне применяется лишь в качестве крайней меры, когда под угрозой или в опасности оказывается государственная безопасность. При возникновении таких условий вопрос о применении положения о государственной тайне решается Председателем Совета министров. В свете этого отсутствует "возможность того, чтобы обвиняемое должностное лицо" решало вопрос о применении положения о государственной тайне: должностное лицо может лишь в установленном порядке возбудить параллельное промежуточное производство, чтобы добиться от Председателя Совета министров решения о том, подтверждать или нет применимость в данном случае положения о государственной тайне. Однако что касается процедуры, то применение положения о государственной тайне не приводит к приостановлению уголовного производства". Правительство добавило, что "с точки зрения процедуры следует еще раз указать на то, что решение, подтверждающее применимость положения о государственной тайне, должно быть недвусмысленным и приниматься исключительно Председателем Совета министров: в свете предусмотренных законом строгих требований решение такого рода не может приниматься ни обвиняемым, ни свидетелем".

Замечания

217. Рабочая группа отмечает, что в предоставленной правительством информации не содержится конкретного ответа на вопрос о том, осуществлялась или нет программа чрезвычайной передачи совместно с другими странами, которая состояла в тайной перевозке конкретного лица через территорию нескольких стран: такая практика представляет собой насильственное исчезновение.

218. Рабочая группа напоминает правительству, что после принятия ею замечания общего порядка по статье 4 Декларации преступление, состоящее в насильственном исчезновении, считается правонарушением и включается в уголовное право в качестве самостоятельного преступления и не может быть включено во внутреннее законодательство в качестве составной части других правонарушений.

Япония

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препроведены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
2	0	2	0	0	4

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
2	Да	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Стандартные случаи

219. Рабочая группа препроводила правительству Японии сведения по двум новым сообщенным случаям. Они касались **Цуйоси Ко**, 4 года, и **Кийоми Ко**, 7 лет, которые предположительно были похищены в Токио тайными агентами Корейской Народно-Демократической Республики в 1974 году. В соответствии с методами своей работы Рабочая группа направила правительству Корейской Народно-Демократической Республики копию сведений по этим случаям.

Информация, полученная от правительства

220. Правительство препроводило Рабочей группе три сообщения от 23 ноября 2007 года и 30 мая и 25 июля 2008 года, в которых оно изложило сведения по двум невыясненным случаям. Эта информация была сочтена недостаточной для выяснения их обстоятельств. В последнем сообщении правительство проинформировало о некоторых шагах, предпринимаемых в целях урегулирования вопроса об этих исчезновениях.

Совещания

221. Представители правительства Японии встречались с членами Рабочей группы в ходе ее восьмидесят четвертой, восьмидесят пятой и восьмидесят шестой сессий для обсуждения вопросов, связанных с невыясненными случаями.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

222. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по четырем случаям, все из которых остаются невыясненными.

Замечания

223. Рабочая группа высоко ценит тот факт, что правительство Японии продолжает регулярно проводить встречи и представлять информацию о мерах, принимаемых в целях выяснения обстоятельств невыясненных случаев.

224. Рабочая группа принимает к сведению позитивные меры, принятые правительствами Японии и Корейской Народно-Демократической Республики, и выражает надежду на то, что в результате новых расследований могут быть выяснены обстоятельства невыясненных случаев.

Иордания

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
2	0	0	0	0	2

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О
	Н/О	Ответ правительства	Н/О
	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Информация, полученная от правительства

225. Правительство представило Рабочей группе одно сообщение от 28 января 2008 года, в котором оно указало на то, что не располагает дополнительными сведениями по одному невыясненному случаю в Сирии.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

226. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по трем случаям, из которых сведения по одному случаю препровождены Сирийской Арабской Республике, а два случая остаются невыясненными.

Кувейт

Количество невьясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невьясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
1	0	0	0	0	1

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Информация, полученная от правительства

227. Правительство препроводило Рабочей группе два сообщения. Первое сообщение от 15 апреля 2008 года касалось усилий правительства по расследованию одного невыесненного случая. Предоставленные сведения были сочтены недостаточными для выяснения его обстоятельств. Что касается второго сообщения от 12 сентября 2008 года, то службы письменного перевода Секретариата не смогли своевременно его перевести для рассмотрения Рабочей группой с целью включения в настоящий доклад.

Общее количество выясненных и невыесненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

228. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по одному случаю, который остается невыесненным.

Ливан

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
312	0	0	0	0	312

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
1	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Информация, полученная от правительства

229. Правительство препроводило Рабочей группе два сообщения от 22 января и 18 февраля 2008 года. Что касается последнего сообщения, то службы письменного перевода Секретариата не смогли своевременно его перевести для рассмотрения Рабочей группой с целью включения в настоящий доклад. В одном случае правительство Ливана указало на то, что лицо, о котором идет речь, не находится в сирийской тюрьме, как сообщалось по линии Комиссии по расследованию в отношении ливанских задержанных в Сирии.

230. Правительство Сирийской Арабской Республики также препроводило Рабочей группе одно сообщение по поводу одного человека, который, как утверждалось, был арестован в Сирии, но которого в последний раз видели в 1976 году в Ливане. Правительство указало, что этот человек не содержится ни в одной сирийской тюрьме. Эта информация была сочтена недостаточной для выяснения обстоятельств невыясненных случаев.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

231. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по 320 случаям. Она выяснила обстоятельства 8 случаев: 6 - на основе информации, предоставленной правительством, а 2 - на основе информации, полученной из других источников; 312 случаев остаются невыясненными.

Ливийская Арабская Джамахирия

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
8	2	2	0	2	10

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Случаи, требующие незамедлительных действий

232. Рабочая группа направила правительству сведению по двум случаям в рамках процедуры незамедлительных действий. Первый случай касался **Абдельсалема Ибрагима Мохаммеда**, предположительно исчезнувшего в военном аэропорту в Триполи в ноябре 2007 года. Второй случай касается **Исама Морчида Мортады**, который исчез в Триполи в июле 2008 года.

Стандартные случаи

233. Рабочая группа препроводила правительству сведения по двум новым сообщенным случаям. Первый касался **Салема Мохаммеда Мжбера Адбаслама**, арестованного в доме его родителей военнослужащими сил безопасности. Второй случай касался **Али Дбие Салаха ат-Талхи**, которого последний раз видели в изоляторе в Триполи. Как сообщается, оба мужчины исчезли в декабре 2007 года.

Информация из других источников

234. Из одного источника была получена дополнительная информация в отношении **Абдельсалема Ибрагима Мохаммеда**, в которой говорится, что жертву освободили. Во втором случае источник указал на то, что лицо, о котором ранее сообщалось, что оно исчезло, содержится в тюрьме Айн-Зара под Триполи.

Выяснение обстоятельств

235. На основе полученной из источника информации Рабочая группа постановила считать выясненными обстоятельства двух случаев.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

236. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по 14 случаям. Из них 4 случая были выяснены на основе информации, предоставленной правительством, а 10 случаев остаются невыясненными.

Мавритания

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
1	0	0	0	0	1

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

237. Правительству были вновь препровождены сведения по всем невыясненным случаям, но ответа до сих пор не получено. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе E/CN.4/2006/56.

Мексика⁷

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
208	3	0	0	0	211

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
1	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Да	Ответ правительства	Да
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

⁷ В соответствии с практикой Рабочей группы Сантьяго Коркуэра не участвовал в принятии решений, касавшихся этого раздела доклада.

Случаи, требующие незамедлительных действий

238. Рабочая группа препроводила правительству сведения по трем случаям в рамках процедуры незамедлительных действий. Эти случаи касались **Марии Гуадалупе Толентино Перес, Дианы Эдит Сотело Рамирес и Эрика Исаака Молины Гарсии**, которые были арестованы 14 июня 2008 года в Акапулько сотрудниками министерской полиции.

Информация, полученная от правительства

239. Рабочая группа получила от правительства три сообщения. Первое сообщение было от 18 октября 2007 года с изложением информации по невыясненным случаям, которая была сочтена недостаточной для выяснения их обстоятельств; второе сообщение было получено 11 июня 2008 года в ответ на письмо с просьбой об оперативном вмешательстве, о котором говорится ниже; и третье сообщение было получено 8 августа 2008 года. Службы письменного перевода Секретариата не смогли своевременно его перевести для рассмотрения Рабочей группой с целью включения в настоящий доклад.

Сообщение, направленное правительству

240. Рабочая группа препроводила правительству 4 июля 2008 года сообщение в отношении раскопок и эксгумации, состоявшихся 7 июля 2008 года в населенном пункте Сьюдад-де-лос-Сервисиос на территории бывших военных казарм в Атояке-де-Альварес, штат Герреро. Службы письменного перевода Организации Объединенных Наций не смогли своевременно перевести ответ правительства от 8 августа 2008 года для рассмотрения Рабочей группой с целью включения в настоящий доклад.

Письма с просьбой об оперативном вмешательстве

241. 30 мая 2008 года Рабочая группа направила правительству письмо с просьбой об оперативном вмешательстве в связи с запугиванием и угрозами в адрес двух лиц из-за их участия в расследовании случаев насильственных или недобровольных исчезновений в Мексике.

242. 11 июня 2008 года правительство информировало Рабочую группу о том, что Генеральный директор по правам человека установил контакт с жертвами и предложил им защиту и что компетентным органам направлен запрос о предоставлении информации.

243. 29 сентября 2008 года Рабочая группа вместе со Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о положении правозащитников и Специальным докладчиком по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение направила совместное сообщение в отношении угроз и актов запугивания, жертвой которых стало лицо из-за его деятельности, связанной с защитой жертв насильственных исчезновений.

244. На последнее сообщение никакого ответа от правительства получено не было.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

245. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по 382 случаям. Она выяснила обстоятельства 155 случаев: 133 - на основе информации, предоставленной правительством, и 22 - на основе информации, полученной из других источников; рассмотрение 16 случаев было прекращено; 211 случаев остаются невыясненными.

246. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе E/CN.4/2006/56.

Замечания

247. Рабочая группа выразила озабоченность по поводу того, что в отчетном периоде правительству были направлены три случая в рамках процедуры незамедлительных действий, ответы на которые до сих пор не получены.

248. Рабочая группа выражает озабоченность по поводу увеличения количества случаев запугивания и мести и напоминает правительству о его обязательстве обеспечивать защиту от плохого обращения, запугивания и мести в соответствии со статьями 13.3 и 13.5 (обязательство наказывать любые случаи плохого обращения, запугивания или мести) Декларации.

249. Рабочая группа напоминает правительству о его обязательстве не допускать насильственные исчезновения согласно статье 2 (обязательство предотвращать и искоренять практику насильственных исчезновений) и 3 (обязательство принимать эффективные законодательные, административные, судебные и другие меры для предотвращения и искоренения актов насильственного исчезновения) Декларации.

250. Рабочая группа поздравляет правительство с ратификацией Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений.

Черногория

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
15	0	0	0	0	15

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
15	Нет	0

Общее утверждение	Да	Ответ правительства	Да
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Информация, полученная от правительства

251. 14 августа 2008 года было получено сообщение от правительства Черногории в отношении 15 невыясненных случаев. Этот ответ был сочтен недостаточным для выяснения их обстоятельств.

Совещания

252. Представители правительства Черногории встретились с членами Рабочей группы в ходе ее восемьдесят шестой сессии в целях обсуждения 15 невыясненных случаев и общего утверждения.

Общее утверждение

253. В сообщении от 14 августа 2008 года правительство Черногории ответило на общее утверждение Рабочей группы от 2007 года.

254. Оно заявило, что в связи с имевшим место в мае 1992 года событием, известным как "депортация 83 мусульман", следственный судья Высокой государственной прокуратуры Подгорицы провел расследование, которое было завершено 25 июня 2008 года. Следственный судья представил соответствующие материалы в Высокую государственную прокуратуру.

255. По информации Верховной государственной прокуратуры на рассмотрении Главного суда Подгорицы находятся 40 судебных исков, возбужденных против Республики Черногории. В большинстве случаев речь идет о требовании выплатить компенсацию за экономический ущерб, причиненный вследствие потери семьями дохода, который обеспечивало исчезнувшее лицо.

256. Правительство информировало о том, что ходатайство о приостановлении гражданского разбирательства, пока не завершены уголовно-процессуальные действия, основывается на статье 14 Закона о процедуре судебного разбирательства. Правительство далее сообщило, что разбирательство, проводимое Высшей государственной прокуратурой, призвано определить наличие у государства обязательства выплатить компенсацию.

257. Правительство сообщило, что в вопросе выплаты компенсации жертвам депортации Министерство юстиции рассматривает возможность урегулирования с помощью посредничества.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых переданы правительству

258. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству Черногории сведения по 16 случаям. Она выяснила обстоятельства одного случая на основе информации, предоставленной правительством; 15 случаев остаются невыясненными.

Замечания

259. Рабочая группа высоко оценивает готовность правительства Черногории встречаться с Рабочей группой.

260. Рабочая группа выражает правительству признательность за энергичные усилия по выяснению обстоятельств, связанных с утверждениями в отношении депортации мусульман. Рабочая группа просит правительство предпринять такие же шаги и в отношении 15 невыясненных случаев.

261. Рабочая группа напоминает правительству о его обязательствах в отношении беспристрастного проведения тщательных расследований "до тех пор, пока не будет выяснена судьба жертвы насильственного исчезновения" в соответствии со статьей 13.6 Декларации.

Марокко

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
63	1	0	5	1	58

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями		Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
1	Нет		0
Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Да	Ответ правительства	Н/О

Случаи, требующие незамедлительных действий

262. Рабочая группа направила правительству сведения по одному случаю в рамках процедуры незамедлительных действий. Этот случай касался **Абделькрима Хакку**, которого в последний раз видели на работе в Айн-Таужтате.

Информация, полученная от правительства

263. Рабочая группа получила от правительства три сообщения от 29 мая, 6 августа и 15 сентября 2008 года. В письме, полученном в августе, содержалась информация по упомянутому выше случаю, требовавшему незамедлительных действий, с указанием того, что жертва была задержана и предстала перед судьей. Что касается двух других сообщений, то службы письменного перевода Секретариата не смогли своевременно их перевести для рассмотрения Рабочей группой с целью включения в настоящий доклад.

Информация из других источников

264. В отношении вышеупомянутых случаев, требовавших незамедлительных действий, один источник указал, что жертва находится под стражей.

Выяснение обстоятельств

265. После истечения шестимесячного правила Рабочая группа постановила считать выясненными пять случаев. На основе информации, полученной из других источников, Рабочая группа постановила считать выясненным один случай.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

266. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по 249 случаям. Она выяснила обстоятельства 191 случая: 144 - на основе информации, предоставленной правительством, а 47 - на основе информации, полученной из других источников; 58 случаев остаются невыясненными.

Замечания

267. Рабочая группа выражает свою признательность правительству Марокко за выяснение обстоятельств пяти случаев.

Мозамбик

Количество невъясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невъясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
2	0	0	0	0	2

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

268. Правительству были вновь препровождены сведения по всем невыясненным случаям, но ответа до сих пор не получено. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе E/CN.4/2006/56.

Мьянма

Количество невъясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невъясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
5	0	0	0	0	5

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
4	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Информация, полученная от правительства

269. Правительство препроводило Рабочей группе одно сообщение от 7 января 2008 года по четырем невыясненным случаям. Что касается трех случаев, то правительство заявило, что лица, о которых шла речь, были выпущены на свободу. В отношении четвертого случая правительство указало, что это лицо никогда и не задерживалось. Эта информация была признана недостаточной для выяснения обстоятельств невыясненных случаев.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

270. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по семи случаям: два случая из них были выяснены на основе информации, предоставленной правительством, а пять остаются невыясненными.

Намибия

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
1	0	2	0	0	3

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Да	Ответ правительства	Да
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Стандартные случаи

271. Рабочая группа препроводила правительству сведения по двум новым сообщенным случаям. Один случай касался **Питера Муконда Макуя**, который исчез в деревне Корококо, в Гчирику в районе Каванго после того, как он был арестован в феврале 2001 года военнослужащими намибийских сил обороны. Другой случай касался **Мусенге Шипоя**, который исчез 25 апреля 2001 года в населенном пункте Сауйемва, после того как он был арестован военнослужащими намибийских сил обороны.

Информация, полученная от правительства

272. 17 октября 2008 года правительство прислало сообщение, о котором говорится ниже.

Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве

273. 7 октября 2008 года Рабочая группа направила письмо с просьбой об оперативном вмешательстве в связи с запугиванием и угрозами, жертвами которых стало лицо из-за своего участия в расследовании случаев насильственных или недобровольных исчезновений, которые предположительно имели место в Намибии.

274. 17 октября 2007 года правительство запросило дополнительную информацию по упомянутому выше вопросу.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

275. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству Намибии сведения по трем случаям; все они остаются невыясненными.

276. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе E/CN.4/2006/56.

Непал⁸

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
320	0	118	3	0	435

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
23	Нет	0

Общее утверждение	Да	Ответ правительства	Да
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Да	Ответ правительства	Да

Стандартные случаи

277. Рабочая группа направила правительству сведения по 118 случаям в рамках своей стандартной процедуры. Эти случаи имели место в округе Бардийя в период 1999-2004 годов, главным образом в 2002 году. Они касались членов группы коренного населения, включая 11 женщин, 5 из которых были несовершеннолетними, а также 8 несовершеннолетних лиц мужского пола. Считается, что ответственность за исчезновение большинства этих лиц несет армия.

Информация, полученная от правительства

278. Правительство препроводило Рабочей группе одно сообщение от 30 ноября 2007 года в отношении 23 невыясненных случаев. На основе полученной информации,

⁸ Список жертв новых сообщенных случаев исчезновения см. в приложении 5.

в которой говорилось, что две жертвы находятся под стражей, а одно - освобождено, Рабочая группа применила к этим трем случаям шестимесячное правило. В отношении других 20 случаев правительство заявило, что жертвы были либо убиты, либо освобождены. Эта информация была сочтена недостаточной для выяснения обстоятельств невыясненных случаев.

Информация из других источников

279. Один источник предоставил дополнительную информацию по трем невыясненным случаям. В двух случаях источник запросил у правительства дополнительную информацию в отношении проводимых расследований. В третьем случае, обстоятельства которого были выяснены правительством, источник проинформировал о том, что жертву освободили из тюрьмы.

Выяснение обстоятельств

280. На основе информации, предоставленной правительством, Рабочая группа выяснила обстоятельства трех случаев после истечения шестимесячного правила.

Совещания

281. Представители правительства встретились с членами Рабочей группы в ходе ее восьмьдесят шестой сессии для обсуждения хода выполнения рекомендаций, вынесенных после посещения Рабочей группой страны в 2004 году, и вопроса о возможном новом посещении.

Просьба о посещении страны

282. 12 мая 2006 года Рабочая группа обратилась с просьбой о еще одном посещении страны. Представители правительства в устной форме проинформировали Рабочую группу о том, что правительство может рассмотреть вопрос о возможной миссии на более позднем этапе.

Общее утверждение

283. Из вызывающих доверие источников Рабочая группа получила информацию о препятствиях, предположительно возникших в деле осуществления Декларации. Эта информация была препровождена правительству после ее восьмьдесят третьей сессии.

284. Сообщалось, что законопроект, призванный внести поправку в Гражданский кодекс в целях криминализации практики насильственных исчезновений, не обеспечивает криминализацию этого деяния и не предусматривает привлечения к ответственности лиц, виновных в насильственных исчезновениях.

285. Этот источник утверждает, что фигурирующее в законопроекте определение "причинение исчезновения" не отражает то определение, которое закреплено в Декларации, поскольку оно охватывает лишь акт исчезновения, осуществляемый лицом, "уполномоченным по закону производить арест, проводить расследование или следственные действия или исполнять законы".

286. Кроме того, по утверждениям этого источника, в законопроекте предусматривается, что срок исковой давности не будет применяться в случае убийства после исчезновения, однако если случай не связан с убийством, то никакая жалоба не может быть подана после шести месяцев с даты исчезновения, когда лицо освобождается или когда информация об освобождении становится достоянием гласности, что не обеспечивает учет того, что насильственные исчезновения являются длящимся преступлением. Кроме того, в письме с утверждениями указывается на то, что в законопроекте не рассматривается вопрос о насильственных исчезновениях, которые имели место в ходе десятилетнего конфликта. Хотя в этот период по непальским законам не было такого конкретного преступления, как насильственные исчезновения, любой акт насильственного исчезновения является преступлением непрекращающегося характера, пока его авторы скрывают информацию о судьбе и местонахождении исчезнувшего лица.

287. Наконец, что касается наказаний, то в законопроекте предположительно предусмотрено наказание в виде тюремного заключения сроком до пяти лет, что не отражает серьезный характер этого преступления, если сравнивать его с преступлениями аналогичной тяжести.

288. Никакого ответа на это общее утверждение от правительства получено не было.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

289. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по 649 случаям. Она выяснила обстоятельства 214 случаев: 135 - на основе информации, предоставленной правительством, а 79 - на основе информации из других источников; 435 случаев остаются невыясненными.

Замечания

290. Рабочая группа ссылается на сделанное ею в 2007 году замечание в отношении обязательства правительства по Декларации "привлекать к суду всех лиц, предположительно ответственных за совершение акта насильственного исчезновения" (статья 13), обязательства, согласно которому "лица, предположительно совершившие какое-либо из деяний, указанных в пункте 1 статьи 4, отстраняются от исполнения любых служебных обязанностей на время проведения расследования" (статья 16.1), и обязательства, в соответствии с которым дела соответствующих лиц "рассматриваются только в компетентных обычных судах каждого государства, а не в каких-либо других специальных трибуналах, в частности военных судах" (статья 16.2).

291. Рабочая группа направила правительству Непала письмо с просьбой представить письменный доклад о выполнении рекомендаций Рабочей группы после посещения страны в 2004 году. Рабочая группа выражает сожаление по поводу того, что такого письменного доклада представлено не было.

292. Рабочая группа подтверждает свою просьбу правительству Непала о посещении страны в целях установления обстоятельств 435 невыясненных случаев.

Никарагуа

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
103	0	0	0	0	103

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Да	Ответ правительства	Нет

293. Правительству были вновь препровождены сведения по всем невыясненным случаям, но ответа до сих пор не получено. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе E/CN.4/2006/56.

Просьба о посещении страны

294. 23 мая 2006 года Рабочая группа обратилась к правительству Никарагуа с просьбой о посещении страны в рамках инициативы четырех стран Центральной Америки. 3 апреля 2008 года Рабочая группа подтвердила свою заинтересованность в осуществлении этой поездки. Однако ответа до сих пор не получено.

Замечания

295. Рабочая группа по-прежнему просит правительство направить ей приглашение посетить страну.

Пакистан

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
92	0	2	0	0	94

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
1	Нет	0

Общее утверждение	Да (2)	Ответ правительства	Нет
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Стандартные случаи

296. Рабочая группа препроводила правительству сведения по двум новым сообщенным случаям. Они касались **Файсала Фарза** и **Масуда Джанджуа**, которые, по поступившим сообщениям, исчезли в июне 2005 года между Исламабадом и Пешаваром.

Информация, полученная от правительства

297. Правительство представило пять сообщений от 11 апреля, 16 мая, 20 и 29 августа и 15 октября 2008 года. В первых трех сообщениях содержалась общая информация о сотрудничестве правительства с Рабочей группой. В письме от 29 августа 2008 года правительство выразило свое несогласие с содержанием пресс-релиза, распространенного Рабочей группой по случаю Международного дня пропавших без вести лиц, и также отметило, что его сотрудничество с Рабочей группой продолжается. В последнем сообщении содержалась информация по одному случаю, обстоятельства которого были ранее выяснены с помощью одного источника.

Общие утверждения

298. Вызывающие доверие источники предоставили Рабочей группе информацию о препятствиях, предположительно возникших в деле осуществления Декларации. Эта информация была препровождена правительству в двух отдельных утверждениях после восьмидесят третьей и восьмидесят пятой сессий Рабочей группы.

299. Сообщалось, что нынешняя ситуация в Пакистане представляет собой серьезное препятствие для надлежащего осуществления Декларации, поскольку чрезвычайное положение и Закон об армии с внесенными в него поправками могут представлять угрозу для соблюдения, в частности, статей Декларации 2.2 (обязательство содействовать предотвращению и искоренению практики насильственных исчезновений), 3 (обязательство принимать эффективные законодательные, административные, судебные и другие меры для предотвращения и искоренения актов насильственного исчезновения), 7 (обязательство не ссылаться на внутреннюю политическую нестабильность или любую другую чрезвычайную ситуацию в качестве оправдания насильственных исчезновений), 10 (обязательство содержать лиц, лишенных свободы, в официально признанных местах для задержанных и обязательство обеспечивать, чтобы они представляли перед судебным органом вскоре после задержания), 13 (обязательство проводить расследование случаев насильственных исчезновений), 14 и 16 (обязательство проводить разбирательство дел лиц, обвиняемых в насильственных исчезновениях, компетентными обычными судами) и 18 (обязательство не принимать законы об амнистии, а также другие аналогичные меры,

которые могли бы освободить лиц, совершивших акты насильственных исчезновений, от любого уголовного преследования или наказания).

300. Сообщалось также о приостановлении действия ключевых прав.

301. Утверждалось также, что Верховный суд расследует порядка 600 случаев "исчезновений". Хотя некоторые из этих случаев, предположительно, касаются лиц, подозреваемых в терроризме, во многих случаях речь идет о политических оппонентах правительства. Верховный суд, который возглавлял Верховный судья Ифтихар Мухаммад Чаудри, публично заявил, что он располагает неопровержимыми доказательствами того, что разведывательные службы Пакистана осуществляют задержание лиц, подозреваемых в терроризме, и других оппонентов. Утверждается, что ретроактивное применение Закона об армии приведет в значительной степени к обстановке безнаказанности тех, кого судили за причастность к исчезновению лиц, подозреваемых в терроризме.

302. В отдельном утверждении сообщалось, что правительство Пакистана создало в провинции Белуджистан два комитета, один из которых занимается пропавшими без вести лицами, а другой - внутренне перемещенными лицами. Однако фамилии членов комитета по расследованию дел пропавших без вести лиц еще не объявлены.

303. Сообщалось также, что в Белуджистане продолжают иметь место исчезновения даже после того, как Премьер-министр заявил о прекращении военных операций в этой провинции. Утверждается, что 39 человек, большинство из которых это молодые люди, до сих пор считаются пропавшими без вести, после того как они были арестованы в первом квартале 2008 года.

304. По полученным сообщениям, военные устроили облаву в различных домах и общежитиях Хуздарского училища в Хуздаре и арестовали более 200 человек. 10 человек до сих пор считаются пропавшими без вести. В ходе другого инцидента военнослужащие устроили облаву в доме окружного председателя одной националистической группы. О его местонахождении до сих пор ничего не известно.

305. В ходе другого инцидента в мае 2008 года военнослужащие предположительно арестовали трех человек. Позднее их обугленные тела были найдены в центре базара в Дера-Бугти.

306. Никакого ответа на оба общих утверждения от правительства получено не было.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

307. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по 118 случаям. Она выяснила обстоятельства 24 случаев: 18 - на основе информации, предоставленной правительством, а 6 - на основе информации из других источников; 94 случая остаются невыясненными.

Замечания

308. Рабочая группа напоминает правительству о его обязательствах по Декларации предотвращать и искоренять практику насильственных исчезновений (статья 2), а также принимать "эффективные законодательные, административные, судебные и другие меры для предотвращения и искоренения актов насильственного исчезновения" (статья 3), обязательстве, в соответствии с которым "никакие обстоятельства, каковы бы они ни были, будь то угроза войны, состояния войны, внутренняя политическая нестабильность или любая другая чрезвычайная ситуация, не могут служить оправданием насильственных исчезновений" (статья 7), обязательстве проводить расследования всех случаев насильственных исчезновений (статья 13.1) и обязательстве, в соответствии с которым на лиц, совершивших или предположительно совершивших деяния, выразившиеся в насильственных исчезновениях, "не распространяются какие-либо особые законы об амнистии, а также другие аналогичные меры, которые могли бы освободить их от любого уголовного преследования или наказания" (статья 18.1).

309. Рабочая группа напоминает также правительству о том, что в соответствии с ее замечанием общего порядка в отношении определения насильственного исчезновения задержание, за которым следует внесудебная казнь, является насильственным исчезновением в собственном смысле слова, если такое задержание или лишение свободы было произведено правительственными представителями и если после задержания или даже после казни государственные должностные лица отказываются сообщить о судьбе или местонахождении таких лиц или отказываются вообще признать факт совершения соответствующего деяния.

Перу

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемог о периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
2 368	0	3	0	0	2 371

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Стандартные случаи

310. Рабочая группа препроводила правительству сведения по трем недавно сообщенным случаям. Один касался **Франсиско Хуана Фернандеса Гальвеса**, который исчез в округе Чилка, провинция Уанкайо, после того как он был арестован сотрудниками армейской разведки 5 октября 1990 года. Другой касался **Родольфо Анхела Эскобара Хурадо**, который исчез 27 февраля 1990 года на мосту Сан-Кристобаль в департаменте Уанкавелика, после того как он был арестован военными. Третий касался **Хайме Бориса Айялы Сулки**, который исчез в провинции Уанта, после того как 2 августа 1984 года он был арестован военнослужащими морской пехоты Перу.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

311. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения в общей сложности по 3 009 случаям. Она выяснила обстоятельства 638 случаев: 253 - на

основе информации, предоставленной правительством, а 385 - на основе информации из других источников; 2 371 случай остается невыясненным.

312. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе E/CN.4/2006/56.

Замечания

313. Рабочая группа рекомендует правительству предоставить информацию о судьбе или местонахождении жертв, которая могла бы привести к выяснению обстоятельств 2 371 невыясненного случая.

Филиппины

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
615	2	4	2	0	619

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
5	Нет	0

Общее утверждение	Да	Ответ правительства	Нет
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Да	Ответ правительства	Нет
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Да	Ответ правительства	Нет

Случаи, требующие незамедлительных действий

314. Рабочая группа направила правительству сведения по двум случаям в рамках процедуры незамедлительных действий. Первый случай касался **Флавио Аранте**, которого последний раз видели в январе 2008 года в военном отряде в провинции

Восточный Негрос. Второй случай касался **Джеймса Балао**, который исчез в сентябре 2008 года в городе Багио.

Стандартные случаи

315. Рабочая группа препроводила правительству сведения по четырем недавно сообщенным случаям. Они касались **Глории Соко, Селины Пальма, Ариэля Велоу и Пруденсио Калубида**, членов переговорной группы Национального демократического фронта Филиппин, которых остановили на шоссе в провинции Кесон и предположительно забрали военнотружущие в июне 2006 года.

Информация, полученная от правительства

316. Рабочая группа получила от правительства два сообщения от 19 ноября 2007 года и 15 октября 2008 года в отношении пяти невыясненных случаев. В первом сообщении указывалось, что следствие по четырем случаям было закрыто. Во втором сообщении правительство информировало о том, что Апелляционный суд отклонил ходатайство о применении процедуры ампаро из-за отсутствия фактологической основы и необоснованности утверждения, но что расследование продолжается. Эта информация была сочтена недостаточной для выяснения обстоятельств невыясненных случаев.

Информация из других источников

317. Из одного источника поступила информация по 12 невыясненным случаям. Этот источник указал, что было подано 10 ходатайств в рамках хабеас корпус, шесть из которых были отклонены.

Выяснение обстоятельств

318. После истечения шестимесячного правила Рабочая группа постановила считать выясненными два случая.

Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве

319. 29 августа 2008 года Рабочая группа направила правительству Филиппин письмо с просьбой об оперативном вмешательстве совместно со Специальным докладчиком по вопросу о положении правозащитников, Специальным докладчиком по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях и Специальным докладчиком по вопросу о поощрении и защите

права на свободу мнений и их свободное выражение (в отчетах в рамках других мандатов это письмо проходит как настоятельный призыв). В письме речь шла о четырех правозащитниках, которые получили на свои мобильные телефоны сообщения с угрозами и предупреждениями о том, что они прекратили расследование обстоятельств исчезновения 46-летнего мужчины.

320. Никакой реакции на просьбу об оперативном вмешательстве от правительства не последовало.

Общее утверждение

321. Вызывающие доверие источники предоставили информацию о препятствиях, предположительно возникших в деле осуществления Декларации. Эта информация была препровождена правительству после восьмидесяти третьей сессии Рабочей группы.

322. В этой информации говорилось о том, что в Центральном Лусоне Филиппин царит обстановка, характеризующаяся безнаказанностью и причастностью правительственных сил к нарушениям. Утверждалось, что с 2001 года более 70 человек стали жертвами насильственных исчезновений и какое-то число лиц, которые раньше исчезали, вновь появлялись после того, как они подвергались задержанию и пыткам со стороны военных, при этом никто из преступников не понес наказания.

323. Сообщалось также о том, что Апелляционный суд Манилы не позволил члену одной правозащитной группы дать показания по факту исчезновения фермера-активиста. Утверждается, что помощник Генерального прокурора отдал распоряжение о том, чтобы это лицо не давало показания. В письме утверждается, что суд постановил, что это лицо не может давать показания, поскольку излагаемая информация уже обсуждалась на организованной недавно Верховным судом встрече в верхах по вопросу о внесудебных убийствах. Согласно полученной информации, эти показания могли бы продемонстрировать, что речь идет не о каком-то отдельном факте, как это утверждают военные, а о сложившейся в регионе практике исчезновений.

324. Правительство никак не ответило на это общее утверждение.

Просьба о посещение страны

325. 24 мая 2006 года Рабочая группа обратилась с просьбой о посещении Филиппин. Никакого ответа от правительства не получено.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

326. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по 780 случаям. Она выяснила обстоятельства 161 случая: 126 - на основе информации, предоставленной правительством, а 35 - на основе информации из других источников; 619 случаев остаются невыясненными.

Замечания

327. Рабочая группа выражает озабоченность по поводу того, что за отчетный период правительству были направлены две просьбы о незамедлительных действиях.

328. Рабочая группа напоминает правительству о его обязательствах в соответствии с Декларацией предотвращать плохое обращение, запугивание или месть в отношении лиц, участвующих в расследовании (статья 13.3), принимать меры "для обеспечения того, чтобы соответствующим образом наказывать любые случаи плохого обращения, запугивания или мести, а также любые формы вмешательства в связи с представлением жалобы или в ходе расследования" (статья 13.5) и проводить расследование до тех пор "пока не будет выяснена судьба жертвы насильственного исчезновения" (статья 13.6).

329. Рабочая группа подтверждает свою просьбу к правительству Филиппин дать согласие на посещение страны в целях установления обстоятельств 619 невыясненных случаев.

Российская Федерация

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
457	2	8	0	0	467

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
24	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Да	Ответ правительства	На стадии рассмотрения

Случаи, требующие незамедлительных действий

330. Сведения по двум случаям были направлены в рамках процедуры незамедлительных действий. Один случай касался **Исы Халитова**, который, как утверждалось, был арестован сотрудниками ОРБ-2 в Грозном, Чечня, 27 мая 2008 года. Другой случай касался **Мохмадсалаха Делиловича Масаева**, предположительно арестованного в Грозном сотрудниками правоохранительных органов 3 августа 2008 года.

Стандартные случаи

331. Рабочая группа препроводила правительству сведения по восьми новым сообщенным случаям исчезновения. Они касались **Ибрагима Исмаилова** и **Расухана Евлоева**, арестованных в Назранском районе Ингушетии сотрудниками Федеральной службы безопасности 11 марта 2004 года; **Адама Берсанова** и **Тамерлана Саварбековича Цечоева**, арестованных в Мелгобеке в Ингушетии сотрудниками Федеральной службы безопасности соответственно 5 декабря 2004 года и 11 марта 2004 года; **Гирихана Алихановича Цечоева**, арестованного в деревне Мужичи военнослужащими Бамутской военной комендатуры 11 июля 2004 года, и **Рамазана Умарова**, арестованного в Махачкале, Республика Дагестан, сотрудниками МВД 28 апреля 2007 года. Другие два случая касались **Хусейна Муцольгова** и **Ахмета Картоева**, арестованных в Назранском районе Ингушетии сотрудниками органов госбезопасности соответственно 5 мая и 22 мая 2007 года.

Информация, полученная от правительства

332. Рабочая группа получила от правительства Российской Федерации девять сообщений: от 24 августа, 18 сентября, 22 октября, 29 декабря 2007 года, 26 марта, 30 июня, 4 августа, 25 августа и 21 октября 2008 года. В первых шести сообщениях Российская Федерация предоставила дополнительную информацию по 24 невыясненным

случаям насильственных исчезновений. Однако предоставленная информация была сочтена недостаточной для установления обстоятельств невыясненных случаев. Службы письменного перевода Секретариата не смогли своевременно перевести три последних сообщения для их рассмотрения Рабочей группой с целью включения в настоящий доклад.

333. Правительство Узбекистана предоставило информацию в отношении **Абдулазиза Муродуллаевича Бойматова**, которую можно считать выяснением обстоятельств его случая, если в течение 6 месяцев из источников не поступят возражения. Следует отметить, что в соответствии с методами работы Рабочей группы случай Абдулазиза Муродуллаевича Бойматова занесен в досье Российской Федерации, где он был арестован.

Информация из других источников

334. Из других источников поступила информация в отношении **Абдулазиза Муродуллаевича Бойматова**. Источник запросил дополнительное время для подтверждения предоставленной правительством информации в отношении его местонахождения. В связи с этим Рабочая группа постановила продлить срок рассмотрения этого случая и приостановить действие шестимесячного правила.

Просьба о посещении страны

335. Правительство Российской Федерации указало, что оно по-прежнему в принципе согласно на такое посещение, и просило пересмотреть сроки посещения после завершения Советом по правам человека процесса оценки мандатов специальных процедур. 4 июня 2008 года Рабочая группа вновь заявила о своей заинтересованности в поездке в Российскую Федерацию, и в качестве возможных сроков был указан I квартал 2009 года. Правительство Российской Федерации еще не ответило на повторную просьбу.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

336. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по 478 случаям. Оно выяснило обстоятельства 11 случаев: одного - на основе информации, предоставленной правительством, и 10 - на основе информации из других источников; 467 случаев остаются невыясненными.

337. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе E/CN.4/2006/56.

Замечания

338. Рабочая группа выражает озабоченность по поводу того, что в течение рассматриваемого периода правительству было направлено два сообщения в рамках процедуры незамедлительных действий и что ответа пока не получено.

339. Рабочая группа выражает правительству глубокую признательность за сотрудничество.

340. Рабочая группа сожалеет, что сроки посещения страны еще не установлены, и хотела бы получить приглашение посетить страну.

Руанда

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препроведены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
21	0	0	0	0	21

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

341. Правительству были вновь препровождены сведения по всем невыясненным случаям, но ответа до сих пор не получено. Краткое описание ситуации в стране приводится в документах E/CN.4/2006/56 и A/HRC/7/2.

Саудовская Аравия

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
3	0	0	0	0	3

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
2	Да	1

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Информация, полученная от правительства

342. Правительство препроводило Рабочей группе два сообщения по двум случаям от 12 февраля и 20 августа 2008 года. На основе полученной по одному случаю информации, согласно которой жертва в настоящее время находится под стражей в Ираке, Рабочая группа применила шестимесячное правило. Во втором случае правительство заявило, что соответствующее лицо привлекается к ответственности за совершение преступления и что члены его семьи имеют возможность поддерживать с ним связь. Рабочая группа сочла эту информацию недостаточной для выяснения обстоятельств этого случая, поскольку его точное местонахождение неизвестно.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

343. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по шести случаям: один был выяснен на основе информации, предоставленной

правительством, а рассмотрение двух случаев было прекращено; три случая остаются невыясненными.

Сенегал

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
0	0	0	0	0	0

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Да	Ответ правительства	Нет
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве

344. 13 марта 2008 года Рабочая группа направила правительству Сенегала письмо с просьбой об оперативном вмешательстве в связи с актами запугивания и мести в отношении проживавшего в Сенегале журналиста из Гамбии, которому, как утверждалось, грозило насильственное или недобровольное исчезновение в результате действий сотрудников национального разведывательного управления Гамбии.

345. Ответа на письмо с просьбой об оперативном вмешательстве от правительства не получено.

346. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе E/CN.4/2006/56.

Сербия

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
1	0	0	0	0	1

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
1	Нет	1

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Информация, полученная от правительства

347. Рабочая группа получила 18 февраля 2008 года сообщение по одному невыясненному случаю. На основе полученной информации Рабочая группа применила шестимесячное правило.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

348. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству Сербии сведения по одному невыясненному случаю.

Сейшельские Острова

Количество невъясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невъясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
3	0	0	0	0	3

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

349. Правительству были вновь препровождены сведения по всем невыясненным случаям, но ответа до сих пор не получено. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе E/CN.4/2006/56.

Испания

Количество невъясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невъясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
3	0	0	0	0	3

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

350. Правительству были вновь препровождены сведения по всем невыясненным случаям, но ответа до сих пор не получено. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе A/HRC/4/41.

Шри-Ланка⁹

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
5 516	43	169	0	1	5 727

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
4	Нет	2

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Да (3)	Ответ правительства	Да (1)
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Да	Ответ правительства	В стадии рассмотрения

⁹ Список жертв новых сообщенных случаев исчезновения см. в приложении 5.

Случаи, требующие незамедлительных действий

351. Рабочая группа направила правительству сведения по 43 случаям в рамках своей процедуры незамедлительных действий в отношении 39 мужчин и 4 женщин, которые исчезли в период с февраля по октябрь 2008 года. Большинство этих исчезновений имели место в Тринкомали, и считается, что ответственность за них несут военные, полиция, силы безопасности и военизированные группировки, сотрудничающие с правительством.

Стандартные случаи

352. Рабочая группа препроводила правительству сведения по 169 новым сообщенным случаям. Предполагаемые исчезновения имели место в основном в период 2006-2008 годов, главным образом в Коломбо, Тринкомали и Яффне. Утверждается, что ответственность за эти исчезновения, в том числе одной женщины и одного несовершеннолетнего, несут военные, полицейские, сотрудники уголовного розыска и члены военизированных группировок. Во многих случаях речь идет о мужчинах, исчезнувших в Яффне.

Информация, полученная от правительства

353. Рабочая группа получила от правительства три сообщения от 3 октября 2007 года, 28 августа и 2 сентября 2008 года в отношении четырех невыясненных случаев. В отношении двух случаев правительство заявило, что никаких жалоб по поводу исчезновений в полицию не поступало и что указанные номера национальных удостоверений личности не совпадают с их данными. Эта информация была сочтена недостаточной для установления обстоятельств невыясненных случаев. В отношении двух случаев правительство дало адрес жертв. В результате Рабочая группа применила шестимесячное правило.

Информация из других источников

354. Рабочая группа получила из одного источника в отношении случая, требовавшего незамедлительных действий, сообщение, в котором указывалось, что лицо, о котором шла речь, было освобождено.

Выяснение обстоятельств

355. После получения информации из этого источника Рабочая группа постановила считать выясненным один случай.

Совещания

356. Представители правительства Шри-Ланки встретились с членами Рабочей группы в ходе ее восьмьдесят четвертой сессии для обсуждения событий, связанных с невыясненными случаями и просьбой о посещении страны.

Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве

357. 15 июля 2008 года Рабочая группа направила правительству Шри-Ланки письмо с просьбой об оперативном вмешательстве совместно со Специальным докладчиком по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение и Специальным докладчиком по вопросу о положении правозащитников. Оно касалось правозащитников, которые после распространения двух листовок в ходе публичной демонстрации были допрошены сотрудниками отдела по борьбе с преступностью Коломбо, задававшими вопросы об истории, целях и деталях их деятельности. Дополнительные вопросы им задавались в отделе по борьбе с преступностью Коломбо, где была также зарегистрирована информация об этих правозащитниках и членах их семей.

358. 12 сентября 2008 года Рабочая группа направила второе письмо с просьбой об оперативном вмешательстве вместе со Специальным докладчиком по вопросу о положении правозащитников (в отчетности этой специальной процедуры оно фигурирует как настоятельный призыв). Это письмо касалось длительного допроса одного правозащитника, который занимался насильственными исчезновениями, а также развернутой против него кампании дискредитации.

359. 6 октября Рабочая группа направила третье письмо с просьбой об оперативном вмешательстве вместе со Специальным докладчиком по вопросу о независимости судей и адвокатов и Специальным докладчиком по вопросу о положении правозащитников. Оно касалось взрыва бомбы в помещении конторы адвоката, занимавшегося правозащитными делами. По поступившим сообщениям он участвовал в судебных разбирательствах по делам, связанным с насильственными исчезновениями.

360. 4 сентября 2008 года правительство прислало ответ на первое письмо. Правительство указало, что на основании полученной информации о распространении листовок "в попытке посеять недовольство среди населения в знак неуважения к системе отправления правосудия были начаты следственные действия. [...] Эта листовка, как сообщалось, по своему содержанию носила "провокационный характер и разожгла бы

ненависть по отношению к силам безопасности и полиции [...] и "могла подтолкнуть публику на совершение действий, которые спровоцировали бы возникновение нежелательной ситуации", [...] В этой листовке были некоторые заявления, направленные против вооруженных сил и полиции и их деятельности при исполнении ими служебных обязанностей. [...] По этой причине необходимо было расследовать характер публикации и запросить юридическую консультацию у Генерального прокурора".

361. Кроме того, правительство заявило, что в ходе следственных действий никто не арестовывался и не задерживался и что допрашиваемые не подвергались угрозам или запугиванию.

362. В отношении двух других писем никакого ответа от правительства получено не было.

Пресс-релиз

363. 11 июня 2008 года Рабочая группа распространила пресс-релиз, в котором выражалось сожаление по поводу большого количества случаев исчезновения людей в Шри-Ланке. Рабочая группа обратилась к властям Шри-Ланки с призывом принять эффективные меры по предупреждению и пресечению актов насильственных исчезновений, провести тщательное расследование и привлечь виновных к ответственности. В заключение Рабочая группа подтвердила свою просьбу о посещении страны.

Просьба о посещении страны

364. 16 октября 2006 года Рабочая группа обратилась с просьбой дать согласие на осуществление миссии в Шри-Ланку. Правительство ответило, что в предлагаемые сроки запланировать посещение не представляется возможным и что заинтересованность Рабочей группы в посещении страны будет должным образом принята во внимание. Несмотря на несколько напоминаний никаких сроков посещения пока не установлено.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

365. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по 12 675 случаям. Она выяснила обстоятельства 6 570 случаев: 6 530 - на основе информации, предоставленной правительством, а 40 - на основе информации из других

источников; было установлено, что 378 случаев дублируют друг друга и поэтому они были исключены из досье; 5 727 случаев остаются невыясненными.

Замечания

366. Рабочая группа по-прежнему серьезно озабочена увеличением количества сообщаемых случаев насильственных исчезновений в стране, что стало причиной распространения соответствующего пресс-релиза. Рабочая группа встревожена тем, что в 2008 году поступили сообщения о 212 случаях.

367. Рабочая группа также озабочена тем, что в стране, возможно, имеет место много других случаев, информация о которых не сообщается из-за боязни репрессий.

368. В свете увеличения количества случаев Рабочая группа хотела бы вновь подтвердить свою заинтересованность в том, чтобы как можно скорее совершить миссию в Шри-Ланку.

369. Рабочая группа рекомендует правительству представить доклад о дальнейшем осуществлении рекомендаций Рабочей группы, вынесенных после посещения ею страны в 1991, 1992 и 1999 годах.

370. Рабочая группа напоминает правительству Шри-Ланки о его обязательствах по Декларации принимать "эффективные, законодательные, административные, судебные и другие меры для предотвращения и искоренения актов насильственного исчезновения на любой территории, находящейся под его юрисдикцией" (статья 3).

Судан

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
172	1	0	0	0	173

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Да	Ответ правительства	Нет
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Да	Ответ правительства	Н/О

Случаи, требующие незамедлительных действий

371. Сведения по одному случаю были направлены правительству Судана в рамках процедуры незамедлительных действий. Этот случай касался **Саиды Асиль Нур Ошар**, которая, как утверждалось, была арестована 6 сентября 2007 года сотрудниками национальной службы разведки и безопасности в Эль-Генейне в Западном Дарфуре.

Общее утверждение

372. Из вызывающих доверие источников Рабочая группа получила информацию о препятствиях, предположительно возникших в деле осуществления Декларации. Эта информация была доведена до сведения правительства.

373. Вызывающие доверие источники сообщили, что после того, как силы повстанцев совершили 10 мая 2008 года нападение на Омдурман (один из трех городов, образующих столицу Судана Хартум) суданские власти арестовали сотни мужчин, женщин и детей, многие из которых исчезли.

374. Многих из арестованных забирали в публичных местах, таких, как общественный транспорт и улицы. Сообщалось, что государственные агенты перевезли неизвестное число задержанных в места за пределами Хартума, такие, как Шанди на севере столицы и Порт-Судан на востоке Судана.

375. Как утверждается, многие родственники арестованных или исчезнувших лиц сообщили, что они не имели возможности получить информацию о местонахождении их близких и что власти отказались признать факт их задержания.

376. Как сообщалось, родственники, которые в попытке установить местонахождение задержанных обращались в СМИ или в информационные бюро национальной службы

разведки и безопасности, сами подвергались преследованию или угрозе быть арестованным.

377. Никакого ответа на это общее утверждение от правительства получено не было.

Просьба о посещении страны

378. 20 декабря 2005 года правительству Судана была направлена просьба дать согласие на посещение страны. 3 апреля 2008 года Рабочая группа подтвердила свою заинтересованность в таком посещении, однако ответа до сих пор не получено.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

379. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по 382 случаям. Она выяснила обстоятельства 209 случаев: 205 - на основе информации, предоставленной правительством, и 4 - на основе информации из других источников; 173 случая остаются невыясненными.

380. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе E/CN.4/2006/56.

Замечания

381. Рабочая группа вновь выражает свою озабоченность в связи с вероятностью сокрытия информации о случаях, которые могут иметь место в Дарфуре и в других частях страны.

382. Рабочая группа вновь подтверждает свою просьбу к правительству Судана направить ей приглашение посетить страну для оказания содействия правительству в предотвращении случаев исчезновения и установлении обстоятельств 173 невыясненных случаев.

383. Рабочая группа напоминает правительству о его обязательствах по статьям 2 (обязательство предотвращать и искоренять практику насильственных исчезновений), 3 (обязательство принимать эффективные законодательные, административные, судебные и другие меры для предотвращения и искоренения актов насильственного исчезновения), 10 (любое лицо, лишенное свободы, содержится в официально признанных местах для задержанных и в соответствии с национальным законодательством предстает перед судебным органом вскоре после задержания), 13.3 (защита от плохого обращения,

запугивания или мести) и 13.5 (наказание за любые случаи плохого обращения, запугивания или мести) Декларации.

Швейцария

Количество невъясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невъясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
0	0	1	0	0	1

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Стандартные случаи

384. Рабочая группа препроводила правительству сведения по одному недавно сообщенному случаю исчезновения. Этот случай касался **Мохаммеда Эль-Ганама**, который, как утверждается, был арестован 12 марта 2007 года агентами правительства Швейцарии в Женеве.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

385. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по одному случаю.

Сирийская Арабская Республика

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
18	0	2	0	0	18

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
5	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Информация, полученная от правительства

386. Рабочая группа получила от правительства сообщение от 12 февраля 2008 года в отношении пяти невыясненных случаев, включая один случай, который занесен в досье Ливана. В отношении четырех случаев правительство заявило, что исчезнувшие лица в сирийских тюрьмах не содержатся. В отношении одного случая правительство заявило, что жертва была казнена. Эта информация была сочтена недостаточной для выяснения невыясненных случаев.

387. Правительство Иордании представило одно сообщение с указанием того, что оно не располагает дополнительной информацией в отношении одного случая, касавшегося Сирийской Арабской Республики.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

388. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по 44 случаям. Она выяснила обстоятельства 26 случаев: 12 - на основе информации,

предоставленной правительством, а 14 - на основе информации из других источников;
18 случаев остаются невыясненными.

Таджикистан

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
6	0	0	0	0	6

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

389. Правительству были вновь препровождены сведения по всем невыясненным случаям, но ответа до сих пор не получено. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе A/HRC/7/2.

Таиланд

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
48	0	7	0	0	55

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
10	Нет	0

Общее утверждение	Да	Ответ правительства	Нет
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Да	Ответ правительства	Да
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Стандартные случаи

390. Рабочая группа препроводила правительству сведения по семи недавно сообщенным случаям. В сведениях по пяти случаям фигурируют **Манийя Лонийя**, **Вае-аси Вае-су**, **Архамах Ваедорлох**, **Маяатаенг Марано** и **Марудин Вава**, которые исчезли в провинции Яла в период 2004-2007 годов. Два других случая касались **Иброхима Сае**, который исчез в провинции Наратхиват, и **Аруна Монга**, который исчез в провинции Сонгкхла. Утверждается, что ответственность за исчезновения несут полиция, армия и силы безопасности.

Информация, полученная от правительства

391. Рабочая группа получила от правительства два сообщения 22 ноября 2007 года и 3 сентября 2008 года. Первые два сообщения касались 10 невыясненных случаев. В отношении шести случаев правительство заявило, что не располагает доказательствами того, что жертвы до сих пор живы или содержатся под стражей. В отношении трех случаев правительство предоставило дополнительную информацию о продолжающихся расследованиях. Эта информация призвана недостаточной для выяснения невыясненных случаев. В последнем сообщении правительство выразило несогласие с содержанием пресс-релиза, распространенного Рабочей группой по случаю Международного дня пропавших без вести лиц, и отметило продолжающееся сотрудничество с Рабочей группой.

Информация из других источников

392. Из других источников поступила информация по девяти невыясненным случаям с просьбой к правительству предоставить конкретную и детальную информацию в отношении проводящихся в настоящее время расследований.

Оперативное вмешательство

393. 26 февраля 2008 года Рабочая группа направила правительству письмо с просьбой об оперативном вмешательстве вместе со Специальным докладчиком по вопросу о положении правозащитников (в отчетности этой специальной процедуры оно фигурирует в качестве настоятельного призыва). В письме речь идет о супруге адвоката-правозащитника, который пропал в 2004 году. Департамент специальных расследований принял решение передать функции ее защиты как свидетеля, которые ранее выполняли гражданские сотрудники, полицейским, которые находились под следствием в связи с исчезновением ее супруга. В результате она отказалась участвовать в программе защиты свидетелей, в связи с чем выражалась озабоченность по поводу ее личной и психологической неприкосновенности.

394. 1 октября 2008 года правительство прислало ответ, в котором указывалось, что в 2004 году она была включена в программу защиты свидетелей в Таиланде и что ее охрана по-прежнему остается обязанностью Департамента специальных расследований Министерства юстиции, а не полиции.

395. Правительство также отметило, что в этом деле достигнут конкретный прогресс, после того как был назначен новый директор Департамента специальных расследований, который, как утверждается, по рангу выше полицейских, обвиняемых сейчас в связи с исчезновением этого юриста. Правительство информировало о том, что оно не мирится с сообщаемыми властям случаями возможных исчезновений и что все такие случаи тщательно расследуются.

Общие утверждения

396. Из вызывающих доверие источников Рабочая группа получила информацию о препятствиях, предположительно возникших в деле осуществления Декларации. Эта информация была доведена до сведения правительства.

397. Сообщалось, что пять подозреваемых по делу об исчезновении юриста Сомчая Нилапайчита являются полицейскими старшего и среднего звена. Поступили сообщения о том, что полиция не оказывает содействия в расследовании, проводимом Департаментом специальных расследований, и что принимаются иные меры, которые могут сорвать расследование или помешать ему.

398. Сообщалось также о том, что вопрос об охране супруги г-на Нилапайчита, которая снималась, заменялась охраной силами полиции, а затем восстанавливалась, до сих пор находится в стадии рассмотрения, что, возможно, представляет собой нарушение статьи 13.3 Декларации.

399. Сообщалось также о том, что один полицейский был осужден, а четыре - оправданы. Семья г-на Нилапайчита обжаловала это решение и более двух лет ожидает решение по апелляции. Выражается также беспокойство по поводу того, что четырем полицейским, которые ожидают решения по апелляции, разрешено вернуться на работу в полицию в нарушение статьи 16.1 Декларации.

400. Никакого ответа на это общее утверждение от правительства не получено.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

401. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по 58 случаям: один случай был выяснен на основе информации, предоставленной правительством, а рассмотрение двух случаев было прекращено; 55 случаев остаются невыясненными.

Замечания

402. Рабочая группа напоминает правительству о его обязательстве по статье 13.3 Декларации предотвращать плохое обращение, запугивание и месть в отношении лиц, участвующих в расследовании, и обязательстве по статье 13.5 принимать меры "для обеспечения того, чтобы соответствующим образом наказывались любые случаи плохого обращения, запугивания или мести, а также любые формы вмешательства в связи с представлением жалобы или в ходе расследования".

403. Рабочая группа признательна правительству за подтверждение готовности проводить расследование всех сообщенных случаев насильственных исчезновений.

Тимор-Лешти

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
425	0	0	0	0	428 ¹⁰

¹⁰ Точность этой цифры до сих пор проверяется.

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Да	Ответ правительства	Нет

Просьба о посещении страны

404. 12 декабря 2006 года Рабочая группа обратилась с просьбой дать согласие на посещение Тимора-Лешти в целях содействия установлению обстоятельств невыясненных случаев. 3 апреля 2008 года было направлено письмо с напоминанием. Ответа от правительства не получено.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

405. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по 504 случаям. Из них она выяснила обстоятельства 76 случаев: 58 - на основе информации, предоставленной правительством Индонезии, а 18 - на основе информации из других источников; 428 случаев остаются невыясненными. Рабочая группа направила копию сведений по этим случаям правительству Индонезии.

Замечания

406. Рабочая группа рекомендует правительству Тимора-Лешти в сотрудничестве с правительством Индонезии направить Рабочей группе информацию для установления обстоятельств 428 невыясненных случаев.

407. Рабочая группа подтверждает свою просьбу правительству Тимора-Лешти дать согласие на скорейшее посещение страны Рабочей группой в целях установления обстоятельств 428 невыясненных случаев.

Того

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
10	0	0	0	0	10

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

408. Правительству были вновь препровождены сведения по всем невыясненным случаям, но ответа до сих пор не получено. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе E/CN.4/2006/56.

Турция

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
70	0	1	8	0	63

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
36	Да	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Стандартные случаи

409. Рабочая группа препроводила правительству сведения по одному сообщенному случаю исчезновения. Этот случай касался **Фатхоллаха Маночехри Фуладванда**, которого, как утверждается, арестовали в одном из округов провинции Хаккари в Турции 17 января 2007 года агенты службы безопасности Ирана и доставили в Тегеран. В соответствии с методами своей работы Рабочая группа направила копию сведений по этому случаю правительству Исламской Республики Иран.

Информация, полученная от правительства

410. Рабочая группа рассмотрела четыре сообщения правительства Турции от 2 октября 2007 года, 30 января, 26 мая и 13 октября 2008 года в отношении 36 случаев. В отношении трех случаев Рабочая группа применила шестимесячное правило.

411. В первом сообщении правительство Турции предоставило информацию по семи случаям, в отношении трех из которых оно предоставило свидетельства о смерти. К ним Рабочая группа применила шестимесячное правило. Информация по четырем другим случаям была сочтена недостаточной для установления их обстоятельств.

412. В отношении сообщений от 30 января, 26 мая и 13 октября 2008 года Рабочая группа постановила считать предоставленную информацию недостаточной для установления обстоятельств этих случаев.

Выяснение обстоятельств

413. Рабочая группа выяснила обстоятельства восьми случаев, когда шестимесячное правило истекло, а никаких возражений из источников не поступило.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

414. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по 182 случаям. Она выяснила обстоятельства 118 случаев: 69 - на основе информации, предоставленной правительством, а 49 - на основе информации из других источников; рассмотрение одного случая было прекращено, а 63 случая остаются невыясненными.

415. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе E/CN.4/2006/56.

Замечания

416. Рабочая группа выражает правительству свою признательность за содействие в установлении обстоятельств восьми случаев.

Уганда

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
15	0	0	0	0	15

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

417. Правительству были вновь препровождены сведения по всем невыясненным случаям, но ответа до сих пор не получено. Краткое описание ситуации в стране приводится в документах E/CN.4/2006/56 и A/HRC/4/41.

Украина

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
3	0	0	0	0	3

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
3	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Информация, полученная от правительства

418. 7 июня 2007 года правительство Украины препроводило одно сообщение по трем невыясненным случаям. Однако ответ правительства был сочтен недостаточным для установления обстоятельств невыясненных случаев.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

419. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по четырем случаям; обстоятельства одного случая были установлены на основе информации, предоставленной правительством, а три случая остаются невыясненными.

420. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе E/CN.4/2006/56.

Объединенные Арабские Эмираты

Количество невьясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невьясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
1	0	0	0	0	1

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

421. Правительству были вновь препровождены сведения по всем невыесненным случаям, но ответа до сих пор не получено. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе A/HCR/4/41.

Соединенные Штаты Америки

Количество невьясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невьясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
0	0	0	0	0	0

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Да	Ответ правительства	Да
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Информация, полученная от правительства

422. Рабочая группа получила от правительства одно сообщение от 4 августа 2008 года в отношении общего утверждения.

Общее утверждение

423. Рабочая группа получила из вызывающих доверие источников информацию в отношении препятствий, возникших в деле осуществления Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений в Соединенных Штатах Америки. Эта информация была препровождена правительству после восьмидесяти третьей сессии Рабочей группы посредством следующего общего утверждения.

424. Сообщалось, что в одном случае чрезвычайной передачи, который имел место в Италии 17 февраля 2003 года, речь шла о насильственном исчезновении на определенный период времени. Рабочая группа была информирована о том, что этот случай произошел в контексте программ чрезвычайной передачи, которые, как утверждалось, осуществлялись Соединенными Штатами Америки совместно с Египтом, когда одно лицо было тайно заключено в тюрьму и, как утверждалось, подвергнуто пыткам.

425. В сообщении от 4 августа 2008 года правительство Соединенных Штатов заявило следующее:

"Хотя правительство Соединенных Штатов не может комментировать конкретные утверждения в отношении разведывательной деятельности, правительство хотело бы подчеркнуть, что Соединенные Штаты не доставляют отдельных лиц из одной страны в другую для допроса с применением пыток. Кроме того, Соединенные Штаты не доставляли и не будут доставлять отдельных лиц в страну, где, как считает правительство, они будут подвергнуты пыткам".

Замечания

426. Рабочая группа напоминает правительству о его замечании общего порядка в отношении определения насильственных исчезновений, особенно о том, что намерение не имеет никакого значения в том смысле, что следствием любого акта насильственного исчезновения является помещение задержанного лица вне защиты закона независимо от цели, которая преследуется.

Уругвай

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
22	0	0	0	0	22

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

427. Правительству были вновь препровождены сведения по всем невыясненным случаям, но ответа до сих пор не получено. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе A/HCR/4/41.

Узбекистан

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препроведены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправитель- ственными источниками	
7	0	0	0	0	7

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
8	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Информация, полученная от правительства

428. Правительство Узбекистана препроводило два сообщения от 18 сентября 2007 года и 19 июля 2008 года. В первом сообщении правительство предоставило информацию в отношении **Абдулазиза Муродуллаевича Бойматова**, которую можно считать выяснением обстоятельств этого случая при том условии, что источник в течение шести месяцев не выскажет возражения. Следует также отметить, что случай **Абдулазиза Муродуллаевича Бойматова** занесен в досье Российской Федерации, где он был арестован.

429. В отношении сообщения от 19 июля 2008 года Рабочая группа постановила считать ответ правительства недостаточным для установления обстоятельств дела.

Информация из других источников

430. Из источников поступила информация в отношении **Абдулазиза Муродуллаевича Бойматова**. Источник запросил дополнительное время для подтверждения

предоставленной правительством информации в отношении его местонахождения. В связи с этим Рабочая группа постановила продлить срок рассмотрения этого случая и приостановить действие шестимесячного правила.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

431. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по 19 случаям. Она установила обстоятельства 12 случаев: 11 - на основе информации, предоставленной правительством, и одного - на основе информации из других источников; семь случаев остаются невыясненными.

432. Краткое описание ситуации в стране приводится в документах E/CN.4/2006/56 и A/HRC/4/41.

Венесуэла (Боливарианская Республика)

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
10	0	0	0	0	10

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
10	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Информация, предоставленная правительством

433. 1 июня 2007 года от правительства Венесуэлы было получено одно сообщение. Этот ответ был сочтен недостаточным для установления обстоятельств невыясненных случаев.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

434. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по 14 случаям. Обстоятельства четырех случаев были установлены на основе информации, предоставленной правительством, а 10 случаев остаются невыясненными.

435. Краткое описание ситуации в стране приводится в документах E/CN75/2006/56 и A/HRC/4/41.

Вьетнам

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
0	1	0	0	0	1

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Случаи, требующие незамедлительных действий

436. Рабочая группа направила сведения по одному случаю в рамках своей процедуры незамедлительных действий. Этот случай касался **Тхича Три Кхая**, буддистского монаха, который исчез из пагоды в округе Дон Дуонг в июле 2008 года.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

437. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по двум случаям: обстоятельства одного случая были установлены на основе информации из других источников, а другой случай остается невыясненным.

Йемен

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
0	0	1	0	0	1

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Стандартные случаи

438. Рабочая группа препроводила правительству сведения по одному недавно сообщенному случаю. Он касался **Васефа Матара**, который был арестован в ходе военных учений и которого последний раз видели в тюрьме в 2004 году.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

439. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения по 151 случаю. Она установила обстоятельства 136 случаев: 135 - на основе информации, предоставленной правительством, а одного - на основе информации из других источников; рассмотрение 14 случаев было прекращено, а один случай остается невыясненным.

Зимбабве

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
3	1	0	0	0	4

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

Случаи, требующие незамедлительных действий

440. 30 января 2008 года Рабочая группа направила правительству Зимбабве сведения по одному случаю в рамках своей процедуры незамедлительных действий в отношении **Гасто Мвелы**, арестованного в лагере Тонгорара сотрудниками служб безопасности.

Информация из других источников

441. Из других источников поступила информация по одному невыясненному случаю.

Общее количество выясненных и невыясненных случаев, сведения о которых препровождены правительству

442. С момента своего создания Рабочая группа препроводила правительству сведения в общей сложности по пяти случаям. Обстоятельства одного случая были установлены, а четыре случая остаются невыясненными.

443. Краткое описание ситуации в стране приводится в документах E/CN.4/2006/56 и A/HRC/4/41.

Палестинская администрация

Количество невыясненных случаев на начало рассматриваемого периода	Случаи, сведения о которых были препровождены правительству за рассматриваемый период		Случаи, обстоятельства которых были выяснены за рассматриваемый период:		Количество невыясненных случаев на конец рассматриваемого периода
	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии с процедурой незамедлительных действий	Случаи, сведения о которых были направлены в соответствии со стандартной процедурой	правительством	неправительственными источниками	
3	0	0	0	0	3

Количество случаев, в связи с которыми правительство предоставило ответ	Несколько ответов в связи с некоторыми случаями	Количество случаев, которые могут быть выяснены правительством (правило представления ответа в шестимесячный срок)
0	Нет	0

Общее утверждение	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Письмо с просьбой об оперативном вмешательстве	Н/О	Ответ правительства	Н/О
Просьба Рабочей группы о посещении страны	Н/О	Ответ правительства	Н/О

444. Правительству были вновь препровождены сведения по всем невыясненным случаям, но ответа до сих пор не получено. Краткое описание ситуации в стране приводится в документе E/CN.4/2006/56.

IV. ВОПРОСЫ, ВЫЗЫВАЮЩИЕ ОБЕСПОКОЕННОСТЬ, ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

445. В 2008 году Рабочая группа препроводила 27 правительствам сведения о 1 203 новых сообщенных случаях исчезновения, 83 из которых, как утверждалось, произошли в 2008 году. Рабочая группа прибегла к процедуре незамедлительных действий в 69 из этих случаев, которые, как утверждалось, произошли в течение трех месяцев, предшествовавших получению Рабочей группой сообщений о них. За отчетный период Рабочая группа сумела выяснить обстоятельства 54 случаев исчезновения. Рабочая группа признательна за содействие, которое оказал ей ряд правительств. Тем не менее она по-прежнему озабочена тем, что из 79 государств, имеющих невыясненные случаи, правительства некоторых государств (Бурунди, Гвинеи, Израиля, Мозамбика, Намибии, Сейшельских Островов и Тимора-Лешти, а также Палестинской администрации) так и не ответили на сообщения Рабочей группы. Некоторые правительства представляли ответы, которые не содержат соответствующей информации. Рабочая группа настоятельно призывает эти правительства выполнить их обязательства в соответствии с Декларацией, а также резолюциями Генеральной Ассамблеи, Комиссии по правам человека и пришедшего ей на смену Совета по правам человека. Без содействия со стороны правительств установить судьбу или местонахождения исчезнувших лиц по всему миру невозможно.

446. Рабочая группа напоминает государствам о том, что пока судьба или местонахождение жертвы остаются невыясненными, насильственное исчезновение представляет собой преступление непрекращающегося характера.

447. Рабочая группа напоминает государствам об их обязательствах по Декларации предотвращать безнаказанность путем принятия законных и надлежащих мер по привлечению к ответственности лиц, предположительно совершивших акты насильственных исчезновений. В связи с этим судебное разбирательство должно осуществляться компетентными обычными судами.

448. Рабочая группа осознает тот факт, что при определенных обстоятельствах насильственные исчезновения могут представлять собой преступления против человечности. В связи с этим она обращается ко всем компетентным властям принимать в таких случаях все возможные меры для привлечения предполагаемых виновников к ответственности.

449. Рабочая группа продолжает испытывать беспокойство по поводу мер, принимаемых в рамках борьбы с терроризмом и их последствий, связанных с

насильственными исчезновениями. К их числу относятся: принятие законов, ограничивающих личные свободы и гарантии соблюдения надлежащей правовой процедуры, аресты без разбора в ходе проведения военных операций, произвольные задержания и чрезвычайные передачи, которые равносильны насильственным исчезновениям.

450. Рабочая группа призывает государства принимать эффективные законодательные, административные, судебные и другие меры для предотвращения и искоренения актов насильственного исчезновения. Государствам следует также принять конкретные меры в рамках уголовного права для обеспечения того, чтобы насильственные исчезновения квалифицировались как самостоятельное уголовное преступление, и привести существующее в этих государствах законодательство в соответствие с Декларацией.

451. Рабочая группа напоминает государствам об их обязательстве обеспечивать, чтобы любое лицо, располагающее сведениями или имеющее законный интерес, имело право подать жалобу в компетентный и независимый орган и добиться того, чтобы по этой жалобе было проведено оперативное, всестороннее и беспристрастное расследование. Рабочая группа призывает государства рассмотреть вопрос о создании специальных независимых следственных органов, которые занимались бы вопросами насильственных исчезновений. Рабочая группа призывает также государства при реагировании на случаи исчезновения в их странах информировать Рабочую группу о конкретных мерах, принимаемых в целях расследования обстоятельств, связанных с исчезновениями.

452. Рабочая группа напоминает также государствам о ее замечании общего порядка в отношении статьи 19, в котором говорится, «что помимо наказания виновных и прав на денежную компенсацию, предусмотренное в статье 19, право на получение возмещения включает также "средства, обеспечивающие... максимально возможную реабилитацию"».

453. Рабочая группа хотела бы также особо отметить право на установление истины, которым должны пользоваться все жертвы насильственных исчезновений.

454. Государствам следует принимать конкретные меры по содействию усилиям, направленным на установление истины и примирение в их обществах, в качестве средства обеспечения того, чтобы нарушения прав человека, особенно насильственные исчезновения, никогда не повторялись. Примирение происходит в обществе на различных уровнях - между жертвами и преступниками, в отношениях между группами, а также на национальном уровне. Рабочая группа подчеркивает, что меры по содействию примирению не должны подменять собой усилия по привлечению виновных к

ответственности в соответствии с принципами, закрепленными в комментарии общего характера по статье 18 Декларации.

455. Проблема исчезновения имеет особое звучание для женщин. Серьезные экономические лишения, которые, как правило, сопровождают исчезновение человека, чаще всего ложатся на их плечи. Когда жертвами исчезновения становятся сами женщины, они становятся особо уязвимыми с точки зрения сексуального и других форм насилия. Кроме того, именно они оказываются в центре усилий по разрешению дел, связанных с исчезновением членов их семьи, из-за чего они подвергаются запугиваниям, преследованиям и мести.

456. Рабочая группа отмечает, что как прямыми, так и косвенными жертвами исчезновения становятся также дети. Исчезновение ребенка, его незаконное изъятие у родителей и потеря родителя в результате акта исчезновения представляют собой серьезное нарушение прав детей.

457. Рабочая группа призывает государства принимать конкретные меры, с тем чтобы предотвращать угрозы, запугивания и месть в отношении всех жертв насильственных исчезновений, включая членов семей, свидетелей и правозащитников, занимающихся этими случаями, и наказывать за них.

458. Посещения стран являются неотъемлемой частью усилий по выполнению мандата Рабочей группы, поскольку они позволяют Рабочей группе изучить практику стран по решению проблемы насильственных исчезновений, оказывать государствам помощь в преодолении препятствий в деле осуществления Декларации и обеспечивать доступ тем членам семей, которые могут быть не в состоянии посещать сессии Рабочей группы в Женеве. Она хотела бы выразить признательность государствам, направившим приглашения посетить их страны или принять у себя сессии Рабочей группы. Вместе с тем ввиду того, что неофициальные подтверждения и даже постоянно действующие приглашения не являются достаточными, Рабочая группа призывает все государства, которые еще не откликнулись на просьбы о посещении, как можно скорее откликнуться на них, предложив конкретные даты.

459. Кроме того, Рабочая группа по-прежнему привержена делу оказания государствам содействия в обеспечении того, чтобы их законодательство и иные меры соответствовали Декларации, путем оказания в этом деле своих экспертных услуг.

460. Рабочая группа с удовлетворением отмечает, что 79 стран подписали и пять стран ратифицировали Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных

исчезновений. Рабочая группа привержена делу сотрудничества с комитетом, предусмотренным в этой Конвенции, когда она вступит в силу, и полагает, что этот комитет дополнит ее работу по предотвращению насильственных исчезновений. Она призывает страны, которые еще не подписали и/или не ратифицировали Конвенцию, сделать это и признать компетенцию комитета в соответствии со статьей 31 и межгосударственный механизм подачи жалоб в соответствии со статьей 32 этой Конвенции.

Приложение 1

ПЕРЕСМОТРЕННЫЕ МЕТОДЫ РАБОТЫ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО НАСИЛЬСТВЕННЫМ ИЛИ НЕДОБРОВОЛЬНЫМ ИСЧЕЗНОВЕНИЯМ (УТВЕРЖДЕНЫ 4 ДЕКАБРЯ 2008 ГОДА)

Мандат

Методы работы Рабочей группы основаны на ее мандате, предусмотренном изначально в резолюции 20 (XXXVI) Комиссии по правам человека и дополненном Комиссией и Советом по правам человека в многочисленных последующих резолюциях. Сфера ее деятельности определена Уставом Организации Объединенных Наций, Международным биллем о правах человека, резолюцией 1235 (XLI) Экономического и Социального Совета и Декларацией о защите всех лиц от насильственных или недобровольных исчезновений, принятой Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 47/133 от 18 декабря 1992 года (далее именуемой "Декларация").

Определение насильственного исчезновения

Как указано в преамбуле Декларации, насильственные исчезновения имеют место тогда, когда лица подвергаются аресту, задерживаются или похищаются против их воли или каким-либо иным образом лишаются свободы должностными лицами различных звеньев или уровней правительства, организованными группами или частными лицами, действующими от имени правительства, при его прямой или косвенной поддержке, с его разрешения или согласия, при последующем отказе сообщить о судьбе или местонахождении таких лиц или признать лишение их свободы, что ставит данных лиц вне защиты закона.

Основной мандат

Основной мандат Рабочей группы носит гуманитарный характер и состоит в том, чтобы оказывать помощь семьям в выяснении судьбы и местонахождения их пропавших без вести родственников, которые после своего исчезновения поставлены вне защиты закона. С этой целью Рабочая группа стремится наладить канал связи между семьями и соответствующими правительствами для того, чтобы было проведено расследование в достаточной степени документально подтвержденных и конкретно установленных индивидуальных случаев, сообщения о которых были прямо или косвенно доведены до сведения Группы, с целью выяснения судьбы или местонахождения исчезнувших лиц.

Декларация

В дополнение к первоначальному мандату Рабочей группы Генеральная Ассамблея, прежняя Комиссия по правам человека и Совет по правам человека, возложили на нее различные задачи. В частности, Рабочая группа должна наблюдать за выполнением государствами своих обязательств, вытекающих из Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений, и оказывать правительствам помощь в ее осуществлении. Государства обязаны принимать эффективные меры по предотвращению и пресечению актов насильственного исчезновения, признавая их в качестве длящихся преступлений по уголовному законодательству и предусматривая гражданскую ответственность лиц, виновных в их совершении. В Декларации также упоминается право использования быстрого и эффективного средства судебной защиты, а также беспрепятственный доступ национальных компетентных органов ко всем местам, в которых содержатся лица, лишенные свободы, право на использование процедуры хабеас корпус, ведение централизованных списков всех мест содержания под стражей, обязанность полностью расследовать все предполагаемые случаи исчезновения, обязанность рассматривать дела лиц, предположительно виновных в совершении актов исчезновения в обычных (невоенных) судах, нераспространение на уголовно наказуемые акты насильственного исчезновения каких-либо положений о сроках исковой давности особых законов об амнистии, а также других аналогичных мер, приводящих к безнаказанности виновных.

Рабочая группа напоминает правительствам об этих обязательствах не только в контексте выяснения отдельных случаев, но и при принятии более широких мер. Она обращает внимание правительств и неправительственных организаций на общие и конкретные аспекты Декларации, рекомендует способы преодоления препятствий на пути осуществления Декларации, обсуждает с представителями правительств и неправительственных организаций пути решения конкретных проблем в свете положений Декларации, оказывает правительствам содействие путем осуществления поездок на места, проведения семинаров и предоставления аналогичных консультативных услуг. Рабочая группа также излагает замечания по осуществлению Декларации, когда соответствующее правительство не выполнило своих обязательств по обеспечению прав на установление истины, отправлению правосудия и получение возмещения. Рабочая группа принимает замечания общего порядка, когда какое-либо положение Декларации требует дальнейшего разъяснения или толкования.

Приемлемость сообщений об исчезновениях

Сообщения об исчезновении людей рассматриваются Рабочей группой как приемлемые в тех случаях, когда они поступают от семьи или друзей пропавшего без

вести лица. Такие сообщения могут также направляться Рабочей группе через представителей семей, правительства, межправительственные организации, неправительственные организации и другие заслуживающие доверия источники. Они должны представляться в письменной форме и содержать точные данные о личности сообщającego; если представившее сообщение лицо не является членом семьи, то оно должно быть готово доводить до конца вместе с родственниками исчезнувшего лица выяснение его/ее судьбы.

Рабочая группа не занимается ситуациями, возникающими в связи с международными вооруженными конфликтами.

Сведения, обуславливающие приемлемость

Чтобы помочь правительствам в проведении эффективных расследований, Рабочая группа предоставляет информацию, включающую по крайней мере минимальный объем основных данных. Кроме того, Рабочая группа постоянно призывает к тому, чтобы источники сообщений направляли ей как можно больше подробных данных о личности исчезнувшего лица и обстоятельствах его исчезновения. Группа требует, чтобы ей представлялись как минимум следующие сведения:

- a) фамилия и имя пропавшего без вести лица и, если возможно, возраст, пол, гражданство, род занятий или профессия;
- b) дата исчезновения, т.е. день, месяц и год ареста или похищения или день, месяц и год, когда исчезнувшее лицо видели в последний раз. Если его видели в последний раз в центре содержания под стражей, достаточно указать приблизительную дату (например, март или весна 1990 года);
- c) место ареста или похищения или место, где исчезнувшее лицо видели в последний раз (по крайней мере указать город или селение);
- d) стороны, действующие от имени правительства, при его прямой или косвенной поддержке, с его разрешения или согласия, которые, как предполагается, произвели арест или похищение или содержат исчезнувшее лицо под стражей в неизвестном месте;
- e) меры, принятые семьей для выяснения судьбы или местонахождения исчезнувшего лица, или по крайней мере указание на то, что усилия по использованию внутренних средств правовой защиты оказались безрезультатными или по каким-либо причинам не были доведены до конца.

f) случай должен быть представлен Рабочей группе заслуживающим доверие лицом, которое, если оно не является членом семьи, обязано указать, выразили ли члены семьи предполагаемой жертвы непосредственное согласие в отношении того, чтобы этот случай был представлен Рабочей группе от их имени.

Если случай не принимается к рассмотрению, Рабочая группа направляет источнику ответ о том, что полученные сведения не отвечают установленным требованиям, с тем чтобы позволить ему представить всю соответствующую информацию.

Связь с правительствами

Препровождая сведения о случаях исчезновения лиц, Рабочая группа имеет дело только с правительствами, исходя при этом из принципа, что правительства должны нести ответственность за любое нарушение прав человека на их территории.

Виновные лица

Рабочая группа, согласно определению, содержащемуся в преамбуле Декларации, руководствуется тем, что для целей своей работы насильственные исчезновения считаются таковыми только в том случае, если соответствующий акт совершается государственными субъектами, частными лицами или организованными группами (например, полувоенными группами), действующими от имени правительства, при его прямой или косвенной поддержке, с его разрешения или согласия. С учетом вышесказанного Рабочая группа не принимает к рассмотрению случаи, которые относятся на счет лиц или групп лиц, не действующих от имени правительства, при его прямой или косвенной поддержке, с его разрешения или согласия, таких, как террористические или повстанческие движения, ведущие борьбу с правительством на его собственной территории.

Стандартная процедура

Сообщенные случаи исчезновения передаются Рабочей группе на подробное рассмотрение во время ее сессий. Сообщения, которые отвечают приведенным выше требованиям, с конкретной санкции Группы доводятся до сведения соответствующих правительств с просьбой провести расследование и информировать Группу о его результатах. Информация о сообщенных случаях доводится до сведения соответствующих правительств письмом Председателя Группы, направляемым на имя Постоянного представителя этой страны при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве.

Любая существенная дополнительная информация, которая представляется источниками по невыясненному случаю, передается на рассмотрение Рабочей группе, а после ее утверждения доводится до сведения соответствующего правительства.

Призывы к незамедлительным действиям

Информация о случаях, которые произошли в течение трех месяцев, предшествующих получению Рабочей группой соответствующего сообщения, направляется непосредственно министру иностранных дел соответствующей страны с помощью самых прямых и быстрых средств связи. Передача этой информации может быть санкционирована Председателем на основании конкретных полномочий, предоставленных ему группой. Информация о случаях, которые имели место до этого трехмесячного срока, но не позднее, чем за год до даты получения соответствующего сообщения секретариату и при условии, что они имеют определенное отношение к тем случаям, которые произошли в этот трехмесячный срок, может быть препровождена письмом в межсессионный период с разрешения Председателя. Рабочая группа направляет источнику копию краткого изложения каждого призыва к незамедлительным действиям, тем самым содействуя ему в установлении контакта с властями в связи с указанным случаем.

Беременность

В случае исчезновения беременной женщины ребенок, который предположительно должен был родиться в период заключения матери, упоминается в описании случая матери. Дело ребенка рассматривается отдельно, когда имеются свидетели, сообщающие о том, что мать действительно родила его во время заключения.

Люди в уязвимом положении

В контексте сообщаемых случаев исчезновения Рабочая группа заостряет внимание на состоянии людей, находящихся в уязвимом положении, включая женщин, детей, престарелых, инвалидов и другие уязвимые группы.

Случаи, касающиеся двух или более стран

Сообщения о случаях исчезновения, в которых указывается, что должностные лица одной страны непосредственно виновны или замешаны в исчезновении в другой стране, или случаях, в которых в исчезновении непосредственно виновны или замешаны должностные лица более чем одной страны, направляются всем соответствующим

правительствам. Однако конкретный случай будет зачитываться только в статистике по той стране, в которой соответствующее лицо было предположительно арестовано, задержано, похищено или замечено в последний раз. Эти же принципы применяются при направлении общих утверждений и просьб об оперативном вмешательстве.

Ответы правительств

Все полученные от правительств ответы на сообщения об исчезновениях лиц изучаются Рабочей группой и обобщаются в ее годовом докладе Совету по правам человека. Любая информация, полученная по конкретным случаям, направляется источникам этих сообщений, которым предлагается представлять по ней любые замечания и сообщать дополнительные сведения, имеющие отношение к этим случаям.

Напоминания

Рабочая группа напоминает каждому соответствующему правительству раз в год обо всех еще невыясненных случаях и три раза в год - обо всех случаях, связанных с призывами к незамедлительным действиям, которые были препровождены в течение предыдущих шести месяцев и по которым не было получено разъяснений. По запросу Рабочая группа направляет соответствующему правительству или источнику в возможных пределах обновленную информацию по конкретным случаям.

Выяснение обстоятельств

Случай считается выясненным, когда точно установлена судьба или местонахождение исчезнувших лиц в результате расследований, проведенных правительством, или поисков со стороны неправительственных организаций, миссий Рабочей группы по установлению фактов или персонала Организации Объединенных Наций по правам человека либо со стороны любых других международных организаций, действующих на местах, или поисков со стороны семьи, независимо от того, является ли соответствующее лицо живым или мертвым.

Правило о шестимесячном сроке

Любой ответ правительства с подробной информацией о судьбе или местонахождении исчезнувшего лица доводится до сведения источника сообщения. Если источник не отвечает в течение шести месяцев со дня направления ему ответа правительства или оспаривает представленную правительством информацию с помощью доводов, которые Рабочая группа считает недостаточно вескими, этот случай считается

выясненным и соответственно включается в раздел "Случаи, проясненные в ответе правительства" статистической справки, фигурирующей в годовом докладе. Если источник обоснованно оспаривает информацию правительства, то оно ставится об этом в известность, и ему предлагается высказать в связи с этим свои замечания.

Исчерпанные случаи

Рабочая группа может считать случай исчерпанным, если компетентный орган власти, указанный в соответствующем национальном законе, с согласия родственников и других заинтересованных сторон объявляет о презумпции смерти лица, которое, согласно полученной информации, считается исчезнувшим, или, что предпочтительнее, делает заявление об отсутствии в результате насильственного исчезновения. При объявлении о презумпции смерти и заявлении об отсутствии в результате насильственного исчезновения неизменно должно соблюдаться право на соответствующую компенсацию.

Прекращение рассмотрения случаев

В исключительных обстоятельствах Рабочая группа может принять решение о прекращении рассмотрения случаев, если семьи соответствующих лиц свободно и недвусмысленно выразили желание не продолжать выяснение обстоятельств или если источник более не существует или же не в состоянии продолжать выяснение случая, а предпринятые Рабочей группой меры по установлению контактов с другими источниками оказались безуспешными.

Невыясненные случаи

Рабочая группа считает случаи невыясненными до тех пор, пока их обстоятельства не выяснены, они не исчерпаны или их рассмотрение не прекращено в соответствии с методами работы. На этот принцип не влияют ни смена правительства в какой-либо стране, ни правопреемство государств.

Возобновление рассмотрения случаев

Если источник представляет хорошо документированную информацию о том, что случай был сочтен выясненным или исчерпанным ошибочно, или если его рассмотрение было прекращено ошибочно, поскольку ответ правительства касался другого лица, не относится к ситуации, о которой было сообщено, или не был получен источником в течение вышеуказанных шести месяцев, Рабочая группа повторно направляет информацию о нем правительству с просьбой представить по нему свои замечания.

В этих случаях дело вновь относится к категории невыясненных, а Рабочая группа в своем докладе Совету по правам человека конкретно разъясняет ситуацию с указанием ошибок или неточностей.

Общие утверждения

Рабочая группа регулярно направляет соответствующим правительствам резюме утверждений, полученных от родственников исчезнувших лиц и от неправительственных организаций, которые касаются препятствий на пути осуществления Декларации в их соответствующих странах, предлагая им изложить свои замечания, если они того пожелают.

Оперативное вмешательство

Информация о фактах запугивания, преследования или репрессий в отношении родственников исчезнувших лиц, свидетелей случаев исчезновения или их семей, членов организаций родственников и других неправительственных организаций, правозащитников или отдельных лиц, занимающихся случаями исчезновения, препровождается соответствующему правительству с призывом принять меры для защиты всех основных прав затрагиваемых лиц. Информация о случаях такого рода, требующих оперативного вмешательства, препровождается непосредственно министрам иностранных дел по самым прямым и быстрым каналам связи. С этой целью Рабочая группа уполномочила своего Председателя направлять такую информацию в период между сессиями.

Сотрудничество с другими механизмами

Если какой-либо случай или утверждение содержит информацию, касающуюся других тематических механизмов Совета, то она препровождается соответствующему механизму.

Страновые миссии

Рабочая группа осуществляет поездки в страны по приглашению, но также по собственной инициативе обращается к правительствам с предложением посетить их страны, когда считает это необходимым. Цель этих поездок заключается в активизации диалога между соответствующими органами власти, семьями или их представителями и Рабочей группой и в оказании содействия в выяснении сообщенных случаев исчезновения. Рабочая группа также совершает поездки для изучения применяемых

правительствами методов выяснения случаев насильственных исчезновений, а также программ и мер, которые принимаются для осуществления Декларации и гарантирования прав жертв, включая право на неотъемлемую компенсацию. В добавлении к своему годовому докладу Рабочая группа представляет Совету отчеты о своих поездках в страны.

Последующие меры

Совершив поездки в те или иные страны, Рабочая группа периодически напоминает их правительствам замечания и рекомендации, изложенные в соответствующих докладах, запрашивает информацию об их рассмотрении и принятых мерах по их осуществлению или о препятствиях, которые могли помешать их претворению в жизнь. Рабочая группа может также по собственной инициативе предпринимать последующие посещения.

Совещания

Рабочая группа проводит три сессии в год для рассмотрения информации, доведенной до ее сведения после предыдущей сессии. Ее заседания являются закрытыми. Однако работает и в межсессионный период и Рабочая группа регулярно встречается с представителями правительств, неправительственных организаций, членами семей и свидетелями.

Доклады

Рабочая группа ежегодно представляет Совету по правам человека доклады о проделанной работе за период с момента окончания предыдущей сессии Совета до последнего дня своей третьей ежегодной сессии. Она информирует Совет о своих контактах с правительствами и неправительственными организациями, проведенных ею встречах и осуществленных миссиях. Отчеты о миссиях содержатся в добавлениях к основному докладу. Рабочая группа представляет информацию в разбивке по странам обо всех случаях исчезновения, полученную ею за соответствующий год, а также о принятых по ним решениях. Она представляет Совету краткую статистическую справку по каждой стране о случаях, доведенных до сведения правительства, о представленных разъяснениях и о положении соответствующего лица на момент представления разъяснений. Эта справка содержит диаграммы, отражающие динамику числа случаев исчезновений в странах, где зарегистрировано более 100 таких случаев, за период до принятия Рабочей группой своего годового доклада. Рабочая группа включает в свой доклад выводы и рекомендации и излагает замечания, касающиеся положения в области исчезновения лиц в отдельных странах. Кроме того, Рабочая группа представляет доклады об осуществлении Декларации и о препятствиях на пути ее осуществления, а также

периодические доклады по более общим вопросам, касающимся проблемы насильственных исчезновений.

Участие экспертов

Когда рассматриваемая информация касается страны, гражданином которой является один из членов Рабочей группы, этот член в ее обсуждении не участвует.

Подзаголовки

Подзаголовки приводятся только в справочных целях, и их не следует считать составной частью методов работы.

Annex 2

DECISIONS ON INDIVIDUAL CASES TAKEN BY THE WORKING GROUP DURING THE REPORTING PERIOD

Countries	Cases which allegedly occurred during the reporting period	Cases transmitted to the Government during the reporting period		Clarification by:		Discontinued cases
		Urgent actions	Normal actions	Government	Non-governmental sources	
Algeria	3	2	768	-	3	-
Argentina	-	-	1	8	9	-
Bangladesh	1	-	1	-	-	-
Cameroon	1	1	-	-	-	-
Chad	-	7	-	-	-	-
China	-	-	-	2	-	-
Colombia	-	-	2	4	-	-
Ecuador	-	-	-	7	-	-
India	1	1	32	2	-	-
Indonesia	-	-	3	-	-	-
Iran (Islamic Republic of)	2	2	-	-	-	-
Iraq	-	-	9	-	-	-
Japan	-	-	2	-	-	-
Libyan Arab Jamahiriya	1	2	2	-	2	-
Mexico	3	3	-	-	-	-
Morocco	1	1	-	5	1	-
Namibia	-	-	2	-	-	-
Nepal	-	-	118	3	-	-
Pakistan	-	-	2	-	-	-
Peru	-	-	3	-	-	-
Philippines	2	2	4	2	-	-

Annex 3

STATISTICAL SUMMARY: CASES OF ENFORCED OR INVOLUNTARY DISAPPEARANCE REPORTED TO THE WORKING GROUP BETWEEN 1980 AND 2008

Countries/entities	Cases transmitted to the Government				Clarification by:		Status of person at date of clarification			Discontinued cases
	Total		Outstanding		Government	Non-governmental sources	At liberty	In detention	Dead	
	Cases	Female	Cases	Female						
Afghanistan	3	-	3	-	-	-	-	-	-	-
Algeria*	2 728	19	2 704	18	9	15	9	7	8	-
Angola	10	1	3	-	7	-	-	-	7	-
Argentina•	3 445	772	3 286	738	107	52	28	5	126	-
Bahrain	2	-	-	-	-	2	-	1	-	
Bangladesh	3	3	3	3	-	-	-	-	-	-
Belarus	3	-	3	-	-	-	-	-	-	-
Bhutan	5	-	5	-	-	-	-	-	-	-
Bolivia	48	3	28	3	19	1	19	-	1	-
Brazil	63	4	13	-	46	4	1	-	49	-
Bulgaria	3	-	-	-	3	-	-	-	3	-
Burkina Faso	3	-	-	-	3	-	-	-	3	-
Burundi	53	-	52	-	-	1	1	-	-	-
Cambodia	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2
Cameroon	19	-	15	-	4	-	4	-	-	-
Chad	32	-	29	-	3	-	2	-	1	-
Chile	908	65	816	64	69	23	2	-	90	-
China	114	13	29	6	74	11	48	35	2	-
Colombia	1 227	122	955	92	205	67	157	24	91	-
Congo	114	3	114	3	-	-	-	-	-	-
Democratic People’s Republic of Korea	9	5	9	5	-	-	-	-	-	-

Countries/entities	Cases transmitted to the Government				Clarification by:		Status of person at date of clarification			Discontinued cases
	Total		Outstanding		Government	Non-governmental sources	At liberty	In detention	Dead	
	Cases	Female	Cases	Female						
Democratic Republic of Congo	52	11	43	11	6	3	9	-	-	-
Denmark	1	-	-	-	-	1	-	1	-	-
Dominican Republic	4	-	2	-	2	-	2	-	-	-
Ecuador	26	2	4	-	18	4	12	4	6	-
Egypt	23	-	15	-	7	1	1	7	-	-
El Salvador	2 661	332	2 270	295	318	73	196	175	20	-
Equatorial Guinea	8	-	8	-	-	-	-	-	-	-
Eritrea	54	4	54	4	-	-	-	-	-	-
Ethiopia	119	2	112	1	3	4	2	5	-	-
France	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Gambia	2	-	1	-	-	1	-	-	-	-
Greece	3	-	1	-	-	-	-	-	-	2
Guatemala	3 155	390	2 899	372	177	79	187	6	63	-
Guinea	28	-	21	-	-	7	-	-	7	-
Haiti	48	1	38	1	9	1	1	4	5	-
Honduras	207	34	127	21	37	43	54	8	18	-
India	423	12	362	10	51	10	33	7	22	-
Indonesia	165	2	162	2	3	-	3	-	-	-
Iran (Islamic Republic of)	532	99	515	99	13	4	6	2	9	-
Iraq	16 526	2311	16 396	2 294	107	23	115	6	9	-
Israel	3	-	2	-	-	1	-	-	-	-
Japan	4	3	4	3	-	-	-	-	-	-
Jordan	2	-	2	-	-	-	-	-	-	-
Kazakhstan	2	-	-	-	-	2	-	-	-	-

Countries/entities	Cases transmitted to the Government				Clarification by:		Status of person at date of clarification			Discontinued cases
	Total		Outstanding		Government	Non-governmental sources	At liberty	In detention	Dead	
	Cases	Female	Cases	Female						
Kuwait	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Lao People's Democratic Republic	6	-	-	-	-	5	-	4	1	1
Lebanon	320	19	312	19	2	6	7	1	-	-
Libyan Arab Jamahiriya	14	1	10	1	-	4	3	1	-	-
Malaysia	2	-	-	-	-	1	-	1	-	1
Mauritania	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Mexico	382	29	211	19	133	22	76	18	61	16
Montenegro	16	1	15	-	1	-	-	1	-	-
Morocco	249	28	58	7	144	47	139	2	50	-
Mozambique	2	-	2	-	-	-	-	-	-	-
Myanmar	7	1	5	-	2	-	1	1	-	-
Namibia	3	-	3	-	-	-	-	-	-	-
Nepal	649	72	435	56	135	79	152	60	1	-
Nicaragua	234	4	103	2	112	19	45	11	75	-
Nigeria	6	-	-	-	6	-	6	-	-	-
Pakistan	118	2	94	2	18	6	22	2	-	-
Paraguay	23	-	-	-	20	-	19	-	1	3
Peru	3 009	311	2 371	236	253	385	450	85	103	-
Philippines	780	94	619	74	126	35	108	19	29	-
Romania	1	-	-	-	1	-	1	-	-	-
Russian Federation	478	26	467	24	1	10	11	-	-	-
Rwanda	24	2	21	2	-	2	1	1	-	1
Saudi Arabia	6	-	3	-	1	-	1	-	-	2
Serbia	1	-	1	-	1	-	1	-	-	-

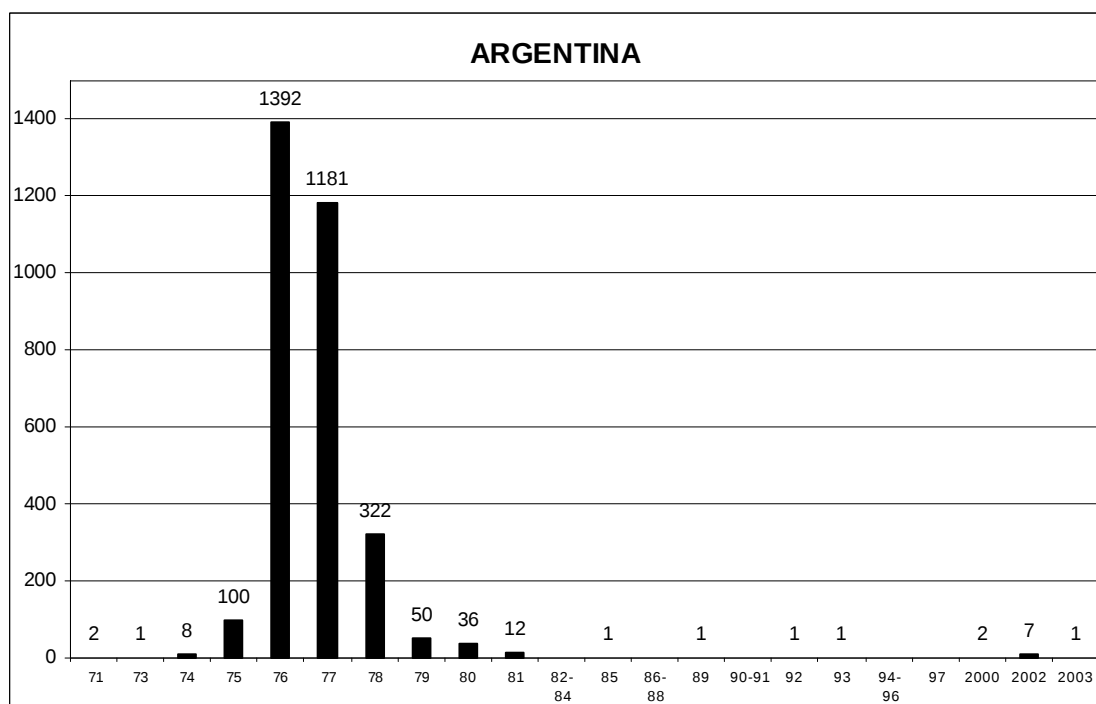
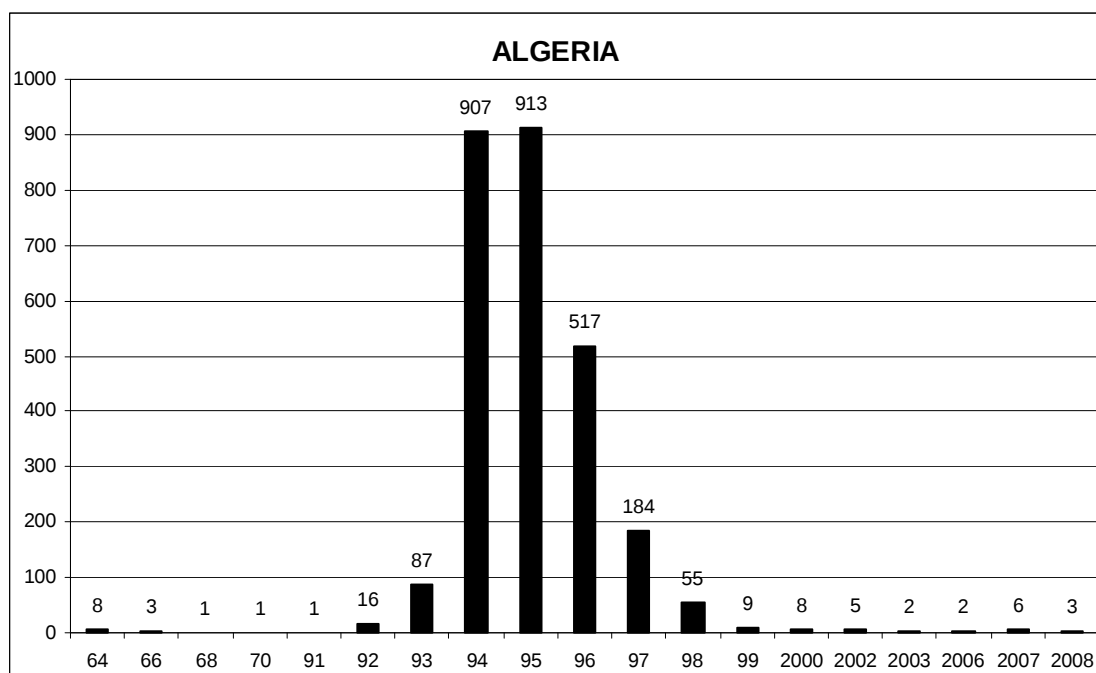
Countries/entities	Cases transmitted to the Government				Clarification by:		Status of person at date of clarification			Discontinued cases
	Total		Outstanding		Government	Non-governmental sources	At liberty	In detention	Dead	
	Cases	Female	Cases	Female						
Seychelles	3	-	3	-	-	-	-	-	-	-
South Africa	11	1	-	-	3	2	1	1	3	6
Spain	3	-	3	-	-	-	-	-	-	-
Sri Lanka [*]	12 297	155	5 727	87	6 530	40	101	24	6 445	-
Sudan	382	37	173	5	205	4	208	-	-	-
Switzerland	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Syrian Arab Republic	44	3	18	3	12	14	17	5	4	-
Tajikistan	8	-	6	-	-	2	1	-	1	-
Thailand	58	5	55	5	1	-	1	-	-	2
Timor-Leste	504	36	428	28	58	18	50	23	2	-
Togo	11	2	10	2	-	1	1	-	-	-
Tunisia	17	1	-	-	12	5	1	16	-	-
Turkey	182	11	63	3	69	49	68	24	26	1
Turkmenistan	2	-	-	-	2	-	-	2	-	-
Uganda	22	4	15	2	2	5	2	5	-	-
Ukraine	4	2	3	2	1	-	-	-	1	-
United Arab Emirates	2	-	1	-	1	-	1	-	-	-
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
United Republic of Tanzania	2	-	-	-	2	-	2	-	-	-
United States of America	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Uruguay	31	7	22	3	8	1	4	4	-	-

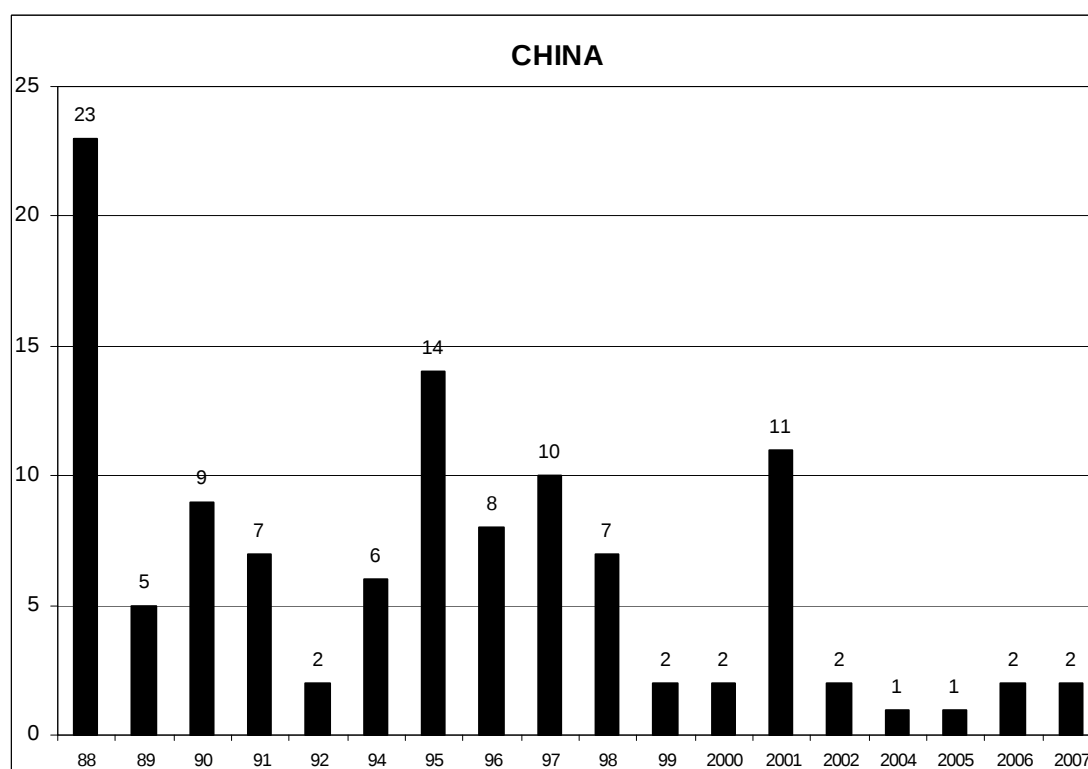
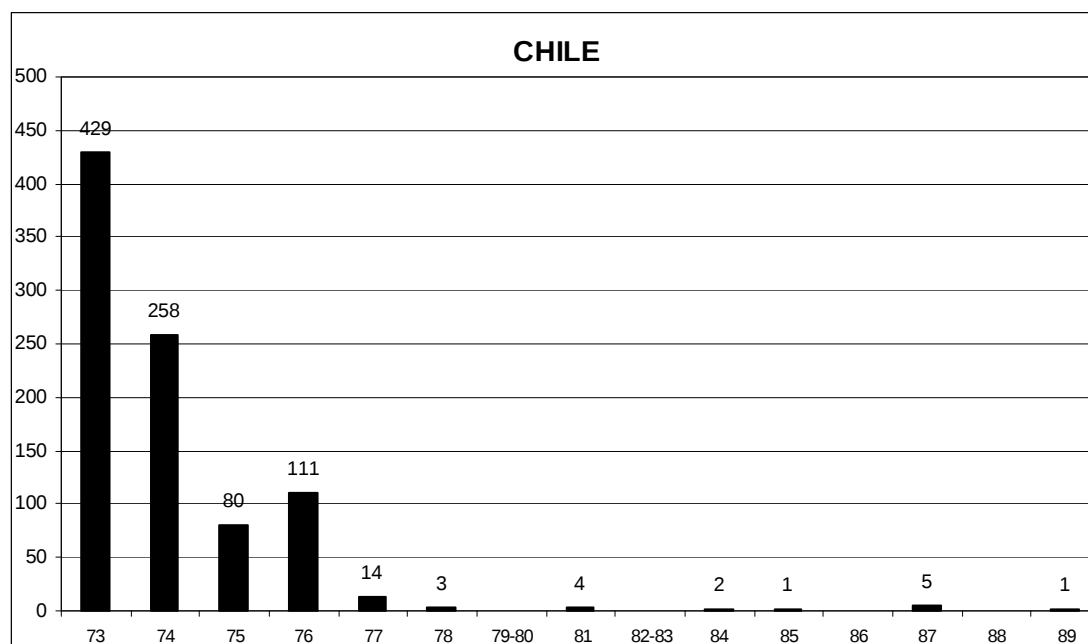
Countries/entities	Cases transmitted to the Government				Clarification by:		Status of person at date of clarification			Discontinued cases
	Total		Outstanding		Government	Non-governmental sources	At liberty	In detention	Dead	
	Cases	Female	Cases	Female						
Uzbekistan	19	-	7	-	11	1	2	10	-	-
Venezuela	14	2	10	1	4	-	1	-	3	-
Viet Nam	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Yemen	151	-	1	-	135	1	63	-	73	14
Zambia	1	1	-	-	-	1	-	1	-	-
Zimbabwe	5	1	4	1	1	-	-	-	1	-
Palestinian Authority	3	-	3	-	-	-	-	-	-	-

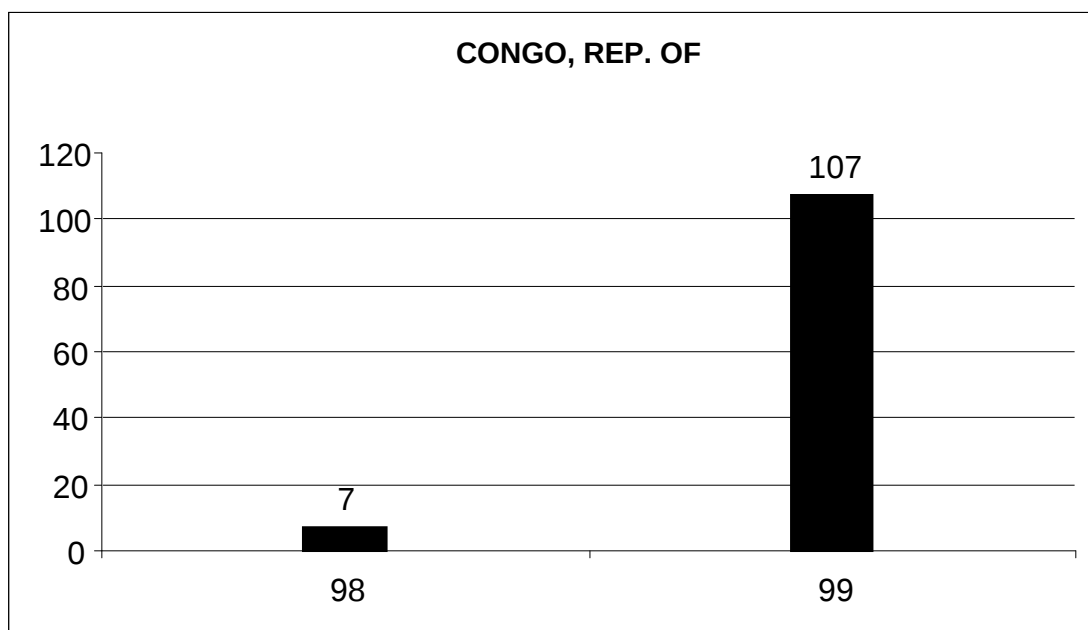
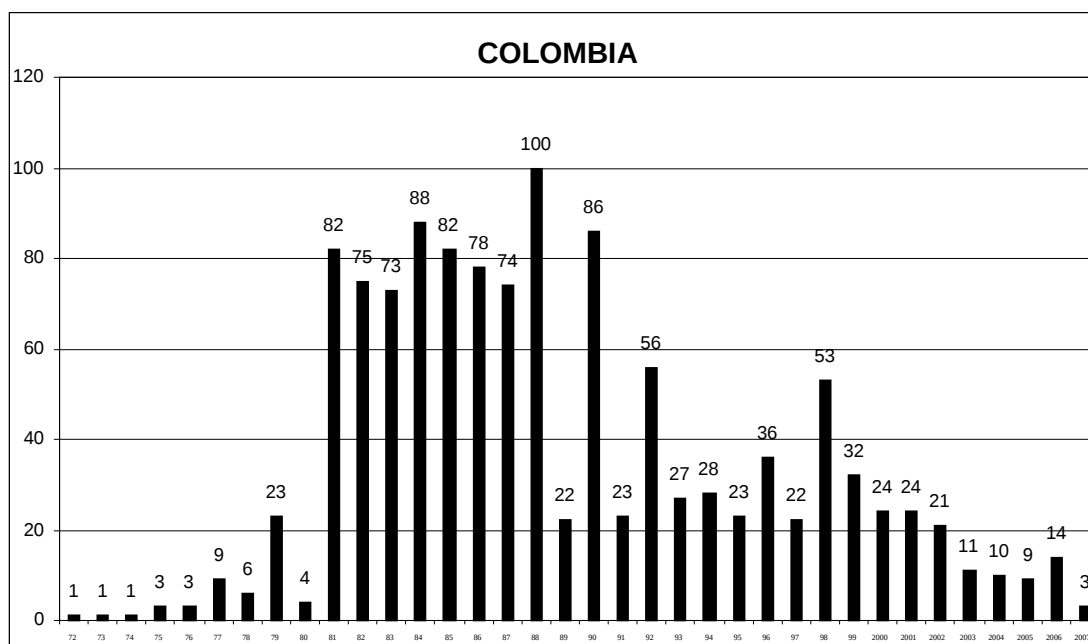
- * In addition, the Working Group determined that 15 outstanding cases were duplicates and were subsequently eliminated from its records.
- In addition, the Working Group decided that one case was erroneously reported and was subsequently eliminated from its records.
- * In addition, the Working Group determined that 378 were found to be duplications and were subsequently eliminated from its records.

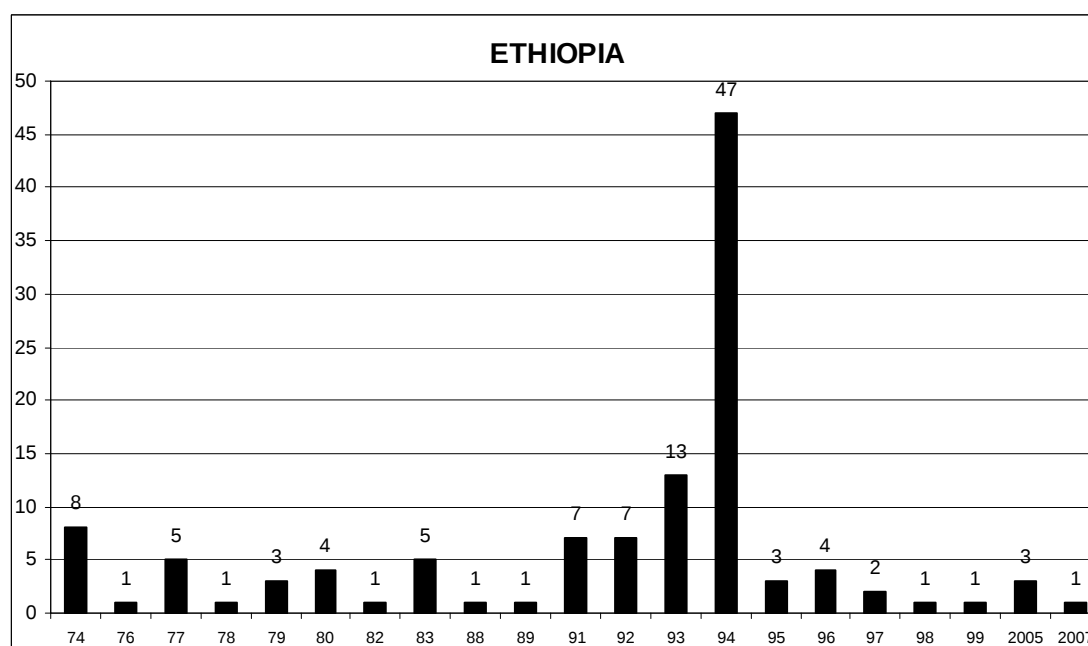
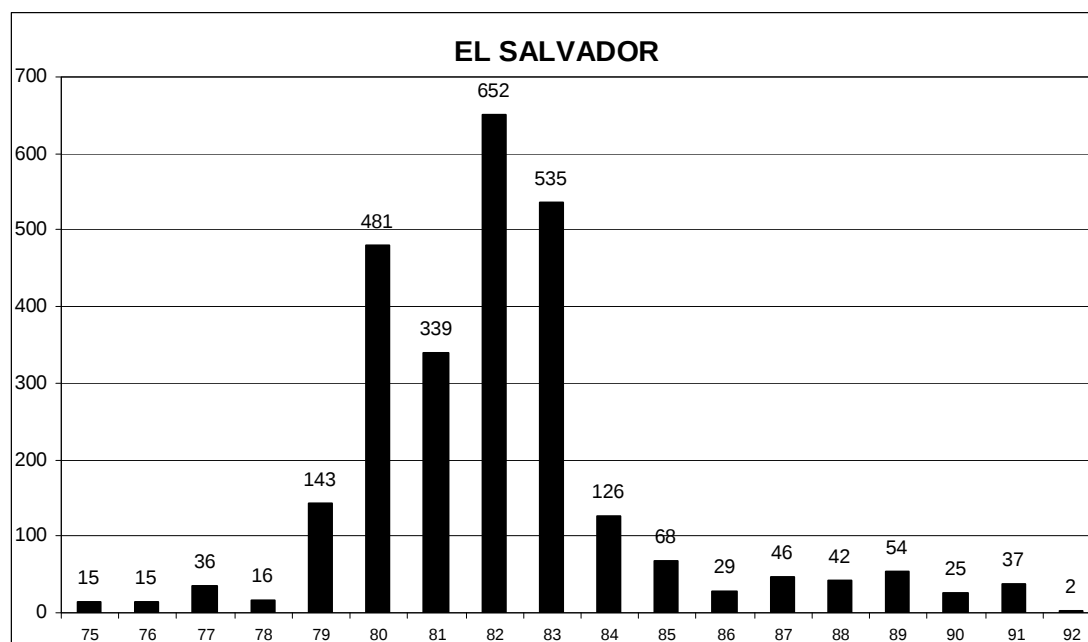
Annex 4

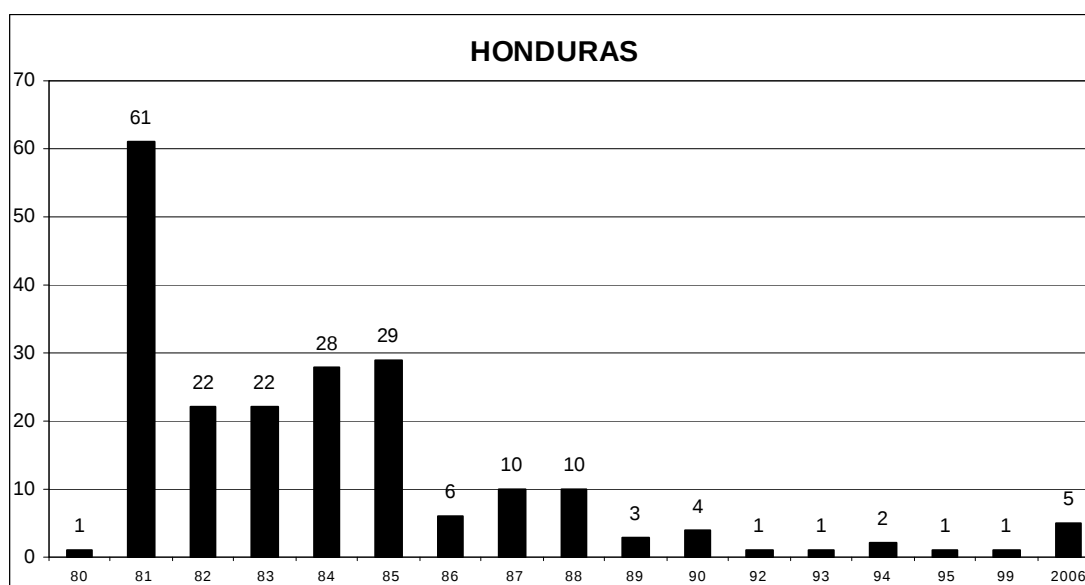
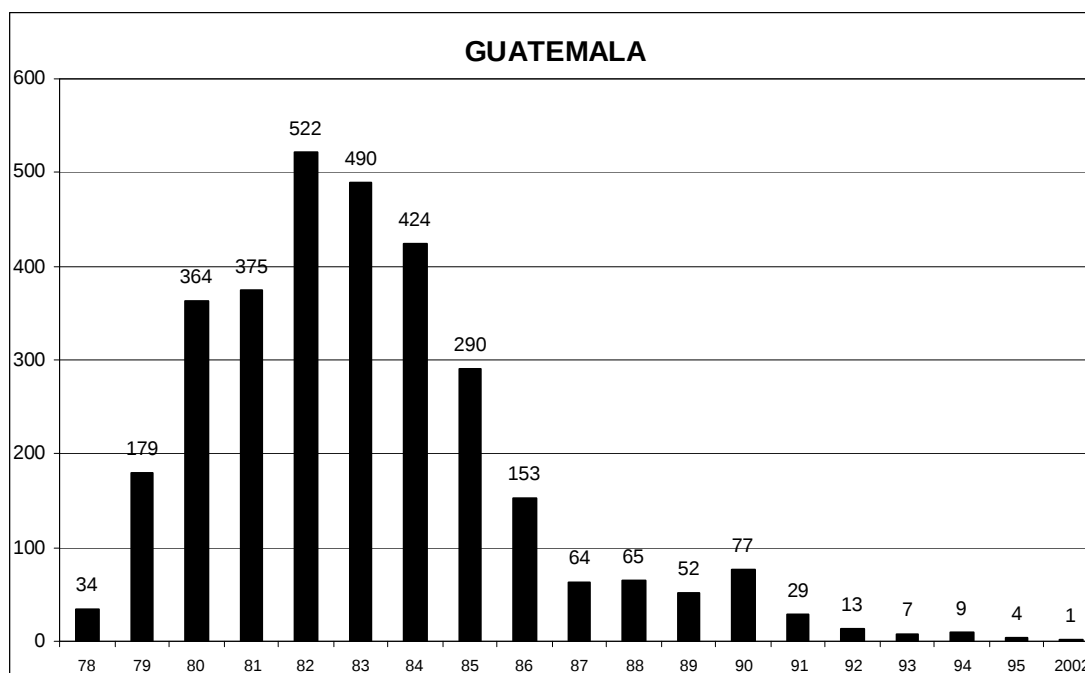
GRAPHS SHOWING THE DEVELOPMENT OF DISAPPEARANCES IN COUNTRIES WITH MORE THAN 100 TRANSMITTED CASES DURING THE PERIOD 1980-2008

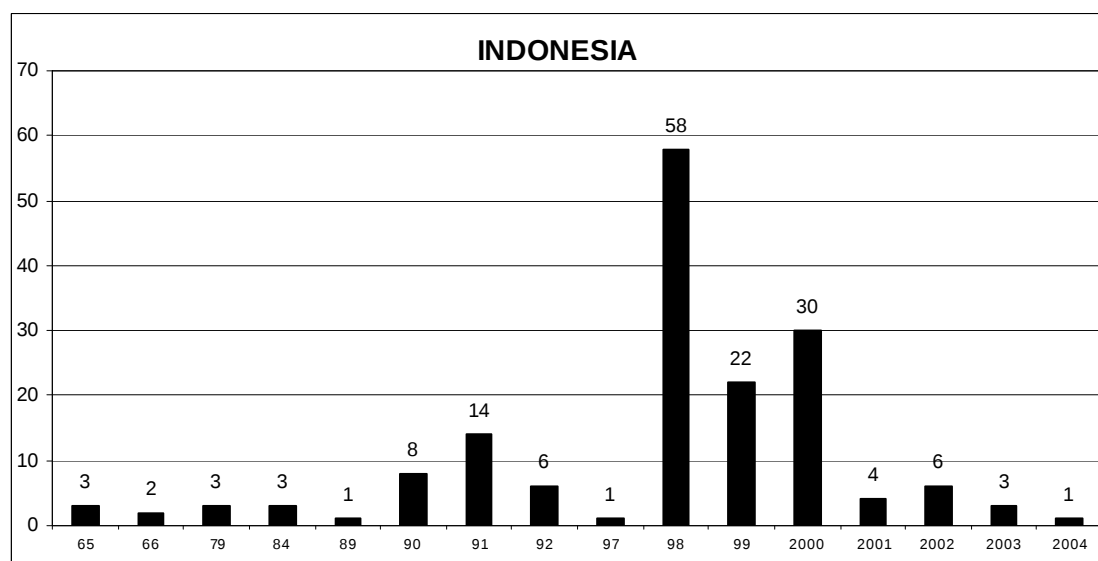
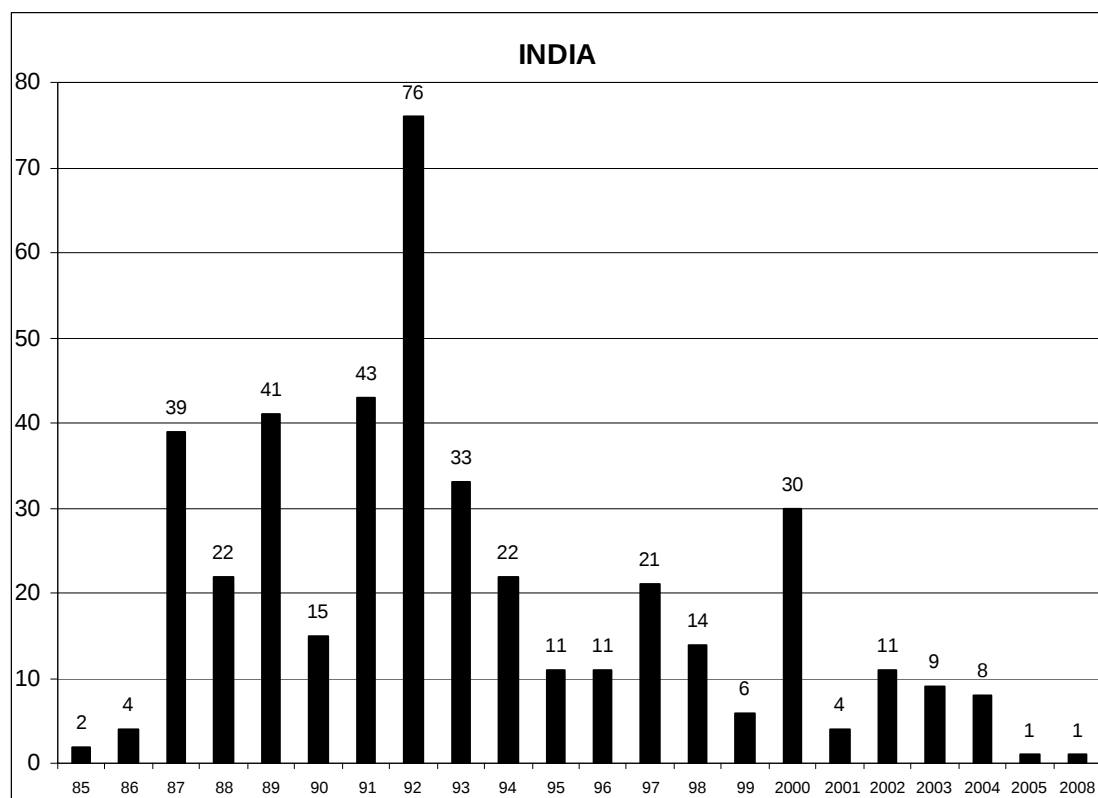


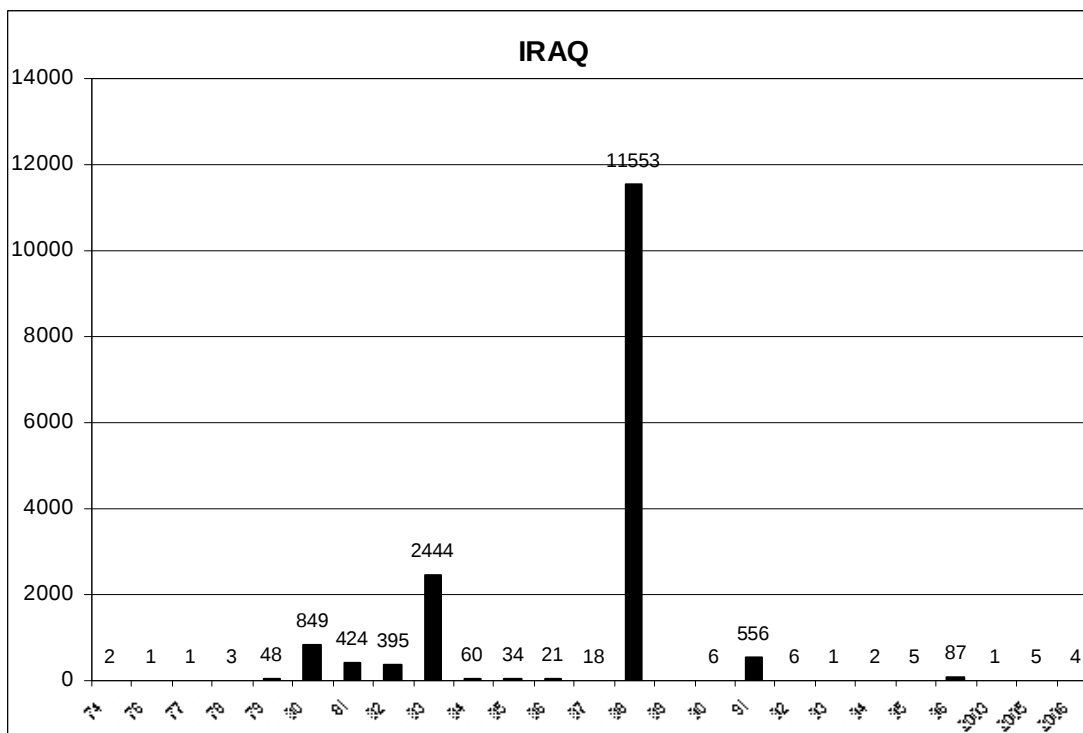
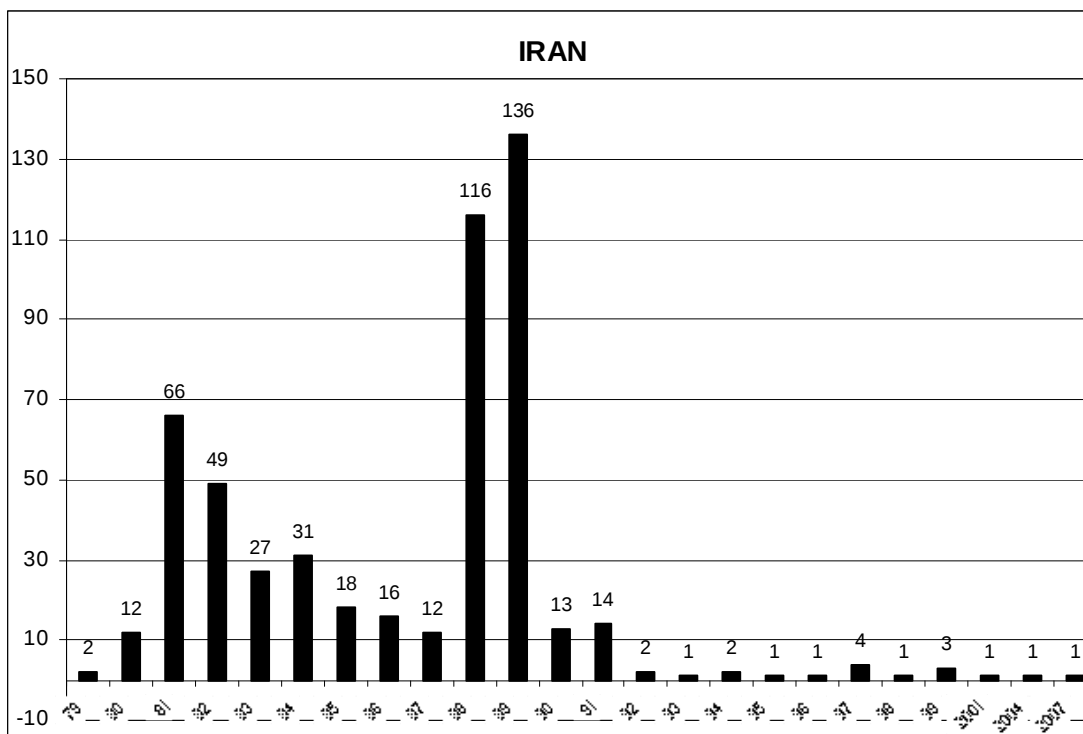


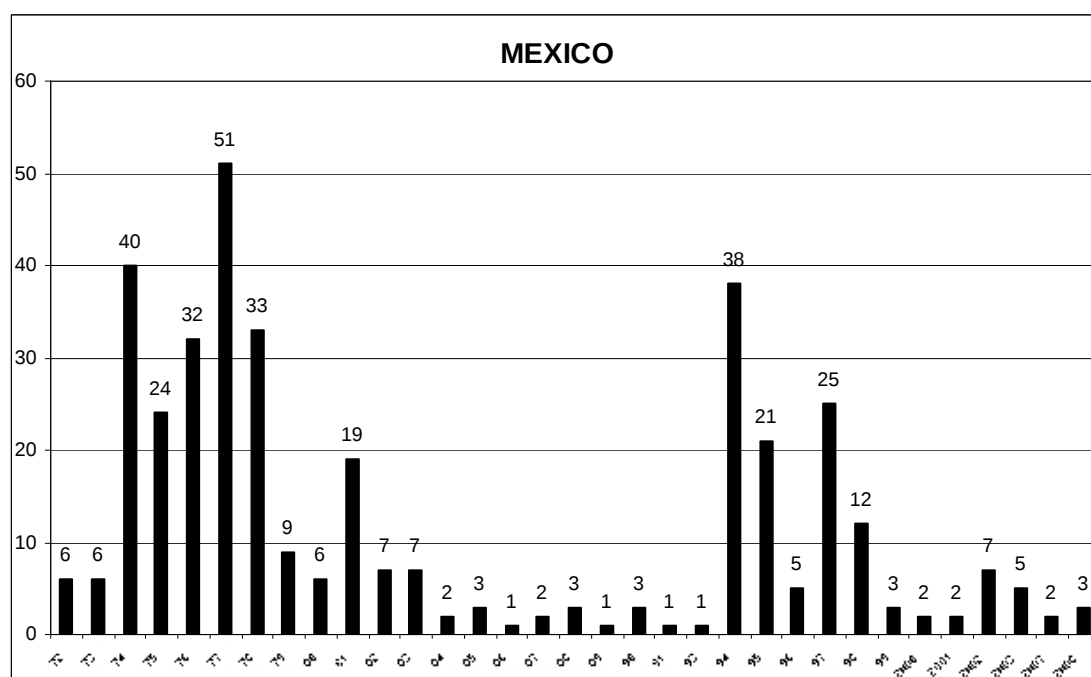
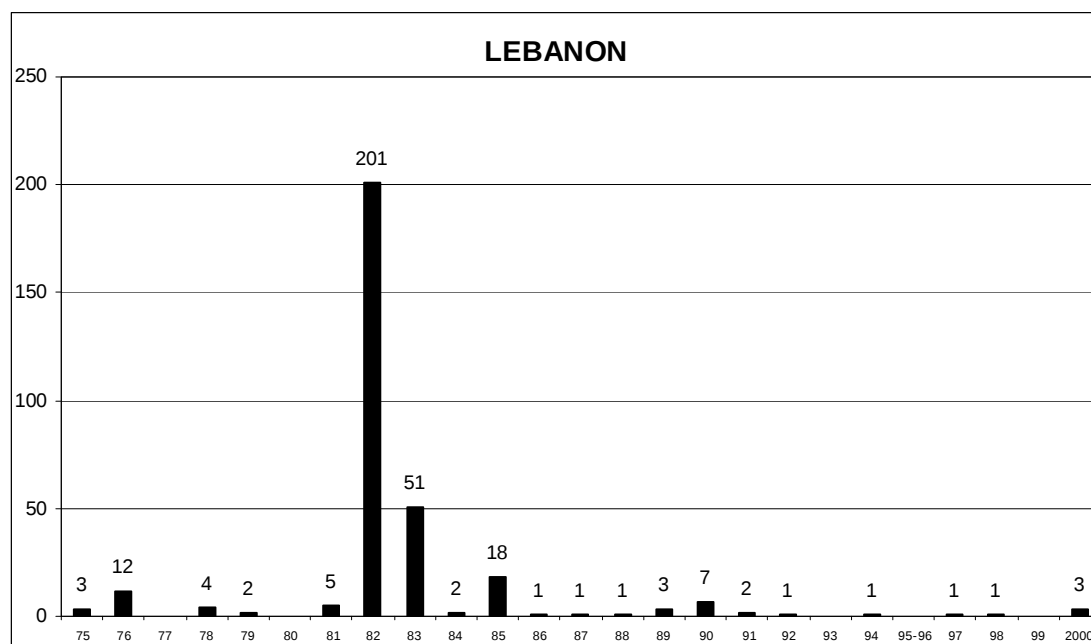


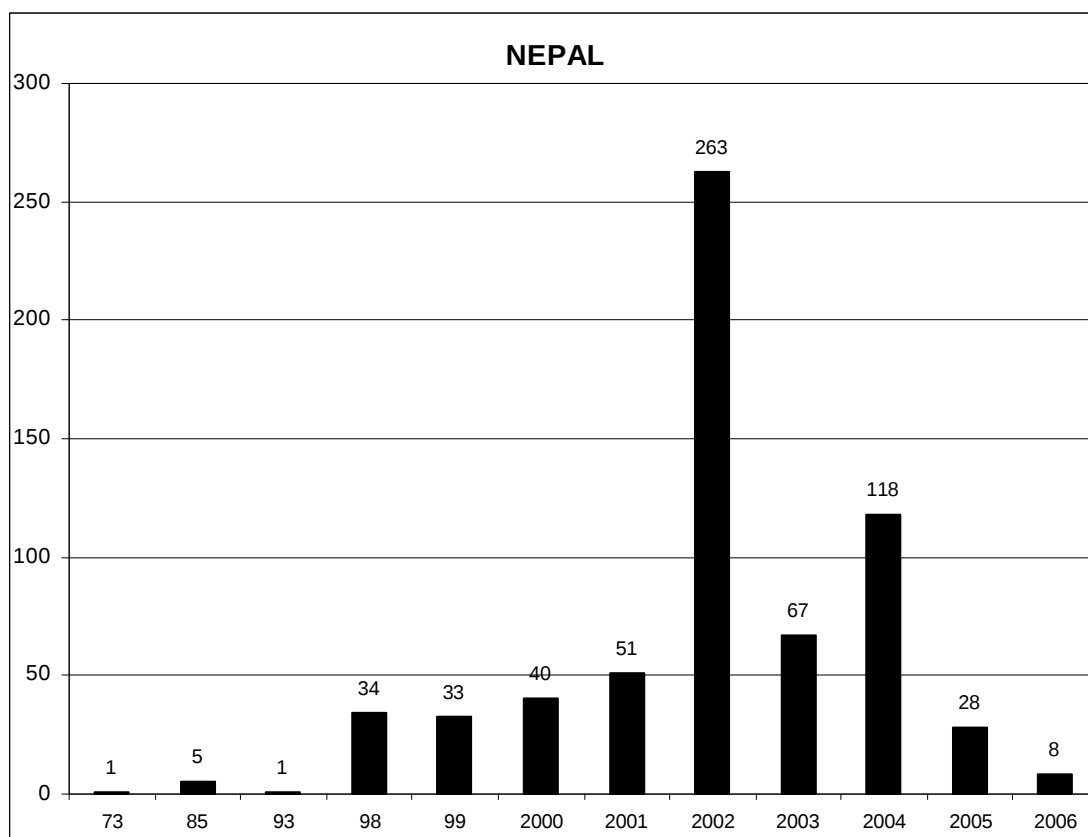
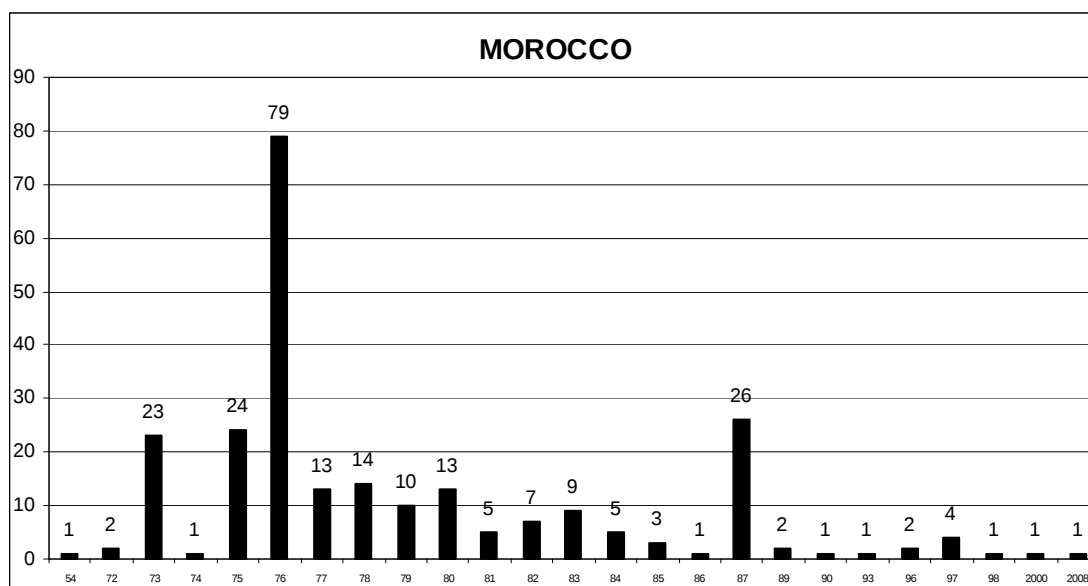


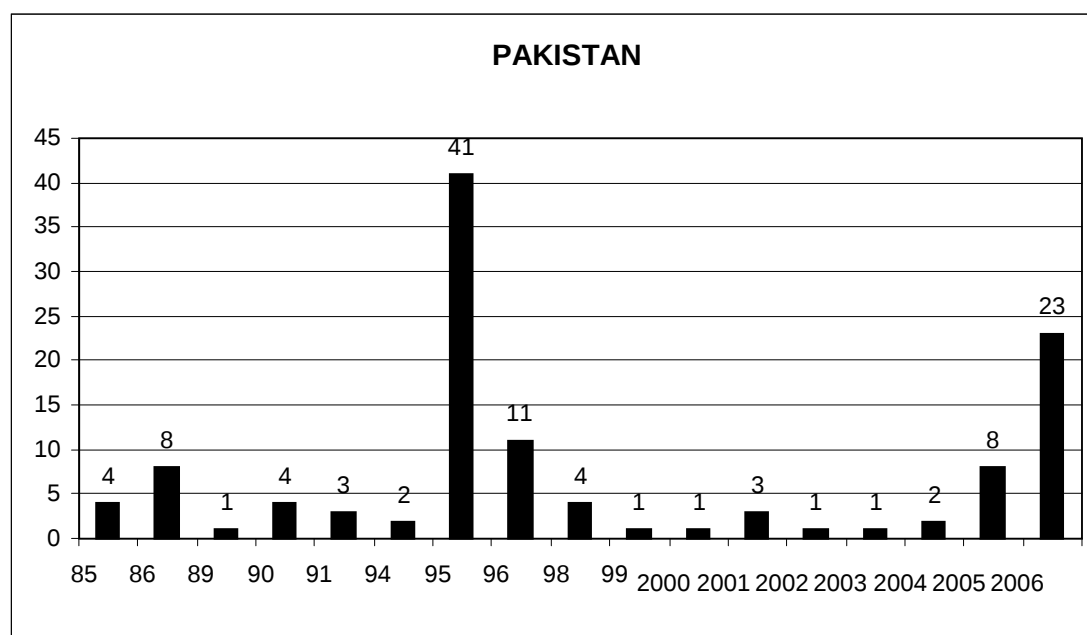
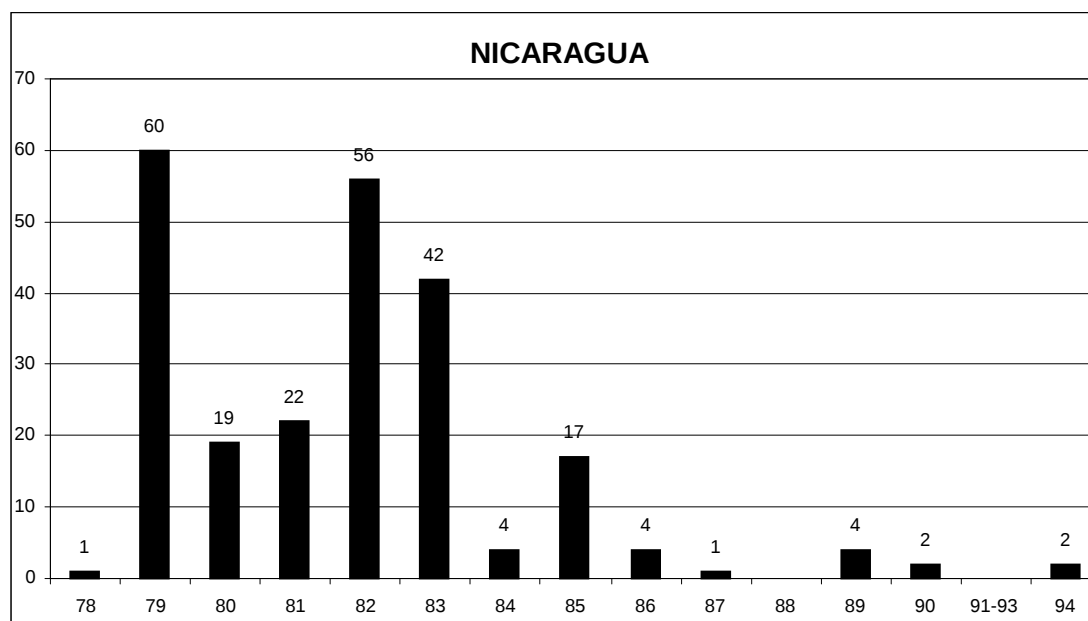


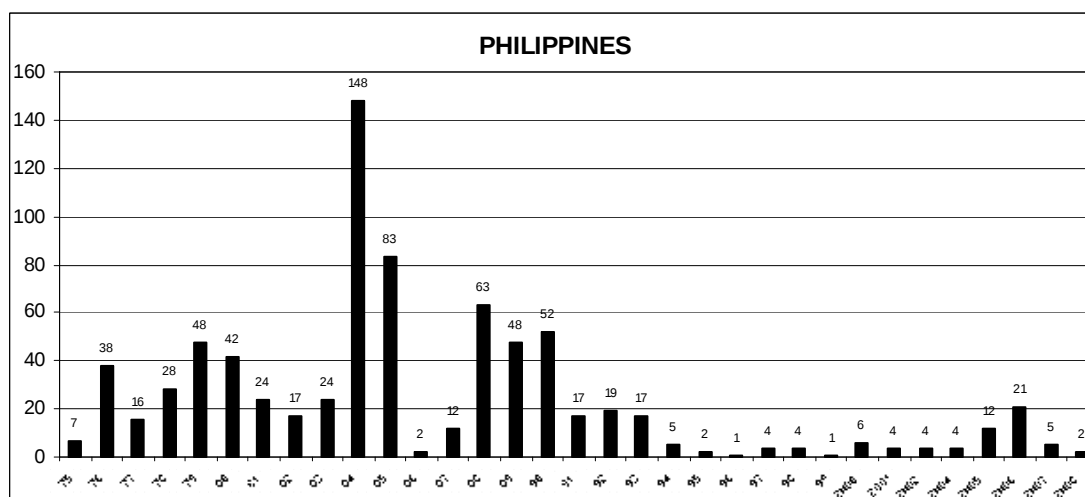
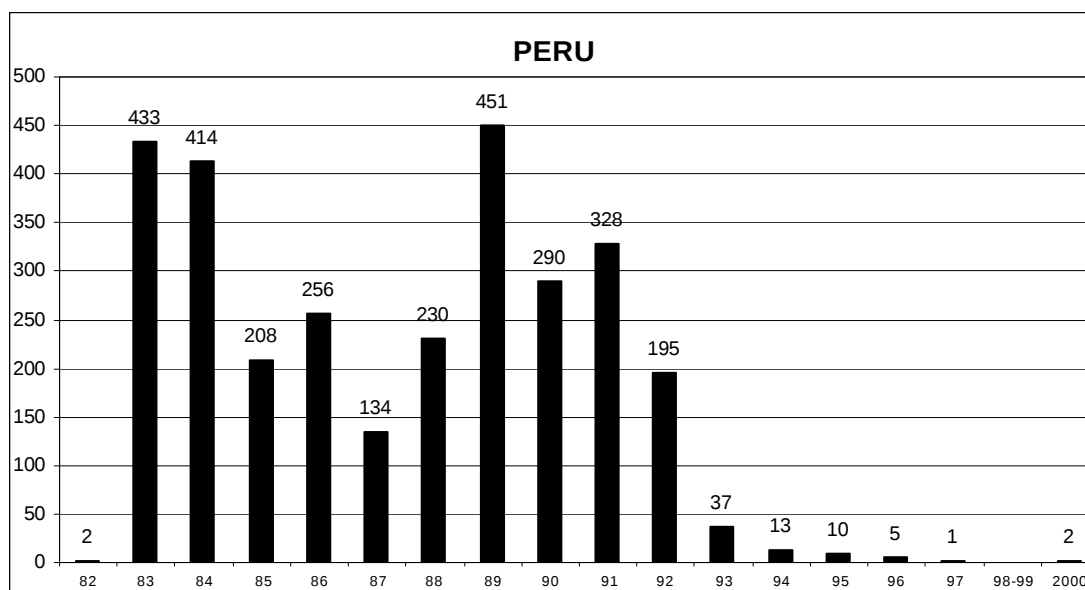


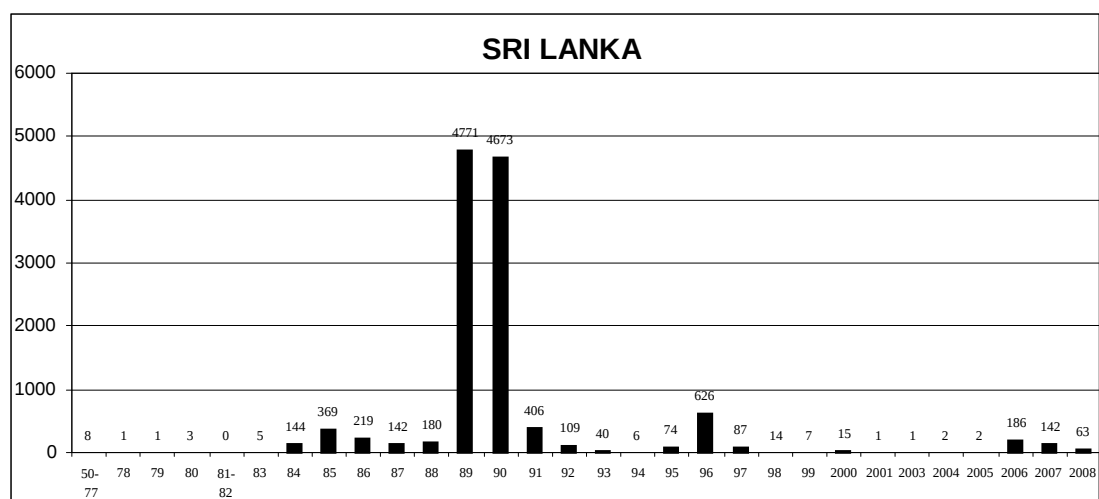
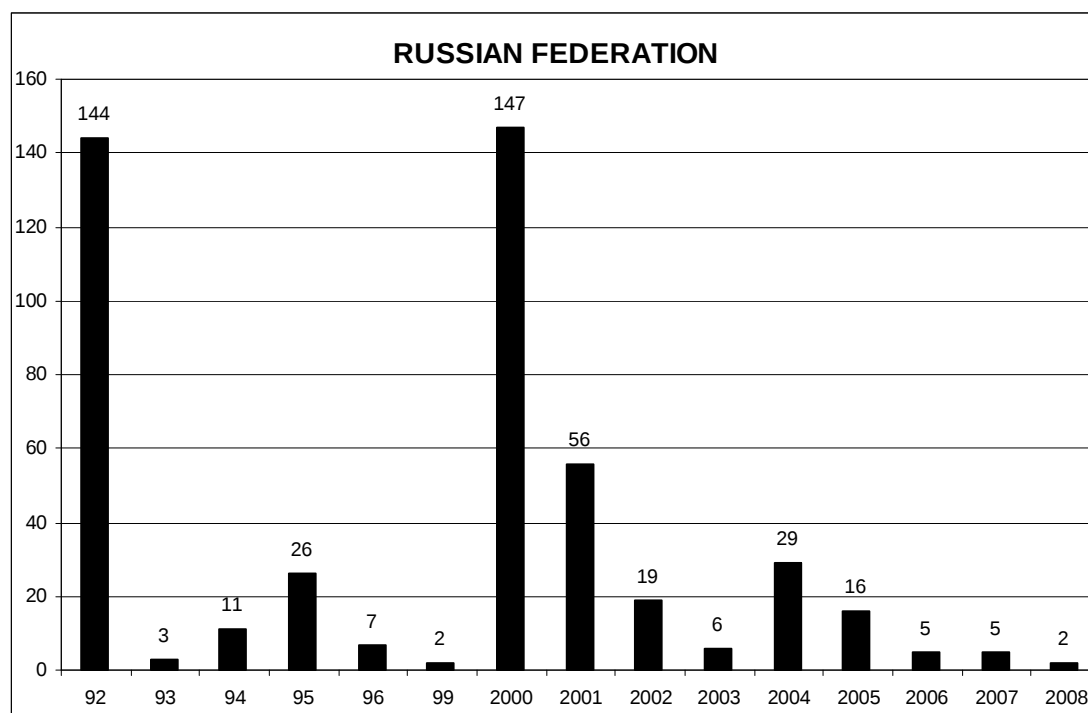


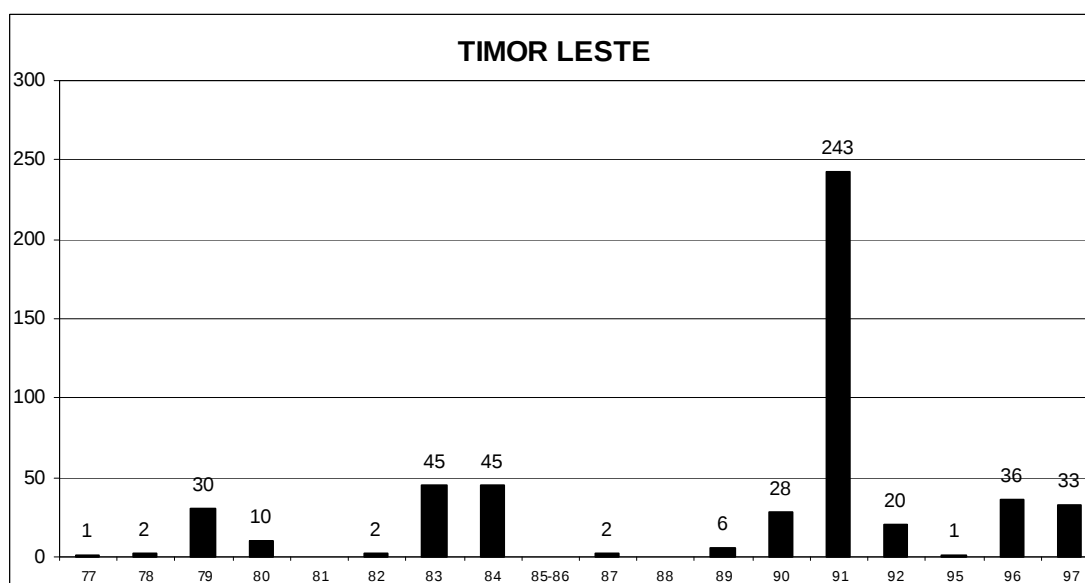
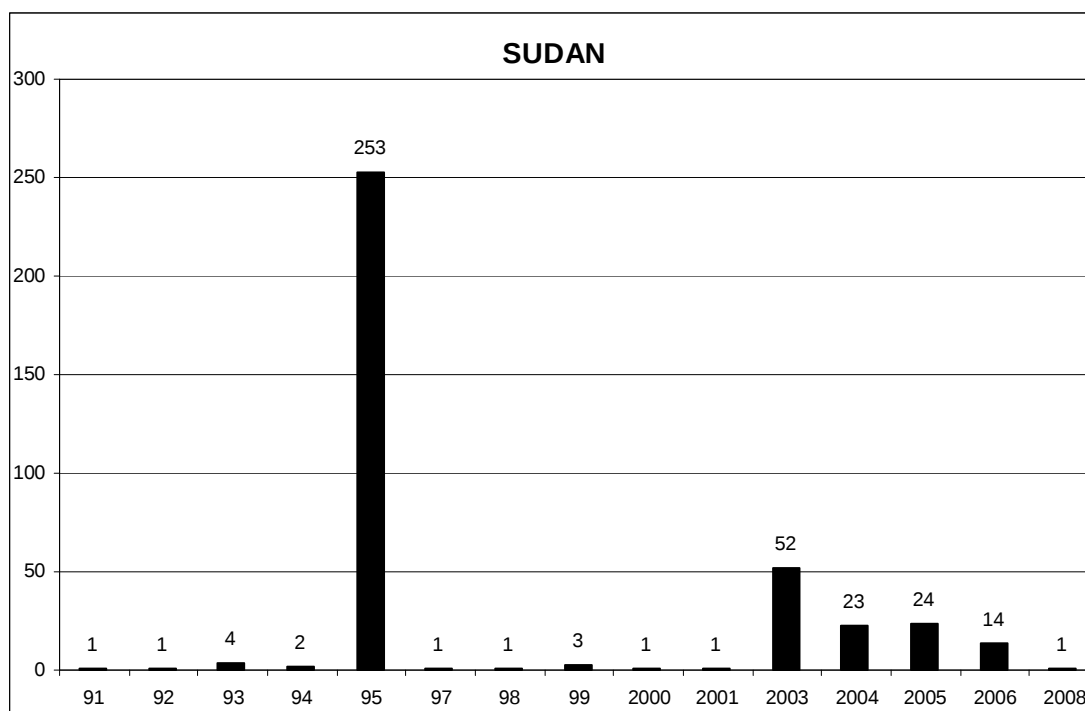


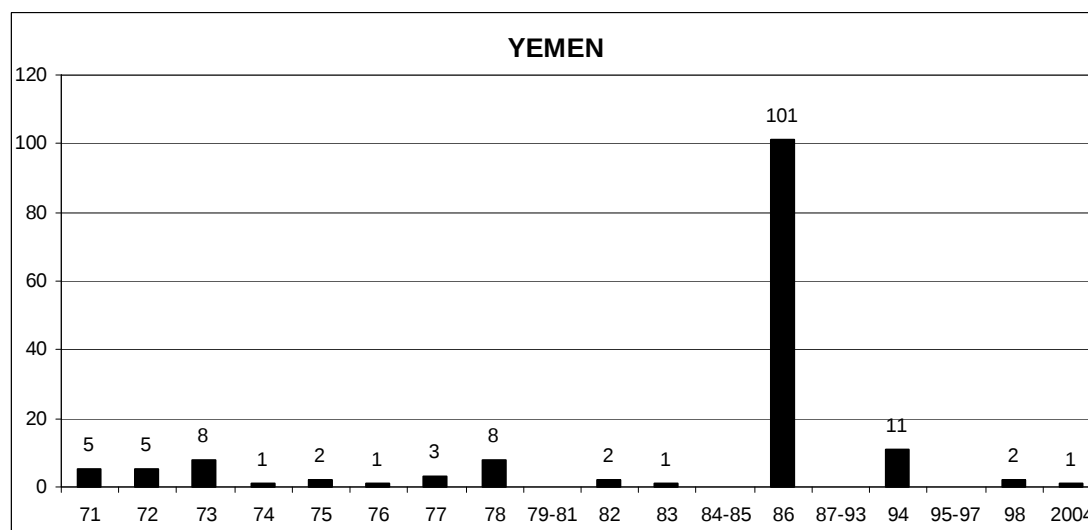
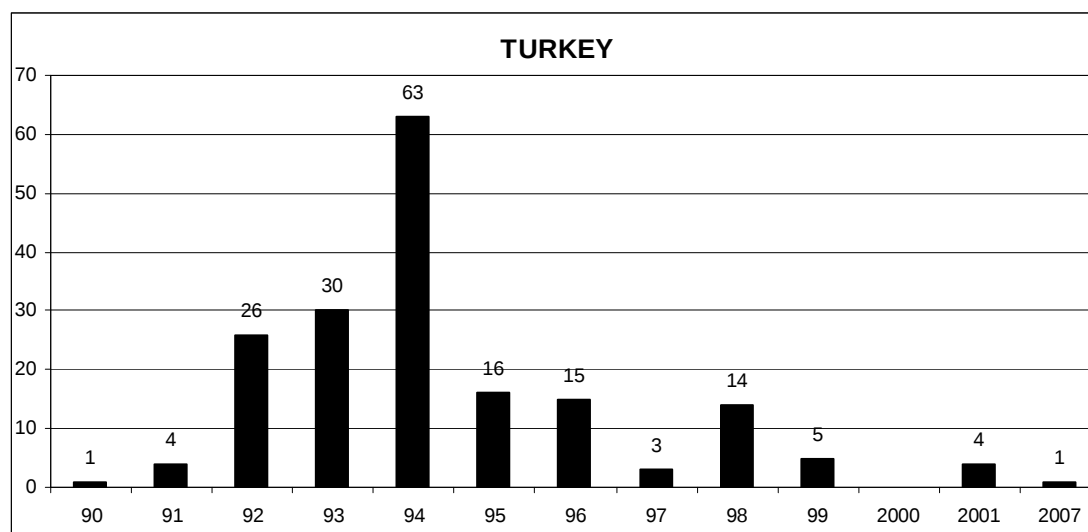












Annex 5

**LISTS OF NAMES OF NEWLY-REPORTED CASES, FROM COUNTRIES
WHERE THERE WERE MORE THAN 10 NEWLY TRANSMITTED
CASES DURING THE REPORTING PERIOD**

Algeria		
Case No.	First name	Family name
10001651	Abdelkrim	ABDELLAOUI
10001652	Djelloul	ABDELLAOUI
10001653	Mokhtar	ABDELLAOUI
10001300	Bouabdellah	ABDENACER
10001697	Moussa	ABDESSELAM
10001698	Abdelkader	ACEM
10001614	Merzak	ACHOUR
10001654	Ali	ACHOUR
10001655	Abdelkader	ADDAOUI
10001656	Cherif	ADJROUD
10001911	Ahmed	AFFAN
10001699	Abdelkader	AHMANE
10001700	Hocine	ALIOUCHE
10001701	Nourredine	ALIOUCHE
10001702	Mohamed Samir	AMARA
10001657	Larbi	AMARI
10001658	Allaoua	AMIOUR
10001703	Daoud	AMIRET
10001704	Toufik	AMMARI
10001615	Djamel	AMRANE
10001659	Azzedine	AMRANI
10001910	Rabah	AMRI
10001912	Mouloud	AMROUCHE
10001913	Yassine	ANNAB
10002036	Brahim	AOUABDIA
10001660	Yahia	AOUABDIA
10001616	Mohamed	AOUICHA
10001048	Mohamed Salah	ARAMI
10001617	Abdallah	ASBAR
10001914	Ahmed	ASNOUN
10001063	Abd El Malek	ASSILA
10001064	Youcef	ATHMANE
10001065	Redha	ATIK
10001066	Ryad	ATIK
10001068	Tarek	ATIK
10001069	Abdelaziz	ATOUI

Algeria (continued)		
Case No.	First name	Family name
10001071	Adlane	ATROUS
10001072	Rachid	ATTIT ALLAH
10002038	Sahraoui	AYACHE
10001074	Cherif	AYOU
10001915	Feghoul	AZEB
10001618	Ali	AZZOUNI
10001075	Brahim	AZZOUZ
10001077	Mabrouk	BAAZIZ
10001079	Hamid	BAHOULI
10001619	Nasreddine	BAHRI
10001081	Rabah	BAKHOUCHE
10001082	Ahcene	BARKAT
10001083	Hocine	BAYOUD
10001084	Himed	BEDJEGHIT
10001085	Ahmed Bey	BEGGAR
10001916	Mohamed	BEGHDAOUI
10001087	Laid	BEKAK
10001917	Achour	BELABID
10001918	Mohanmed	BELABID
10001088	Ouahib	BELAHCINI
10001090	Noureddine	BELAHRECHE
10001099	Mounir	BELAL
10001101	Abdelouaheb	BELARBI
10001102	Ahmed	BELARBI
10001107	Nabil	BELARIBI
10001109	Rabie	BELARIBI
10001110	Abdellah	BELATEL
10001620	Abderrahmane	BELAZZA
10001919	Rachid	BELAZZOUZ
10001112	Nasr Eddine	BELDJERDA
10001920	Abdelkader	BELDJILLALI
10001661	Djelloul	BELFACI
10001113	Chouaib	BELGHELSI
10001115	Mustapha	BELGHRIB
10001621	Larbi	BELHACENE

Algeria (continued)		
Case No.	First name	Family name
10001929	Larbi	BELHACENE
10001116	Omar	BELIL
10001921	Ali	BELKACEM
10001622	Hamid	BELKHARCHI
10001117	Abdelkader	BELLILI
10001118	Lazhar	BELLILI
10001623	Mohamed	BELLOUNIS
10001119	Said	BEN AMOUMA
10001124	Mostafa	BEN AZIEZ
10001125	Saad Laid	BEN DAAS
10001128	Mohamed	BENABBES
10001131	Yahia	BENACER
10001132	Bachir	BENACHOUR
10001133	Abderrezak	BENAMAR
10001134	Hacene	BENAMER
10001122	Salah Eddine	BENATIA
10001181	Abdelaziz	BENATIA
10001182	Faycal	BENBARA
10001183	Samir	BENBARA
10001901	Redouane	BENCHABIR
10001184	Azzedine	BENCHIHEB
10001624	Brahim	BENDAHBI
10001186	Bachir	BENDJABALLAH
10001187	Smain	BENDJELLOUL
10001189	Abdellouahab	BENDJEMAA
10001190	Abdelmadjid	BENDJEMAA
10001192	Mohamed	BENDJEMAA
10001194	Hacene	BENELMADANI
10001195	Salah	BENGHIDA
10001197	Abderaouf	BENGREIT
10001198	Hicem	BENGUIDOUM
10001127	Mohamed Salah	BENHABOUCHE
10001202	Khoudir	BENKAHOUL
10001205	Zoheir	BENKAHOUL
10001206	Mahieddine	BENKERROUT

Algeria (continued)		
Case No.	First name	Family name
10001209	Salim	BENKHALEF
10001249	Cherif	BENLAHRECHE
10001251	Mohamed Riad	BENLATRECHE
10001252	Azzedine	BENLAZHAR
10001254	Hocine	BENMECHERI
10001922	Said	BENMORKAT
10001255	Hocine	BENMOUSSA
10001257	Tayeb	BENNAS
10001923	Mustapha	BENNOUA
10001259	Mourad	BENSALEM
10001625	Ahmed	BENSALEM
10001260	Salim	BENSIHAMDI
10001262	Yazid	BENSOUICI
10001263	Abdelkader	BENTELJOUR
10001265	Hocine	BENTRAD
10001266	Ryad	BENYEZAR
10001268	Mohamed	BENZAGHOU
10001270	Mohamed	BENZEKRI
10001271	Toufik	BERKAMI
10001276	Salim	BERKANE
10001278	Abdenour	BERRABAH
10001279	Lakhdar	BERRICHE
10001281	Brahim	BESKRI
10001924	Mohamed	BESTERSA
10001283	Bouzid	BETCHINE
10001284	Abdelaziz	BETINA
10001285	Mohamed El Hadi	BETTOU
10001286	Souleymane	BEY
10001294	Amar	BEZAZ
10001296	Mohame Cherif	BEZAZEL
10001301	Ammar	BOUABDELLAH
10001302	Ahmed	BOUACHIBA
10001304	Mohamed	BOUAICHE
10001307	Ammar	BOUALDI
10001626	Mohamed	BOUALI

Algeria (continued)		
Case No.	First name	Family name
10001662	Omar	BOUAMAMA
10001925	M'Hamed	BOUAMAMA
10001308	Rachid	BOUAOUM
10001309	Ouail	BOUATOURA
10001310	Mohamed	BOUAZA
10001312	Nasser eddine	BOUAZIZ
10001314	Kadour	BOUBAKER
10001318	Yacine	BOUBAKRI
10001663	Hachemi	BOUBELOUTA
10001320	Youcef	BOUBENDIR
10001322	Yacine	BOUBRED
10001324	Med Larbi	BOUCEMRA
10001326	Kamel	BOUCENNA
10001328	Rabeh	BOUCENNA
10001330	Said	BOUCETTA
10001971	Ahmed	BOUCHAAR
10001331	Abdelmalek	BOUCHAIR
10001627	Ferhat	BOUCHAIR
10001333	Nabil	BOUCHEHEM
10001334	Toufik	BOUCHELIF
10001335	Ahmed	BOUCHELOUCHE
10001336	Mohamed	BOUCHEMA
10001338	Lotfi	BOUCHERIT
10001340	Boubakeur	BOUCHETIB
10001344	Mostapha	BOUCHTEOUNA
10001345	Ryad	BOUDCHICHA
10001346	Fares	BOUDEBZA
10001347	Laali	BOUDEBZA
10001628	Ahcene	BOUDEBZA
10001629	Fares	BOUDEBZA
10001365	Tarek	BOUDEJBBA
10001348	Ryad	BOUDEKHANE
10001349	Sebti	BOUDELIOU
10001351	Fouad	BOUDEMAGHE
10001353	Abdelhamid	BOUDENE

Algeria (continued)		
Case No.	First name	Family name
10001357	Kamel	BOUDERSA
10001359	Aissa	BOUDERSA
10001361	Mohamed	BOUDERSA
10001362	Nabil	BOUDIAF
10001363	Tahar	BOUDJAHCHA
10001972	Boulares	BOUDJALLAL
10001926	Ahmed	BOUDJELLAB
10001973	Hacene	BOUDJELLAL
10001366	Ali	BOUDJOURAF
10001049	Ali	BOUDMIAA
10001051	Bachir	BOUDRAA
10001056	Ahmed	BOUDRIA
10001057	Djelloul	BOUFELKA
10001058	Mohamed	BOUFENARA
10001059	Amar	BOUFOUHA
10001060	Brahim	BOUGANDOURA
10001061	Kamel	BOUGANDOURA
10001062	Mohamed Nadir	BOUGBIRA
10001050	Adel	BOUGHABA
10001055	Idriss	BOUGHABA
10001067	Salah	BOUGHENBOUZ
10001070	El-Hadi	BOUGHRARA
10001073	Amine	BOUGHRARI
10001076	Abdelali	BOUGHRIRA
10001078	Kamel	BOUGHRIRA
10001927	Mohamed	BOUHADI
10001928	Mustapha	BOUHADJI
10001080	Ammar	BOUHBLA
10001086	Abdelfettah	BOUHLASSA
10001089	Toufik	BOUHLASSA
10001091	Ali	BOUHROUR
10001092	Abdelaziz	BOUHZAM
10001093	Sabti	BOUJAADA
10001094	Hocine	BOUKAABECHE
10001095	Rachid	BOUKADEH

Algeria (continued)		
Case No.	First name	Family name
10001096	Hamid	BOUKALA
10001097	Nacer	BOUKALOUA
10001974	Abdelali	BOUKELOUA
10001975	Toufik	BOUKELOUA
10001098	Abdeljalil	BOUKERKER
10001100	Mohamed	BOUKERZAZA
10001103	Brahim	BOUKHALFA
10001104	Youcef	BOUKHALFA
10001105	Nabil	BOUKHAMACHE
10001630	Rabah	BOUKHELIF
10001106	Taher	BOUKHENFER
10001108	Ahcene	BOUKHENOUFA
10001631	Maamar	BOUKHETACHE
10001111	Zoubir	BOUKHLASSA
10001930	Djamel	BOUKHRIS
10001114	Abdallah	BOULAARAS
10001120	Feçih	BOULAARES
10001121	Karim	BOULACHFAR
10001123	Hacène	BOULAKROUN
10001126	Yassine	BOULEKHAL
10001129	Ahmed	BOULEMDAIS
10001632	Ameur	BOULENOUAR
10001130	Azzeddine	BOULKAMH
10001415	Hacène	BOULKAMH
10001135	Makhlouf	BOULOUDINAT
10001633	Boubekour	BOUMADJEN
10001145	Belkacem	BOUMAZA
10001664	Ali	BOUMENDIL
10001146	Abdelmalek	BOUMESRANE
10001147	Drif	BOUMEZBAR
10001148	Abdelkrim	BOUMEZBEUR
10001416	Haoues	BOUMEZHAR
10001150	Fares	BOUNAAS
10001185	Farouk	BOUNAB
10001417	Abdelmajid	BOUNAB

Algeria (continued)		
Case No.	First name	Family name
10001418	Tayeb	BOUNAB
10001188	Tayeb	BOUNAKDJA
10001191	Ahmed	BOUNOUAR
10001193	Azzeddine	BOURABA
10001196	Abdelhamid	BOURAMOUL
10001199	Abderrezak	BOURAMOUL
10001200	Salah	BOURAS
10001201	Amar	BOURBOUHATE
10001634	Nabil	BOUREZG
10001203	Abdelghani	BOUREZGUE
10001204	Nabil	BOUREZGUE
10001207	Abdelghani	BOURFAA
10001208	Noureddine	BOUSBIAT
10001246	Hacene	BOUSSAKER
10001247	Mokhtar	BOUSSALEM
10001248	Aboubakr-Essedik	BOUSSEBOUA
10001250	Hakim	BOUSSOUF
10001931	Abdelkader	BOUSSOUFA
10001253	Ahmed	BOUSSOURIA
10001256	Salah	BOUSSOURIA
10001258	Ali	BOUTABAKH
10001261	Rachid	BOUTAF
10001264	Brahim	BOUTEBIBA
10001665	Djamel	BOUTERFES
10001635	Boualem	BOUTOUTA
10001267	Djamel	BOUZHACHAH
10001269	Toufik	BOUZAKRI
10001272	Mohamed	BOUZIANE
10001273	Yacine	BOUZRIBA
10001419	El-Hadi	BRAHIMI
10001274	Abdessalem	BRIOUD
10001275	Abderrazak	CHAABANE
10001420	Foudil	CHABBI
10001277	Mourad	CHAHBOUB
10001280	Abderrezak	CHAIB

Algeria (continued)		
Case No.	First name	Family name
10001282	Ali	CHAIB
10001295	Abdelhafid	CHAIBAI
10001297	Abdelhamid	CHAMEKH
10001299	Abdelmalek	CHELIHI
10001303	Abdelfateh	CHENIKI
10001306	Abdelkader	CHERCHAR
10002025	Nabil	CHERIBET
10001311	Abdelouahab	CHERIBET
10001313	Aziz	CHERIBET
10001315	Nabil	CHERIBET
10001932	Rachid	CHERIFIA
10001316	Belkacem	CHEROUAT
10001317	Nabil	CHETTAB
10001319	Kechroud	CHETTAH
10001321	Rachid	CHIABRA
10001323	El-Garmi	CHIBANI
10001636	El Mekki	CHIBANI
10001637	Mohamed	CHIBANI
10001638	Moussa	CHIBANI
10001933	Farid Abdelkader	CHIBI
10001666	Lakhdar	CHIKHI
10001668	Mokhtar	CHIKHI
10001669	Zoubir	CHIKHI
10001325	Abdelghani	CHORFI
10001327	Mohamed	CHORFI
10001329	El Hadi	CHOUAÏB
10001332	Ahcène	CHOUGUI
10001337	Nabil	CHRAÏT
10001339	Ramadan	CHRAÏT
10001341	Saïd	CHTRIBET
10002027	Cherif	DAGHOUCHE
10001342	Noureddine	DAHMANE
10001934	Kaddour	DAIFELLAH
10001343	Rabah	DAÏKHI
10001350	Azzeddine	DAKDAK

Algeria (continued)		
Case No.	First name	Family name
10001352	Abderrezak	DAMÈNE-DEBIH
10001354	Ali	DAOUD
10001355	Salah	DAOUDI
10001356	Youcef	DAOUDI
10001670	Miloud	DAR ASSAS
10001358	Salah	DEBACHE
10001671	Habib	DEBBAGH
10001672	Lahouari	DEBBAGH
10001372	Hocine	DEHAMNA
10001360	Boudjemaa	DELALI
10001364	Lazhar	DELMİ
10001935	Bouziri	DEM MOU
10001936	Djilali	DEM MOU
10001367	Salah	DERBAL
10001673	Abdelkader	DERBALI
10001368	Aïssa	DERDOUKHE
10001369	Boudjemâa	DERIOUK
10001370	Bachir	DEROUICHE
10001371	El - Fadel	DERRADJI
10001373	Ali	DIDI
10001674	Houcine	DJAALALI
10001675	Ben Ali	DJABOUB
10001374	Abdelhamid	DJALEB
10001937	Nacer	DJANATI
10002028	Toufik	DJAOU
10001421	Mohamed	DJEBALI
10001375	Djamel	DJEDAÏ
10001938	Mohamed	DJELILAHINE
10001939	Mohamed	DJEZZAR
10001940	Abderezak	DJIDEL
10001376	Abdelwahab	DJOUAL
10001377	Hocine	DOUADI
10001676	Ali	DOUAR
10001941	Tayeb	ELGHERIBI
10001379	Fayçal	EUCHI

Algeria (continued)		
Case No.	First name	Family name
10001381	Rachid	FENDI
10001382	Yassine	FENDI
10002029	Hocine	FENIKH
10001383	Chouet	FERDI
10001380	Salah	FERHAT
10001677	Mustapha	FERHATI
10001942	Cherif	FERHATI
10001384	Hocine	FERMES
10001385	Djamel	FERTAKI
10001386	Abelhamid	FETATNIA
10001387	Abdelhakim	FETTECHE
10001943	Mohamed	FITAS
10001388	Mohamed Cherif	GARMAT
10001052	Mouloud	GASMI
10001053	Nacer Eddine	GATTOUCHE
10001054	Abdellah	GHAIB
10001396	Rabah	GHAMMAM
10001397	Abdelhakim	GHAMRANI
10001398	Abdelghani	GHARBI
10001399	Azzouz	GHARBI
10001400	Riad	GHARBI
10001401	Saïd	GHARBI
10001402	Saïd	GHARBI
10001403	Malik	GHARIB
10001404	Haçene	GHARZALLAH
10001405	Hocine	GHENAI
10001406	Ali	GHERAICHE
10001407	Djamel	GHERBI
10001408	Miloud	GHERBI
10001409	Youcef	GHERBI
10001410	Mohamed Salah	GHODBANE
10001411	Mohamed	GHORI
10001412	Bousenane	GHOURI
10001413	Youcef	GHOURI
10001414	Abdelhamid	GHRARRI

Algeria (continued)		
Case No.	First name	Family name
10001422	Ramdane	GOLAM
10001944	Tayeb	GOMRI
10001423	Abdallah	GOUAOURA
10001424	Abdellah	GOUARIR
10001425	Noureddine	GOUASMA
10001426	Farouk	GOUASMIA
10001427	Abderrezak	GRANDI
10001428	Mostepha	GRANDI
10001429	Yacine	GUECHE
10001430	Mohamed Cherif	GUENIFI
10001431	Abdelkrim	GUERDOUH
10001432	Abdelnacer	GUERFI
10001433	Ahcene	GUERFI
10001434	Fatah	GUERFI
10001435	Ali	GUERMAT
10001436	Hamid	GUERMAT
10001437	Younes	GUERROUF
10001493	Salah	GUESSOUR
10001438	Abdelaaziz	GUETTACHE
10001439	Lahbib	GUETTECHE
10001440	Salim	HABOUL
10001441	Mohamed	HADDAD
10001705	Mohamed	HADDAD
10001442	Hamid	HADJI
10001571	Hocine	HADJI
10001572	Salem	HADJI
10001678	Mohamed	HALIMI
10001679	Yagoub	HALOUI
10001573	Messaoud	HAMADA
10001945	Moussa	HAMADANE
10001574	Abderrahmane	HAMAIDIA
10001575	Adel	HAMAMES
10001639	Ramdane	HAMANI
10001576	Saad	HAMDANE
10001946	Mousa	HAMDANI

Algeria (continued)		
Case No.	First name	Family name
10001577	Saad	HAMIDANE
10001947	Sid Ali	HAMIDAT
10001578	Tahar	HAMLAOUI
10001680	Moussa	HAMOUDI
10001579	Mohamed Larbi	HAMOUI
10001681	Mohamed	HARCHAOUI
10001948	Abdelaziz	HARIR
10001580	Slimane	HASSANI
10001581	Badaoui	HAZAM
10001582	Abdellah	HAZMOUNE
10001583	Mohamed	HEBBOUL
10001584	Salah	HEBBOUL
10001585	Abdenmour	HEBIA
10001586	Salim	HEBOUL
10001587	Ammar	HENNI
10001640	Ben Youcef	HIRECHE
10001588	Mokhtar	H'LLILIF
10001589	Faouzi	HOBAR
10001682	Mustapha	HOUARI
10001590	Tayeb	KACEM
10001591	Abdeslem	KADDOUM
10001592	Boubakeur	KADDOUR
10001593	Omar	KADRI
10001594	Abdelrachid	KAHOUL
10001595	Khelil	KAHOUL
10001596	Tarek	KAHOUL
10001597	Youcef	KAHOUL
10001598	Brahim	KALFALLAH
10001599	Hacene	KARA
10001600	Hichem	KARBOUA
10001601	Mohamed Tahar	KARBOUA
10001602	Rabah	KARBOUA
10001603	Derradji	KASSAH-LAOUAR
10001604	Abdelaziz	KATTACHE
10001605	Omar	KEBIR

Algeria (continued)		
Case No.	First name	Family name
10001490	Ahmed	KECHIDA
10001491	Mourad	KEDISSA
10001492	Abdelkader	KEMACHE
10001494	Nourreddine	KENNOUNI
10001496	Abdelhamid	KERBOUA
10001497	Hocine	KERMANI
10001500	Samrane	KERMICHE
10001505	Adel	KEROUANE
10001506	Mohamed	KEROUANE
10001507	Abdeslam	KERRIZI
10001508	Mohamed Yazid	KERROUACHE
10001510	Lakhdar	KHACHA
10001512	Abdelhamid	KHADAR
10001513	Kamel	KHAIRI
10001949	Lakhdar	KHALDI
10001683	Tahar	KHALED
10001950	Abdelmalek	KHALED
10001951	Abdelhak	KHANICHE
10001514	Mahmoud	KHANTIT
10001515	Mourad	KHAROUACHE
10002030	Abdeslem	KHELIFA
10001516	Allaoua	KHELIFA
10001517	Abdelhamid	KHELIFATI
10001518	Rachid	KHELIFI
10001533	Cherif	KHELIFI
10001519	Abdelfetah	KHELLIFI
10001520	Zaoui	KHELLOUF
10001684	Bachir	KHELOUFI
10001685	Redouane	KHELOUFI
10001952	Mohamed	KHEMIDJA
10001521	Ahcene	KHEMISSI
10001522	Djamel	KHEMISSI
10001523	Ryad	KHENFER
10001524	Toufik	KHENFRI
10001525	Yahia	KHENICHE

Algeria (continued)		
Case No.	First name	Family name
10001526	Abdelhamid	KHENNAOUI
10001527	Mahfoud	KHENNAOUI
10001641	Mohamed Amine	KHENNAS
10001528	Rabah	KHERCHICHE
10001529	Faycal	KHERIS
10001530	Reda	KHETAB
10001531	Makhlouf	KHETTOUF
10001953	Abdenaceur	KHICHANE
10001532	Hocine	KHIRI
10001954	Ahmed	KHORIFI
10001534	Makhlouf	KITOUNI
10001535	Djemai	KOUADRI
10001536	Amar	KOUALILA
10001537	Kamel	KOUIDER
10002031	Farid	KRIKOU
10001538	Yahia	KROUMI
10001686	Othmane	LAADJAL
10001539	Nacer	LAAGAGUINE
10001540	Abdelghani	LAAMOUR
10001541	Ahmed	LAANANI
10001542	Ahmed	LAIB
10001543	Mebarek	LAIFAOU
10001544	Mohamed Salah	LAIROUGE
10001545	Rachid	LAKHAL
10001546	Lakhdar	LALAOUATNI
10002032	Hocine	LALOUATNI
10001547	Aissa	LAMAMRI
10001687	Rabah	LAMRI
10002033	Mohamed	LAOUFI
10001378	Samir	LARGHEM
10001642	Menouar	LAROU
10001561	Mohamed Salah	LATLOUT
10001562	Laarbi	LEBSIR
10001563	Salim	LECHAR
10001564	Mourad	LEMOUI

Algeria (continued)		
Case No.	First name	Family name
10001565	Saïd	LEMOUNES
10001566	Ali	LEULMI
10001569	Mohamed	LITIME
10001567	Mohamed Faouzi	LOGBI
10001568	Nouar	LOUCIF
10001570	Fatah	MAADI
10002034	Nacer-Eddine	MAALEM
10001548	Mohamed	MAAOUI-BOUNAB
10001549	Said	MAAOUI-BOUNAB
10001550	Mostepha	MAAZI
10001551	Ryad	MAAZI
10001552	Amar	MADACI
10001553	Azzouz	MADADI
10001955	Kamel	MAHAMDI
10001554	Mohamed	MAHDJOUB
10001555	Mohamed Cherif	MAHFOUDI
10001956	Adel	MAHI
10001957	Souhil	MAHMOUDI
10001556	Mahfoud	MAIRIF
10001557	Faycal	MAJADIB
10001558	Khaled	MAKHLOUFI
10001559	Lakhdar	MAKHLOUFI
10001560	Yassine	MAKHLOUFI
10001443	Mohamed Hocine	MAMI
10001444	Abdou	MAOUI-BOUNAB
10001445	Salah	MAOUI-BOUNAB
10001958	Kamel	MARECHE
10001446	Azzedine	MAROUK
10001447	Hocine	MAROUK
10001448	Toufiq	MASSAE
10001449	Mouloud	MEBARKI
10001450	Mourad	MEBARKI
10001959	Lounes	MEBARKI
10001451	Rachid	MECHATI
10001452	Rachid	MECHATI

Algeria (continued)		
Case No.	First name	Family name
10001453	Laamri	MECHTA
10001454	Salah	MECIAD
10001455	Mourad	MEDANI
10001456	Abdelkader	MEDJADIB
10001457	Abdelmajid	MEGHERBI
10001458	Aissa	MEHAMLIA
10002035	Adel	MEHAZEM
10001459	Mohamed	MEHDAD
10001460	Salah	MEHIDEB
10001461	Mohamed	MEKHABA
10001462	Salah	MEKKIOU
10001464	Amoir (Ameur)	MEKRI
10001960	Belkacem	MELIHI
10001466	Messaoud	MELKI
10001467	Boumaaref	MELLAHI
10001463	Riad	MEMAH
10001465	Smain	MEMECHE
10001468	Mouloud	MERABET
10001470	Nasser	MERAZGA
10001473	Abderrahmane	MERDACI
10001476	Rabah	MERNIZ
10001478	Messaoud	MEROUANI
10001479	Mohamed	MEROUANI
10001484	Bachir	MEROUR
10001643	Noureddine	MERZOUG
10001485	Ali	MESSAI
10001486	Toufik	MESSAI
10001487	Sofiane	MESSALI
10001488	Nadir	MESSAOUDANI
10001489	Mohamed	MESSAOUDI
10001495	Belkacem	MESSIAAD
10001498	Omar	MESSIAD
10001499	Salim	MESSIAD
10001501	Salim	MESSIAD
10001502	Haoues	MESSIBAH

Algeria (continued)		
Case No.	First name	Family name
10001503	Miloud	MEZHAR
10001504	Ahmed	MEZHOUD
10001509	Brahim	MEZHOUD
10001511	Riad	MEZHOUD
10001469	Mohamed	MEZIANE
10001471	Mouloud	MEZICHE
10001961	Hocine	MIHOUBI
10001962	Mohamed	MILOUDI
10001472	Lakhdar	MOKHNACHE
10001474	Nabil	MOKRI
10001475	Skander	MOKRI
10001477	Farid	MOKRICHE
10001480	Kamal	MOKRICHE
10001481	Mohamed	MOKRICHE
10001482	Issam	MOUALEF
10001483	Salah	MOUALKIA
10002041	Nabil	MOUSSA
10001298	Moussa	MOUSSA BIROUK
10002042	Amar	MOUSSA-EMBAREK
10002043	Zoubir	NACIB
10002044	Kamel	NAILI
10002045	Mourad	NAILI
10002046	Nadir	NAKAA
10001688	Ali	NAKIB
10002089	Smain	NAKOUB
10001963	Abdelhamid	NAMOUS
10002047	Mohamed	NASRALLAH
10002048	Abdelrrachid	NEKAA
10002049	Hamou	NEKAA
10002050	Mohamed	NEKIA
10002051	Toufik	NEKOUB
10002052	Zine Eddine	NEMOUCHI
10002053	Mohamed Tahar	NIGHOUD
10002054	Hassan	NOURI
10001689	Mustapha	OSMANE

Algeria (continued)		
Case No.	First name	Family name
10002055	Boubaker	OUAFI
10002056	Mohamed	OUAKTI
10002057	Fodil	OUALBANI
10002058	Badis	OUBAD
10001690	Ali	OUDOUID
10001964	Cheikh	OUKIL
10001696	Mohamed	OULED EL AID
10001965	Tahar	OUSSERIR
10002059	Hocine	RABHI
10002060	Othmane	RABIE
10002062	Toufik	RAHALI
10002063	Nasreddine	RAMDANE
10002064	Kamel	REBAHI
10001691	Lahouari	REBAI
10002065	Sadek	RECIOUNI
10001692	Kaddour	REDJIMI
10002066	Lakhdar	REGAD
10002061	Zinelabidine	REGGANI
10002067	Othmane	REMADNIA
10002068	Kais	REMITA
10002069	Kamel	REMITA
10002070	Said	RIACHE
10002071	Mansour	RIBAH
10002072	Adel	RIGHI
10002073	Smain	RIGUI
10002074	Abdelmalek	ROUIBAH
10001693	Messaoud	SAAD
10002075	Abdelouahab	SAADI
10002076	Mohamed Larbi	SAADI
10002037	Kamal	SAFANE
10002078	Lahlali	SAIDI
10002079	Farhat	SAIDI
10002080	Larbi	SAIDI
10001644	Boubeker	SAIGHI
10001645	Mohamed Reda	SAIGHI

Algeria (continued)		
Case No.	First name	Family name
10002081	Azeddine	SALHI
10002082	Mourad	SALHI
10002083	Rabah	SALHI
10001646	Ali	SALHI
10001305	Bouakaz	SALIM
10002084	Abdelah	SAMSAR
10002085	Tahar	SAOULA
10002086	Messaoud	SAOULI
10002087	Moussa	SAOULI
10002088	Omar	SAOULI
10002090	Rachid	SASSENE
10001966	Mohamed	SASSI
10002091	Salah	SAUF
10002092	Boudjemaa	SEBBANE
10002093	Abderrahmane	SED RATI
10002094	Ameur	SEGOUAT
10002095	Med Cherif	SEHIM
10002096	Abdelghani	SELLOULA
10002100	Aissa	SERAA
10002097	Lyamine	SERDIDI
10002098	Azzeddine	SERIDI
10002099	Mustapha	SERIDI
10001647	Moussa	SHERSHER
10002101	Samir	SLAMI
10001648	Mehdi	SMAHI
10002102	Choaib	SMAKDJI
10002103	Youcef	SOLTANE
10002104	Hocine	SOUAADIA
10002105	Ramdane	SOUAADIA
10002106	Ahmed	SOUISSI
10002107	Khelifa	SOUKHAL
10002108	Samir	SOULI
10002109	Abdelhafid	TAALAH
10001649	Abdelkader	TADRIST
10002110	Abedlbaki	TALKHI

Algeria (continued)		
Case No.	First name	Family name
10002111	Abdelaziz	TAMINE
10002112	Abdelhakim	TEBBANI
10002113	Mustapha	TEBBICHE
10002114	Mohamed-Cherif	TELITEL
10002115	Miloud	TELLI
10002144	Mabrouk	TENAH
10002116	Yacine	TENIOU
10001694	Belkheir	TEURKI
10002117	Brahim	TIGHA
10002118	Mohammed Abdelouahab	TIGHA
10002119	Smain	TIGHA
10002120	Ahmed	TITAGHE
10002121	Mohamed Seghir	TODI
10002123	Abdeslem	TOUBAL
10001695	Seghir Amar	TOUBAL
10002039	Raouf	TOUBANE
10002124	Youcef	TOUCHENE
10002125	Wahid	TOURECHE
10002026	Mohamed-Tahar	TRIFA
10002126	Ali	TRIFA
10002127	Farhat	TRIFA
10002128	Kamel	TRIFA
10002129	Rachid	TRIFA
10001650	Ali	YANINA
10002130	Aissa	YESSAAD
10002131	Ahmed	ZAAROUR
10002132	Boubaker	ZAIDI
10002133	Ahmed	ZAMICHE
10002134	Tahar	ZAMOULI
10002135	Lazhar	ZANDAOUI
10002136	Mohamed-Cherif	ZEBEIRI
10002137	Rabie	ZEBEIRI
10002138	Mohamed Cherif	ZEFIZEF
10002139	Aissa	ZEGHBIB
10002140	Ammar	ZEGHINA

Algeria (continued)		
Case No.	First name	Family name
10002141	Brahim	ZEKRI
10002169	Bachir	ZELLAGUI
10002142	Tarek	ZELLAQUI
10002143	Salim	ZEMMOURI
10002145	Ahcene	ZEMOULI
10002146	Ali	ZEMOULI
10002147	Aziz	ZENADJI
10002148	Abdelaziz	ZERFA
10002149	Ramdane	ZERFA
10002150	Ahmed	ZERGUINE
10002151	Cherif	ZERGUINE
10002152	Said	ZERMANE
10001967	Kamel	ZERMANE
10002153	Mohamed	ZERMANI
10001613	Mohamed	ZERMANI
10001968	Ahmed	ZEROUKI
10002154	Abdelhamid	ZERROUKI
10002155	Lofti	ZERTI
10002156	Youcef	ZERZOURI
10002157	Ali	ZIAD
10002158	Hocine	ZIADA
10002159	Taleb	ZIADI
10002160	Salah	ZID
10002161	Lakhdar	ZIDANI
10002162	Antar	ZIDOUN
10001969	El Hadj	ZINET
10002163	Hamid	ZIOUANE
10002164	Azouz	ZITOUNI
10002165	Amer	ZOUAK
10002166	Yacine	ZOUAOUI
10002167	Mebarek	ZOUATER
10002168	Hocine	ZOUIKRI

India		
Case No.	First name	Family name
10001211	Harjit	KUMAR
10001210	Sukhdev	SINGH
10001212	Ajmer	SINGH
10001213	Amarjit	SINGH
10001214	Amritpal	SINGH
10001215	Balbir	SINGH
10001216	Bhagwan	SINGH
10001217	Bhan	SINGH
10001218	Darshan	SINGH
10001219	Darshan	SINGH
10001220	Gurlal	SINGH
10001221	Gurmeet	SINGH
10001222	Gurnam	SINGH
10001223	Hardeep	SINGH
10001224	Harvinder	SINGH
10001225	Jagdeep	SINGH
10001226	Jaswinder	SINGH
10001227	Kanwaljit	SINGH
10001228	Kuldip	SINGH
10001229	Kulwant	SINGH
10001230	Kulwinder	SINGH
10001231	Labh	SINGH
10001232	Lakhvir	SINGH
10001233	Mahinder	SINGH
10001234	Makhan	SINGH
10001235	Malkeet	SINGH
10001236	Manjit Inder	SINGH
10001237	Mohinder	SINGH
10001238	Narinder	SINGH
10001239	Pritam	SINGH
10001240	Randhir	SINGH
10001241	Sewa	SINGH

Nepal		
Case No.	First name	Family name
10001794	Keshar Bahadur	BASNET
10001795	Hira Singh	BATHAMAGAR
10001798	Amar	BUDA
10001994	Jit Bahadur	CHAUDHARI
10001995	Ramkaram	CHAUDHARI
10001866	Asharam	CHAUDHARI
10001870	Monanlal	CHAUDHARI
10001996	ARjun	CHAUDHARY
10001997	Dashram	CHAUDHARY
10001998	Prem Prakash	CHAUDHARY
10001999	Sagun Lal	CHAUDHARY
10002000	Sallal	CHAUDHARY
10002001	Tenin	CHAUDHARY
10001806	Durga Nath	CHAUDHARY
10001808	Duspati	CHAUDHARY
10001812	Ghana Shyam	CHAUDHARY
10001813	Gomati	CHAUDHARY
10001814	Hari Bahadur	CHAUDHARY
10001815	Himmat	CHAUDHARY
10001816	Jagat Prasad	CHAUDHARY
10001817	Janak Bahadur	CHAUDHARY
10001818	Kaliram	CHAUDHARY
10001819	Kallu	CHAUDHARY
10001820	Kalpana	CHAUDHARY
10001821	Krim Kumar	CHAUDHARY
10001822	Krishna	CHAUDHARY
10001823	Krishna Prasad	CHAUDHARY
10001824	Khushiram	CHAUDHARY
10001825	Lahanu	CHAUDHARY
10001826	Lallu Ram	CHAUDHARY
10001827	Lautan	CHAUDHARY
10001828	Laxman	CHAUDHARY
10001830	Nepali	CHAUDHARY
10001832	Patiram	CHAUDHARY

Nepal (continued)		
Case No.	First name	Family name
10001836	Pradesini	CHAUDHARY
10001837	Purni	CHAUDHARY
10001840	Raj Bahadur	CHAUDHARY
10001842	Tek Nath	CHAUDHARY
10001843	Rajan	CHAUDHARY
10001844	Saite	CHAUDHARY
10001845	Shivraj	CHAUDHARY
10001846	Shusila	CHAUDHARY
10001847	Sita Kumari	CHAUDHARY
10001867	Bal Bahadur	CHAUDHARY
10001871	Bagale	CHAUDHARY
10001872	Bandhu	CHAUDHARY
10001873	Basantu	CHAUDHARY
10001874	Bhawan	CHAUDHARY
10001875	Buddhi Ram	CHAUDHARY
10001876	Badhhuram	CHAUDHARY
10001877	Darwari	CHAUDHARY
10001878	Bhagauti Prasad	CHAUDHARY
10001879	Bharat	CHAUDHARY
10001880	Bhuklal	CHAUDHARY
10001881	Dharma Prasad	CHAUDHARY
10001882	Uma	CHAUDHARY
10001883	Sher Bahadur	CHAUDHARY
10001889	Nirmala	CHAUDHARY
10001884	Surya Bahadur	DAHIT
10001885	Dhan Bahadur	KAMI
10001886	Raj Dev	MANDAL
10001887	Suresh	OLI
10002002	Nar Bahadur	RANA
10001848	Buddhi Maya	SAPKOTA
10001849	Durga	SAPKOTA
10001850	Khadka Bahadur	SAPKOTA
10002003	Man Bahadur	SAUT
10002004	Nanda Bahadur	SUNAR
10002005	Chandra Bahadur	TARAMI

Nepal (continued)		
Case No.	First name	Family name
10001796	Tirtha Bahadur	THAPA
10002006	Antaram	THARU
10002007	Bhim Bahadur	THARU
10002008	Mangajh	THARU
10002009	Ram Bharose	THARU
10002010	Ram Prasad	THARU
10002011	Ramkrishnan	THARU
10002012	Rampyare	THARU
10002013	Rooplal	THARU
10002014	Sriram	THARU
10001797	Sriram	THARU
10001799	Mahesh (Fhuhare)	THARU
10001800	Phul Ram	THARU
10001801	Punaram	THARU
10001802	Radheshyam	THARU
10001803	Radhulal	THARU
10001804	Ram Karan	THARU
10001805	Ram Prasad	THARU
10001807	Runchay	THARU
10001809	Sanchu Ram	THARU
10001810	Sita Janaki	THARU
10001811	Som Prasad	THARU
10001829	Sonuram	THARU
10001831	Thagga	THARU
10001833	Thakur Prasad	THARU
10001835	Top Bahadur	THARU
10001851	Babu Ram	THARU
10001852	Bhagaram	THARU
10001853	Bhagiram	THARU
10001854	Birbal	THARU
10001855	Bishnu	THARU
10001856	Chairam	THARU
10001857	Chaitelal	THARU
10001858	Chamari	THARU
10001859	Chhunuwa	THARU

Nepal (continued)		
Case No.	First name	Family name
10001860	Dhaniram	THARU
10001861	Fakhla	THARU
10001862	Hari Ram	THARU
10001863	Jeulal	THARU
10001864	Krishna Prasad	THARU
10001865	Kula Prasad	THARU
10001868	Keshar Kumar	THARU
10001869	Kalpatti	THARU
10001893	Hari Charan	THARU
10001993	Palta	THAU
10001838	Dil Raj	YOGI
10001839	Nil Prasad	YOGI
10001841	Pushpa Raj	YOGI

Sri Lanka		
Case No.	First name	Family name
10001143	Kobalasingam	ACHSUDAN
10002186	Thurai	AJANTHAN
10001764	Rajan	ALEXSANDER
10002179	Sivagnanam	ANPALAKAN
10002187	Vigneswaran	ANPUTHASAN
10002188	Rasenthiram	ANTHONY RANJAN
10001710	Kamalanathan	APPUTHURAI
10001736	Vijajathas	ARAVINTHAN
10001726	Mary Delcia	ARTHUR RAJARATNAM
10002189	Thevamany	ARUL
10002191	Saravanamuthu	ARUMUGANAVALAR
10001144	Irasasekaram	BALAKRISHNAN
10001149	Sritharan	BALAKRISHNAN
10002192	Iniyavan	BALASINGAM
10001151	Fernando	BALENDRA
10001755	Walter Edward	BARNES
10002190	Kiddinapillai	CHANDRAMOHAN
10001765	Sandanam	CHANDRAN
10002266	Thevananthan	CHANDRASEGARAM
10002193	Sivajinathan	CHANTIRASEKARAN
10001766	Selvaraj	CHITRAVEL
10001897	Chandralingam	CHITRAVEL
10001152	Nicholas Annesteen	CROOS
10002194	Velayutham	EMIL PREMITTAN

Sri Lanka (continued)		
Case No.	First name	Family name
10001153	Nadarajah	ESWARANATHAN
10001154	Alex Besil	FERNANDO
10001909	Joseph	GNANASEGARAM
10001720	Sebastian	GOODFELLOW
10002195	Soosaithasan	HAMILTAN MARINTHIRAN
10002196	Francis Sekar	HAMILTON
10002197	Vettivelu	JEAYAPALU
10001715	Jegan	JEGARASA
10002198	Arumugan	JEGATHESWARAN
10002199	Punniyamoorthy	JEYASHANKAR
10002200	Jeya	JEYATHILEEPAN
10001155	Selvaraja	KAJANATHANAN
10001741	Sivasupramanijam	KAJENTHRAN
10002201	Suriyapraha	KALIRASA
10002202	Indiran	KAMALATHEEPAN
10001768	Muthulingam	KAMALRAJ
10002203	Loheswaran	KANAGASINGAM
10001769	Tharmeshvaran	KANAPATHIPILLAI
10002204	Arumugam	KANDAIH
10001156	Rajaratnam	KANDEEPAN
10002176	Varatharasa	KANESAMOORTHY
10001742	Mohanathas	KANNATHAS
10002205	Mohanaraj	KANTHASAMY
10001725	Muralitharan	KANTHASAMY
10001737	Shankar	KANTHASAMY
10002206	Yoganathan	KAPILAN
10002177	Ponnai	KARALASINGAM
10002207	Rajkumar	KARUNAKARAN
10001770	Vairamuththu	KESAVAN
10002208	Govintharasa	KIRUBAHARAN
10001721	Jeyakanthan	KOPALAPILLAI
10002209	Gopalasamy	KOSALAN
10002210	Kanapathipillai	KRISHNABAVAN

Sri Lanka (continued)		
Case No.	First name	Family name
10002211	Velayutham	KRISHNAMOHAN
10001157	Victor Kanicias (Victor Kanicius)	KULAS (CULAS)
10001158	Ramakrishnan Ramesh	KUMAR
10001773	Murugaiah Ashok	KUMAR
10001744	Ratnasingam	KUMARASAMY
10001745	Charles Kumar	KUNASINGAM
10001898	Prakashkumar	KUPPASAMY
10001159	Sivapatham Niththiya	LAXMI
10002182	Vanatharasan	LAZARU
10002212	Vaithilingam	MAHENTHIRAN
10002213	Perinbarasa	MAHESWARAN
10002214	Muthulingam	MALARAVAN
10002215	Balasubramanium	MATHANASEELAN
10001774	Paratheepan	MATHIYAPARANAM
10001775	Kumutharaj	MAYALAKU
10002216	Nirmalanathan	MAYOORAN
10002217	Rasenthiram	MERISTALIN
10001160	Laxman Sures Fernando	MIHINDUKULASSOORIYA
10002218	AshoKumar	MURUGAIAH
10002219	Navaneethan	MURUGAIAH
10001738	Sivagurunathan	MURUGUPPILLAI
10002221	Kalikkudi	MUTHAIH
10001161	Gobinath Nalathiru	NADANASABA
10001723	Pradeepan	NAGENDRAN
10002223	Govinthan	NAHARAJA
10002224	Newton	NICHOLAS
10001162	Sachchithanandam	NIRANJAN
10001739	Appuththurai	NISHANTH
10002226	Ramanaruben	PAKIYARASA
10001714	Kajendran	PAKIYARASA
10002225	Selvanayagam	PALANIVEL
10002220	Subramanium	PARAMESWARAN
10001740	Janahan	PARANJOTI
10002180	Jegatheeswaran	PASUPATHY

Sri Lanka (continued)		
Case No.	First name	Family name
10001163	Mutthukkumar	PATHMANATHAN
10001164	Sena Jegagothiswaran	PERIES
10001792	Ramajeyam	PERUMAL
10002227	Sebastiampillai	PHILIP RUBAN
10002228	Muruhananthan	PIRAPANANTHAN
10002229	Perumal	PIRASANTH
10001790	Kumar	POOBALASINGAM
10001165	Thirulogarasa	PRABAHARAN
10002230	Anton	PRABANANTH
10001166	Veerasingam	PRAGANTHAN
10002232	Vimalraj	PRAKASARASA
10002231	Pathinathar	PRASANNA
10001167	Subramaniam	PUTHTHIMAN
10001168	Denis	RAJ
10002233	Thavaraj	RAJAJI
10001746	Sriharan	RAJAKAJAN
10001776	Kabalamuthu	RAJAPANDI
10001727	Nagaratnam	RAJENDRAM
10002234	Balasooryan	RAJI
10002236	Poopalasingam	RAMESHKUMAR
10002237	Thilikumar	RANJITHKUMAR
10001728	Somalingam	RASIKARAN
10002238	Premaraj	RATHINASINGAM
10001908	Premaraj	RATHINASINGAM
10001169	Kumarasamy	RATNARAJA
10001717	Satheeskumar	RATNARAJA
10002239	Gnanaseelan	RAVI
10001729	Muralitharan	RAVISHANKAR
10002241	Thavarasa	RAVIVARMAN
10002240	Soosaipillai	REGINALD YOGANANTH
10001767	Gnanasegaram	ROBERT
10001777	Joseph Anthony	RUBITA
10001170	Kathiravel	SAKTHIVEL
10001718	Yoganantham	SAMITHAMBY
10001778	Sangarapillai	SANDRAKUMAR

Sri Lanka (continued)		
Case No.	First name	Family name
		(KUMAR AIYA)
10002243	Santhirasekaram	SANKAR
10002250	Subaskaran	SANMUGARASA
10002244	Thevarasa	SANTHAKUMAR
10002174	Prabakaran	SANTHARASA
10002178	Mahenthirarasa	SARANGAN
10002184	Shanmugarasa	SARAVANAMUTHU
10001712	Thenmoli	SASHIKUMAR
10002222	Kanthasamy	SASIKKUMAR
10002245	Arulvasakam	SASIKUMAR
10001716	Nishanthan	SATHANANTHARASA
10001757	Arul Seelan	SATHANANTHARASA
10002246	Ananthamoorthy	SATHIYASEELAN
10002247	Jeyarajan	SEBAMALAI PIERIS
10001747	Berchmans	SEBASTIAN
10001791	Surenthiranathan	SEENITHAMBY
10001748	Manokaran	SELLAMUTHU
10001171	Thillainathan	SELVANATHAN
10001896	Milroy	SELVANAYAGAM
10002248	Umasuthan	SELVARATNAM
10002249	Selvarasa	SENTHAN
10001788	Prabha	SHANMUGAM
10001172	Vinayaga Moorthy	SHUDAKAR
10002251	Ariyaratnam Yunith Rex	SIMPSON
10002252	Sivachelvan	SINNARASA
10002253	Chitravelayutham	SINNATHURAI
10001173	Sivathas	SINTHAN
10001174	Sivapatham	SIROJAN
10001749	Pulenthiran	SITTAMPALAM
10001730	Manikkapodi	SIVALINGAM
10002254	Nithiyananthan	SIVAN AANDY
10002255	Prabakaran	SIVANANTHAM
10001711	Chandradevi	SIVAPRAGASAN
10002256	Sivasuthan	SIVARAJAH S.
10002257	Nadarasa	SIVARUBAN

Sri Lanka (continued)		
Case No.	First name	Family name
10001175	Tharmaratnam	SIVASOORIYAKUMAR
10002258	Kajenthiran	SIVASUBRAMANIAM
10001779	Arulampalam	SIVASUBRAMANIAM
10001724	Theepakumar	SOORIYALINGAM
10001780	Mayooran	SOUNDERARAJAN
10001750	Piraisoodi	SUBAHARAN
10002235	Ramachandran	SUBRAMANIAM
10001176	Subramaniam	SUDAGARAN
10002259	Kanthasamy	SUNTHARARASAN
10001751	Sithamparanadarasa	SURESH
10001177	Muniyandi	SURESHKUMAR
10002260	Arunakirinathan	SUTHAN
10001178	Arunagirinathan	SUTHAN
10002261	Vijayakumar	SUTHARSAN
10001731	Ganesh	SUVENTHERAN
10001772	Suntharan	SWENDRAN
10002172	Rajamohan	THAMBIMUTHTHU
10002173	Thamotharam	THAMBIRAJA
10002181	Samithamby	THANARAJ
10001756	Muhinthan	THANGAVADIVEL
10001781	Kirupakaran	THANGAVAL
10002175	Vijayaraj	THANGAVEL
10002242	T. Subendran	THARMALINGAM
10002262	Vijayakumar	THARMALINGAM
10001782	Uthayakumar	THARMARAJA
10001771	Sinnathamby	THAVACHELVAN
10001743	Rajaji	THAVARAI
10002263	Rasenthiram	THAVASEELAN
10002264	Nagenthitam	THAYALAM
10001752	Thavaprasath	THEVARAJAH
10001783	Selvakumar	THIAGARAJAH
10001713	Kirubaharan	THILAIAMPALAM
10001753	Chandran Premapalan	THILEPAN
10001732	Ranjithkumar	THILIKUMAR
10001733	Subash Chandrabos	THISSAVEERASINGAM

Sri Lanka (continued)		
Case No.	First name	Family name
10002183	Jegan	THIYAGARAJA
10001179	Tharmaraja	UDAYAKUMAR
10001784	Nithiyanantan	ULAKANAATHAN
10001754	Achchuthan	VAIKUNTHAN
10001180	Tharmalingam	VASANTHARAJAN
10001758	Santhiralingam	VEERAKUDDY
10001734	Paskaralingam	VELAYUTHAN
10001735	Rasanayagam	VETHANAYAGAM
10002265	Kobiraj	VIJAYARAJA
10001785	Vijayarajaseagr	VIJAYARAJA
10001786	Gajabalan	VIJAYARAJAN
10001722	Vilvaraj	VIMALARASA
10001763	Amalan Raviraj	VISUVASAM
10001142	Dharmaratnam	WANIDARAJAH
10001787	Jonas	WESLY GNANASEELAN
10002185	Vannamany	YOGESWARAN
